

ရောဝတီမြစ်ကိုပိတ်ဆို့
ရေကာတာတည်ဆောက်ခြင်း

ကျွန်တော်တို့ ကချင်လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးကွန်ယက်အဖွဲ့နေဖြင့် ဤအစီရင်ခံစာ ထွက်ပေါ်လာဖို့ အတွက်အစပြုပြီးကူညီထောက်ပံ့ပေးခဲ့သော အလှူရှင်များဖြစ်ကြသော DCMF နှင့် GGF တို့ကို အထူးကျေးဇူးသင်ရှိပါသည်။

ထိုနည်းတူ ဤအစီရင်ခံစာအတွက် နည်းစနစ်များဖြင့် ပံ့ပိုး၍ အကောင်းဆုံးဖြစ်အောင် ဝိုင်းဝန်း ကူညီကြသော BRC, E-desk နှင့် ERI သို့ ကိုလည်း အထူးကျေးဇူးတင်ပါသည်။ ထို့အတူ ဤအစီရင်ခံစာကို အစမှအဆုံးတိုင် သတင်းအချက်အလက် ကောက်ခံစုဆောင်းခြင်းကို တာဝန် ယူဆောင်ရွက်ခဲ့သော ကချင်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအဖွဲ့နှင့် ပါဝင်ကူညီပေးသော ကချင် ကျောင်းသားလူငယ်များအဖွဲ့နှင့် နည်းစနစ်များ၊ အကြံဉာဏ်ဖြင့်ဝိုင်းဝန်း ကူညီကြသော အခြား သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့များအားလုံးကို လည်းအထူးကျေးဇူးသင်ရှိပါသည်။

Kachin Development Networking Group

ကချင်လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးကွန်ယက်အဖွဲ့

KDNG သည် ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် စတင်တည်ထောင်သော ကချင်ပြည်နယ်အတွင်းနှင့် ပြည်ပနိုင်ငံ များရှိ ကချင်ပြည်နယ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဆိုင်ရာအဖွဲ့များနှင့် လူထုအခြေပြုလူမှုအဖွဲ့အစည်း၏ ကွန်ယက် တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ KDNG ၏ ဦးတည်ချက်မှာ ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ကချင်ပြည်နယ် အတွင်းရှိဒေသခံအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အတူလက်တွဲပြီး ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ အဖွဲ့အစည်း၏ရည်ရွယ်ချက်မှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူမှုရေးနှင့်နိုင်ငံ ရေးတိုးတက်ပြောင်းလဲ ဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် တိုက်ပွဲဝင်နေကြသော ဒေသခံပြည်သူများအ တွက် တန်းတူညီမျှမှုနှင့် တရားမျှတမှုအပေါ် အခြေခံသည့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ကို ထူ ထောင်မြှင့်တင်ပေးရန်ဖြစ်သည်။ ကချင်သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့သည် ကချင်လူမှုဖွံ့ဖြိုး ရေးကွန်ယက်အဖွဲ့တွင် အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ပြီး ဤအစီရင်ခံစာဖြစ် မြောက်ဖို့အတွက်အစအဆုံး တာဝန် ယူစီစဉ်ရေးသားသည့်အဖွဲ့ ဖြစ်သည်။

Kachin Environmental Organization

ကချင်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအဖွဲ့

ကချင်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအဖွဲ့သည် ဧပြီလ ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် ကချင်ပြည်အတွင်း သဘာဝသယံဇာတ၊ သစ်တောနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် အလွန်အကျွံပြုန်းတီးနေမှုပြဿနာ များကို ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းနေကြသော သေဒံလူထုအဖွဲ့အစည်းများဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားသော အဖွဲ့ဖြစ်ပါသည်။

ဤအစီရင်ခံစာ မှ ဓါတ်ပုံများကို အသုံးပြုလိုပါက သက်ဆိုင်ရာ ကချင်လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးကွန်ယက် အဖွဲ့သို့ အကြောင်းကြားပြီး အသုံးပြုကြပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

မာတိကာ

အစီရင်ခံစာ အကျဉ်းချုပ်

၁

အခန်း [၁]။ နောက်ခံသမိုင်းကြောင်း

၅

စစ်တပ်ကြီးစိုးမှုနှင့် ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း ဖြစ်ပေါ် ပြောင်းလဲမှုများ

၆

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ငန်း

၈

မြစ်ကြီးရေဝတီ

၁၀

ရေဝတီမြစ်ဝှမ်း

၁၁

မြစ်ဆုံဒေသနှင့်ကချင်တို့အတွက် ယဉ်ကျေးမှုအရအရေးပါမှု

၁၄

အပိုင်း [၂]။ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် ဆောက်လုပ်ရေးစီမံချက်

၁၆

ဆည်ကို မည်သို့အသုံးပြုမည်နည်း

၁၇

လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရောင်းချမှုမှ ရရှိမည့် ခန့်မှန်းခြေတန်ဖိုး

၁၈

ဘဏ္ဍာငွေ မည်မျှကုန်ကျမည်နည်း။

၁၈

အင်မိုင်ခ (မေခ) မြစ်ကိုဆည်ဖို့ခြင်း

၁၉

အချိန်ကာလ သတ်မှတ်ချက်များ

၂၀

ဆည်ဆောက်လုပ်မည့်နေရာ၌ လတ်တလော ဖြစ်ပေါ်တိုးတက်မှုများ

၂၃

အကျိုးစီးပွားအရ ပါဝင်ပတ်သက်နေကြသူများ

၂၅

အပိုင်း [၃]။ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည်ကြောင့် ဖြစ်လာနိုင်သော

၃၃

ရိုက်ခတ်မှု ဆိုးကျိုးများ

ရေဝတီ မြစ်ဆုံဆည် စီမံချက်ကြောင့် ရေလွှမ်းခံရမည့်နေရာများ

၃၃

လူများ နေရပ်ရင်းစွန့်ခွာ ပြောင်းရွှေ့ရခြင်းနှင့် ၎င်း၏နောက်ဆက်တွဲပြဿနာများ

၃၄

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဆည်တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကြောင့် ရွှေ့ပြောင်းကြရမှုများ

၃၅

ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများ

၄၁

အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှုဘဝများ ပျက်စီးကြရခြင်း။

၄၃

မြစ်အောက်ပိုင်းရှိ မြေနုန်းတင် စိုက်ခင်းများ ပျက်စီးစေခြင်း။

၄၄

လုံခြုံရေးအတွက် ပူပန်ရမှုများ

၄၇

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများ

၅၄

ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အန္တရာယ်များ

၆၀

စစ်အင်အားတိုးချဲ့ ချထားခြင်း။

၆၃

အမျိုးသမီးများအတွက် အထူးထိခိုက်နစ်နာစေနိုင်သည့် အန္တရာယ်များ

၆၅

အခန်း [၄]။ အသိရှိရှိဖြင့် သဘောတူ၍ အနစ်နာခံကြရခြင်း၊

၆၉

သို့မဟုတ် အခြားရွေးချယ်စရာ နည်းလမ်းများ ညွှန်ပြရွေးချယ်စေခြင်းမရှိဘဲ
လူအများက ထိခိုက်နစ်နာကြရခြင်း။

အငယ်စားရေအားလျှပ်စစ် ထုတ်လုပ်ငန်းများ

၆၉

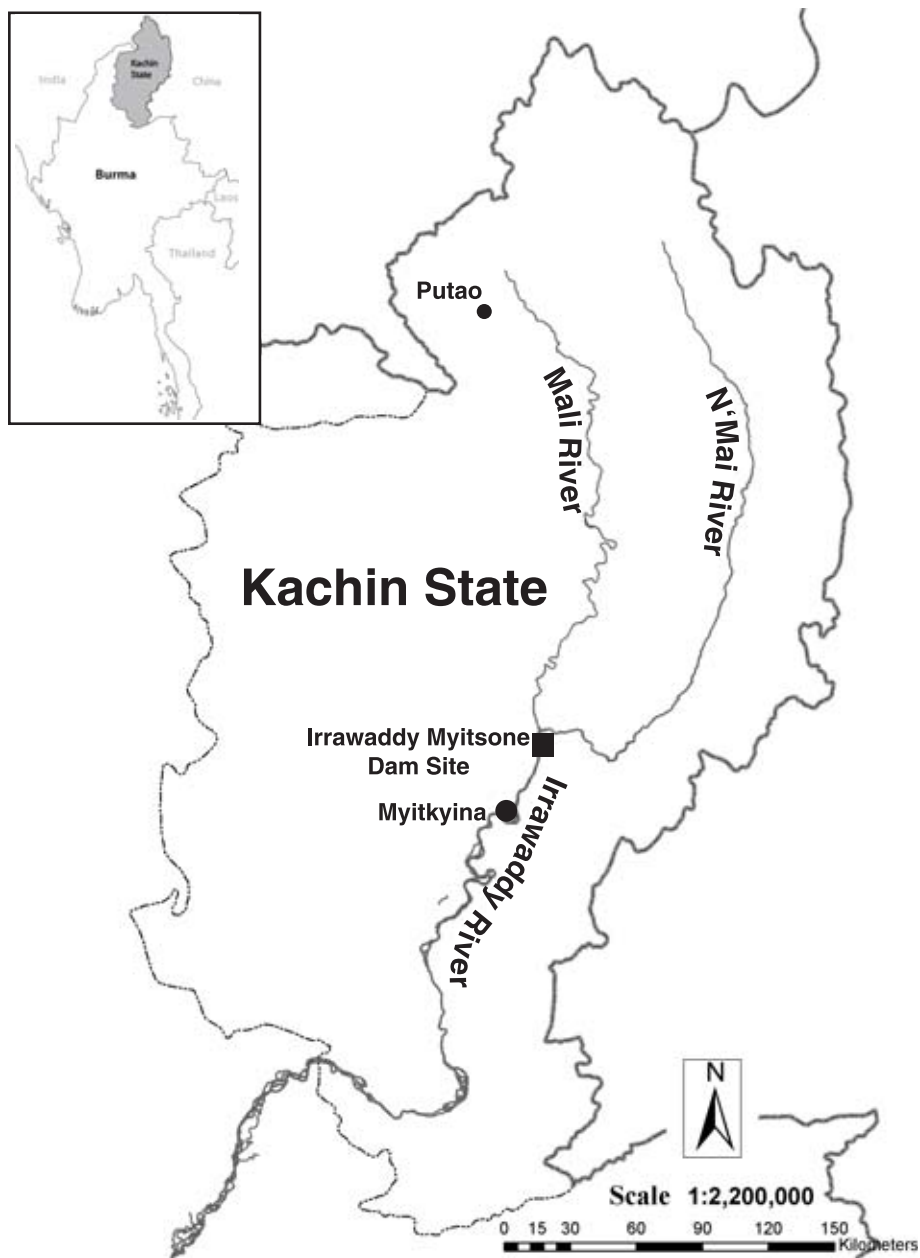
မအာကီမြေမှတ်စုများ

၇၁

မနာကီဆက်တွဲ ၁။

၇၆

ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်မည့်နေရာ



အစီရင်ခံစာ အကျဉ်းချုပ်

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အချက်အချာဒေသများကို ဖြတ်သန်းစီးဆင်းနေသော၊ အာရှတိုက်၏ အဓိက မြစ်ကြီးတစ်သွယ်ဖြစ်သည့် ဧရာဝတီမြစ်ကို ဆည်ဖို့ကြပေတော့မည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စစ်အစိုးရသည် ဧရာဝတီမြစ်ကိုပိတ်၍ (၁၅၂) မီတာ အမြင့်ရှိသော ဧရာမဆည်ကြီးတစ်ခုကို တည်ဆောက်ပြီး၊ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို တရုတ်ပြည်သို့ပို့လွှတ် ရောင်းချရန် တရုတ်ကုမ္ပဏီများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့် ပြုခဲ့သည်။ မြန်မာစစ်အစိုးရအဖို့ ဝင်ငွေဝင်လမ်းအသစ်များရရှိမည်ဖြစ်သော်လည်း မည်သည့် အရေးဆိုပိုင်ခွင့်မျှ မရှိသော မြန်မာနိုင်ငံပြည်သူများအဖို့မူ ဤစီမံချက်အတွက် ထိခိုက်နစ်နာမှုများဖြင့် တန်ဖိုးပေးဆပ်ကြရမည်ဖြစ်သည်။

(၂၀၀၇) ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ ဆည်သစ်များဆောက်လုပ်ရေးနှင့် ပတ်သက်သော စီမံကိန်း အမြောက်အများကို ထုတ်ပြန်ကြေငြာခဲ့ပြီး၊ ၎င်းတို့အထဲတွင် အိမ်နီးချင်းတိုင်းပြည်များသို့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားတင်ပို့ ရောင်းချနိုင် မည့် ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ငန်းများလည်း ပါဝင်နေခဲ့သည်။ လျှပ်စစ်စွမ်းအင်ဆာလောင် မက်မောနေကြသော အိမ်နီးချင်းတိုင်းပြည်များအဖို့ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းတွင် ဆည်များဆောက်လုပ်ခြင်းသည် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ဈေးချိုချိုနှင့် ရစေနိုင်သည့် အတွက်ကြောင့် အကျိုးအမြတ်ဖြစ်စေသော်လည်း၊ ဤဆည်များတည်ဆောက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ် ပေါ်လာစေမည့် စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်နစ်နာမှုများကို မြန်မာနိုင်ငံဘက်ခြမ်းရှိ လူထုများသို့ ပုံချတွန်းပို့ထားနိုင်ပါသည်။

မြန်မာပြည်မြောက်ပိုင်းအစွန်ဆုံးဖြစ်သော ကချင်ပြည်နယ်ရှိ ဧရာဝတီမြစ် အစပြုရာမြစ်ဆုံ၌ ဆည်ဆောက်လုပ်ရေး စီမံချက်ဖွင့်ပွဲအခန်းအနားတစ်ခုကို (၂၀၀၇) ခုနှစ်၊ မေလတွင် ကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ဤဆည်မှနေ၍ ရေအား လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မီဂါဝပ် ၃,၆၀၀ (MW) ကို ထုတ်လွှတ်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး၊ အများစုကို တရုတ်နိုင်ငံသို့ ပို့လွှတ်ရောင်းချစေမည် ဖြစ်သည်။ ဤဆည်တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများသည် တရုတ်နိုင်ငံ ဗဟိုအစိုးရ၏ “အနောက်မှ အရှေ့သို့ စွမ်းအင်ပို့လွှတ်စေရေး မူဝါဒ” (West to East Power Transmission Policy) အရ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရောင်းချမှုတန်ဖိုးသည် တနှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း (၅၀၀) ခန့်ရှိလိမ့်မည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။ ဧရာဝတီ မြစ်ဆုံဆည်သည် ဤမြစ်ကြောင်းတလျှောက် တရုတ်တို့က တည်ဆောက်မည့် ဆည်ကြီး (၇) ခုအနက် ပထမဦးဆုံးဆည်လည်း ဖြစ်သည်။

ဆည်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာစရာရှိသော ဆိုးကျိုးများနှင့်ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်ပူပန်မိသောကြောင့် ကချင်ပြည်နယ် တလွှားရှိ ရပ်ရွာလူကြီးများနှင့် ရွာသူရွာသားများက ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေနှင့် မြောက်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ် တိုင်းမှူးထံ ဤဆည်ဆောက်လုပ်ရေး စီမံချက်ကို ရပ်ဆိုင်းပေး

ရန် ကန့်ကွက်စာများ ပေးပို့ခဲ့ကြသည်။ သို့သော်လည်း ဤကန့်ကွက်မှုများကို လျစ်လျူပြုထားကြဆဲပင်ဖြစ်သည်။

ဇီဝသတ္တ စုံလင်ထွေပြားမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ကမ္ဘာ့ “အကျော်ကြားဆုံးနေရာ” နေရာ (၈) ခုအနက် ဤဒေသကို တခုအပါအဝင်အဖြစ် သတ်မှတ်ထားကြပြီး၊ ဆည်တည်ဆောက်ပြီးစီးပါက ဤဒေသတွင်းရှိ ခန့်မှန်းခြေရွာပေါင်း (၄၇) ရွာ ရေမြုပ်သွားပေတော့မည်။ လူဦးရေ ခန့်မှန်းခြေအားဖြင့် (၁၀၀၀၀) သည်လည်း အိုးအိမ်အခြေပျက် ရွှေ့ပြောင်းကြရမည်ဖြစ်ကာ အလုပ်အကိုင်ဆုံးရှုံးရခြင်း၊ အလုပ်လက်မဲ့ပြဿနာကို ပိုမိုဆိုးရွားလာစေခြင်း၊ မူးယစ်ဆေးစွဲမှု ပြဿနာများ တိုးပွားလာစေခြင်းနှင့် ကိုယ်ခံအားကျရောဂါ (အိပ်ချ်အိုင်စွီ-အေအိုင်ဒီအက်စ်) ကူးစပ်ပျံ့ပွားမှု ပိုမိုဆိုးရွားလာဖွယ် ရှိနေပေသည်။ ရေလွှမ်းမှုကြောင့် ဝေးလံခေါင်သီသည့် ဒေသများနှင့် မြို့ကြီးများကို ဆက်သွယ်ထားသော လမ်းများလည်း ပြတ်တောက်ကာ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးနှင့် ကုန်သွယ်ရေး ထိခိုက်နစ်နာကြရပေတော့မည်။

မကြာသေးမီကာလ၊ (၂၀၀၆) ခုနှစ် အတွင်းကလည်း အနီးအနားရှိမြစ်ပေါ်၌ တည်ဆောက်ထားသော ဆည်ကျိုးပေါက်ခြင်းကြောင့် နေအိမ်များနှင့် တံတားများ မျောပါ ဆုံးရှုံးကြရပြီး၊ လူများအသက်ဆုံးရှုံးရခြင်း၊ လျှပ်စစ်ဓါတ် အားပေးစက်ရုံနှင့် ဆည်အဆောက်အဦများ ပြန်ပြင်၍မရတော့လောက်အောင် ပျက်စီးခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းသည် မြေငလျင်ဒဏ် မကြာခဏ ခံရတတ်သောနေရာဖြစ်ပြီး၊ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံ ဆည်နေရာသည် အဓိကစစ်ကိုင်းမြေငလျင်ကြောနှင့် ကီလိုမီတာ (၁၀၀)ပင် မပြည့်တတ်သော အကွာအဝေးတွင် တည်ရှိနေပါသည်။ ဆည်အောက်ဘက် ကီလိုမီတာ (၄၀) မျှ အကွာအဝေးတွင်ရှိနေကြသော ကချင်ပြည်နယ်၏ မြို့တော် ဖြစ်သည့် မြစ်ကြီးနားမြို့နေလူထုများအဖို့ ဆည်ကျိုးပေါက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် သဘာဝအရ မဟုတ်သော ရုတ်တရက် ရေလျှံတက်မှုနှင့်လည်း ကြုံရနိုင်ပါသေးသည်။

ထို့အပြင် ဆည်ကြီးများ တည်ဆောက်မှုကြောင့် ဖြစ်ရသော ဆိုးကျိုးများမှာ ငါးဖမ်းလုပ်ငန်း၊ နံ့တင်မြေနုလွင်ပြင်များတွင် ယာစိုက်ပျိုးကြသူများနှင့် မြစ်ရိုးတလျှောက် မြစ်ကမ်းပါးများပေါ်တွင် စိုက်ပျိုးမှီခိုနေကြသူများတို့အပေါ် သေချာပေါက် ကျရောက်ရပေတော့မည်။ အခြားဆည်ကြီးများ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများမှ ဤသို့ဆိုးကျိုးများ ကြုံကြရပုံကို သေချာမှတ်တမ်းတင်ထားခဲ့ကြပြီး ဖြစ်သည်။ ဤသို့ဖြစ်လာမည့် ဆိုးကျိုးဒဏ်သင့်မှုများကို ဧရာဝတီမြစ်ကို မှီတင်းနေထိုင်ကြသည့် လူသန်းပေါင်းများစွာတို့ ခံစားကြရပေတော့မည်။ ထို့အပြင် ငှက်ဖျားရောဂါ ပျံ့နှံ့ကူးစက်လာနိုင်သကဲ့သို့၊ ရေလျှောင်တာတမံများမှ ထွက်လာသော မီသိန်းမာကျူရီ ပြဒါးဆိပ်သင့်မှု စသည့် ကျန်းမာရေးပြဿနာများကိုလည်း မြန်မာပြည်သူတို့ ခံစားကြရလိမ့်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ဤအခြေအနေ ဖြစ်ပေါ်လာပါက ကမ္ဘာပေါ်တွင် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုစနစ် အညံ့ဖျင်းဆုံး နိုင်ငံတခုအဖြစ် သတ်မှတ်ခံထားရသော မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကျန်းမာရေးစနစ်အတွက်

ပို၍ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုး ဖြစ်လာစေတော့မည်။ ဧရာဝတီမြစ်၏အမည်နှင့်အတူ ယှဉ်တွဲကျော်ကြား လှသည့် ရှားပါးမျိုးတုန်းတော့မည်ဖြစ်သော ဧရာဝတီလင်းပိုင်ငါးကြီးများသည်လည်း ဤမြစ် အတွင်းမှ အပြီးတိုင် ပျောက်ကွယ်သွားနိုင်ပါသည်။

စစ်အစိုးရသည် တည်ဆောက်ရေးစီမံချက်ကြီးများ၏ လုံခြုံရေးအတွက်ဆိုကာ စစ်အင်အားတိုးချဲ့ ချထားခြင်းနှင့် ထိုဒေသတွင် မြေမြှုပ်ပိုင်းများ ခင်းလာဖွယ် ရှိနေပါသေးသည်။ စစ်အစိုးရ၏ အကျယ်အပြန့်လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုများအတွက် အစီရင်ခံစာ အစောင်စောင်က မှတ် တမ်းတင်ဖော်ပြခဲ့ကြပြီး၊ အတင်းအကျပ် လုပ်အားစေခိုင်းခြင်း၊ မြေသိမ်းခြင်းနှင့် လူအများ၏ အသက်အန္တရာယ်ခြိမ်းခြောက်ခြင်း စသည့် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက် ဖိနှိပ်မှုများသည်လည်း ဤဆည်တည်ဆောက်ရေး စီမံကိန်းများနှင့်အတူ လိုက်ပါလာနိုင်ပါသည်။ ဧရာဝတီ မြစ် ဆုံဆည် နေရာတွင် နေထိုင်နေကြသော လူထုများသည်လည်း ချွင်းချက်မဖြစ်နိုင်ပါ။ အလားတူအကျိုး ဆက်များ ကို ခံစားရရန် အကြောင်းရှိနေပါသည်။ အထူးသဖြင့် အမျိုးသမီးများအဖို့ စစ်တပ်၏ လိင်မှုဆိုင်ရာအရ အကြမ်း ဖက်မှုများကို ခံရနိုင်စရာ အကြောင်းရှိနေပါသည်။ ဤကဲ့သို့သော ဘေးအန္တရာယ်များ သာမက၊ ဆည်ဆောက်လုပ်မည့်နေရာကို သတ်မှတ်အပြီး၊ ပြောင်းရွှေ့ကြရ သည့်အခါ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း လုပ်ငန်းများလည်း ဆုံးရှုံးထိခိုက်ကြမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဘဝအခြေ ပျက်ကြရသောကြောင့် အမျိုးသမီးများ အနေဖြင့်၊ လိင်ဖျော်ဖြေရေး လုပ်ငန်းများနှင့် လူမှောင်ခို ကုန်ကူးမှုများထဲသို့ ကျရောက်သွားစေနိုင်သည့် အန္တရာယ်လည်း ရှိနိုင်ပါသည်။

ရာစုနှစ်များနှင့်ချီ၍ မြစ်ဆုံဒေသသည် ကချင်တို့၏ ဂုဏ်ယူဖွယ် အမွေအနှစ်သာမက မြန်မာ နိုင်ငံသူနိုင်ငံသားအားလုံး၏ အမွေအနှစ်လည်းဖြစ်သော တေးသီချင်းများ၊ ကဗျာများနှင့် ဒဏ္ဍာ ရီပုံပြင်များ၏ ဘူမိနက်သန်လည်း ဖြစ်ခဲ့ပါသည်။ အကယ်၍ ဤဆည်ကိုသာ ဆက်၍ဆောက် သွားမည်ဆိုပါက အမျိုးသား ယဉ်ကျေးမှု အထိမ်းအမှတ်နေရာတစ်ခုလည်း အနာဂတ်မျိုးဆက် များအတွက် အစဉ်ထာဝရ ဆုံးရှုံးသွားရပေတော့မည်။

ကချင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကွန်ရက်အဖွဲ့ (KDNG) က ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်ရေးစီမံ ချက် ရပ်တန့်ကာ ရပ်ပစ်ရေးအတွက် အတိအလင်း ဖွင့်ဟတောင်းဆိုလာခဲ့သူများနှင့်အတူတ သားတည်း ရပ်တည်ပါသည်။ လက်ရှိ စစ်အစိုးရသည် ၎င်း၏ စစ်အာဏာတည်မြဲရေးအတွက် သာ ကြိုးပမ်းနေလျက်ရှိပြီး၊ ၎င်းတို့ အမြတ်အစွန်းများစေမည့် ဧရာမတည်ဆောက်ရေးလုပ် ငန်းကြီးများကို တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင်လျက် ရှိပါသည်။ ဤတည် ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ၏ အကျိုး ဆက်ကောင်းကျိုးချမ်းသာကို ပြည်သူလူထုများ ခံစားခွင့်ရှိကြမည် မဟုတ်ဘဲ၊ ထိခိုက်နစ်နာ ရမည့် ပေးဆပ်မှုများနှင့် အန္တရာယ်မှန်သမျှကိုသာ အာဏာမဲ့ပြည်သူများအပေါ် ကျရောက်စေ ပါလိမ့်မည်။ ဤသို့ ဧရာမစီမံချက်ကြီးများအစား ဒေသနေ ပြည်သူလူထုများ၏ အခွင့်အရေးများ ကို အသိအမှတ်ပြုပေးပြီး၊ သဘာဝအရင်းအမြစ်များကို စီမံခန့်ခွဲရာ၌ သူတို့ကိုယ်တိုင် ပါဝင်

ဆောင်ရွက်စီမံခွင့်ပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အခြားရွေးချယ်စရာနည်းလမ်းများကိုလည်း ရှာကြံဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် အိမ်နီးချင်း အင်အားကြီး နိုင်ငံတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ ဒေသအတွင်း နိုင်ငံများအတွက်များစွာသော ကောင်းကျိုးများ ဆောင်ကျဉ်းပေးနိုင်ပါသည်။ ကချင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကွန်ရက်အဖွဲ့ (KDNG) အနေဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံအပေါ်တောင်းဆိုလိုသည်မှာ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း တရုတ်နိုင်ငံက ဆောင်ရွက်နေသည့် စီမံချက်များတွင်လည်း တရုတ်နိုင်ငံတွင်း ချမှတ်ထားသည့် ကျင့်ဝတ်စံသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လေးစားလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ပါရန်နှင့် ဤစီမံချက်များ၏ ဆိုးကျိုး အကျိုးဆက်ဒဏ်ကို ခံစားကြရမည့် ပြည်သူလူထုများ၏ အသံကို အလေးအနက်ပြုပါရန် တောင်းဆိုပါသည်။



မြစ်ဆုံအနီးရှိ မလိခမြစ် စီးဝင်နေပုံ

အခန်း [၁]။ နောက်ခံသမိုင်းကြောင်း

မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ကချင်ပြည်နယ်

မြန်မာနိုင်ငံသည် (၁၉၄၈) ခုနှစ်တွင် လွတ်လပ်သော ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံတခု ဖြစ်လာခဲ့သည်။ (၁၉၆၂) ခုနှစ်တွင် စစ်တပ်က ဒီမိုကရေစီအစိုးရထံမှ အာဏာသိမ်းယူခဲ့ပြီး၊ ထိုအချိန်မှစ၍ စစ်တပ်က တိုင်းပြည်ကို အုပ်ချုပ်လာခဲ့သည်။ (၁၉၉၀) ပြည့်နှစ်တွင် နှစ်ပေါင်း (၃၀) နီးပါးကြာပြီးနောက်ပိုင်း လွတ်လပ်၍ တရားမျှတသော ရွေးကောက်ပွဲများကို ပထမဦးဆုံးအကြိမ်အဖြစ် ကျင်းပပေးခဲ့သည်။ အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် (NLD)က အပြတ်အသတ်အနိုင်ရခဲ့သော်လည်း စစ်တပ်က ရွေးကောက်ပွဲရလဒ်ကို အသိအမှတ်မပြုခဲ့ချေ။ စစ်တပ်က နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ (SPDC) အမည်ဖြင့်၊ စစ်ကောင်စီက အာဏာကိုဆက်လက်ချုပ်ကိုင်ထားဆဲဖြစ်ပြီး၊ ၎င်း၏ ညံ့ဖျင်းဆိုးရွားသော လူ့အခွင့်အရေးမှတ်တမ်းကြောင့် နာမည်ဆိုးဖြင့်ကျော်ကြားနေရပါသည်။ လက်ရှိကာလတွင် စစ်တပ်က များစွာအငြင်းပွားဖွယ် ရှိနေသော ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေတရပ် ရေးဆွဲ၍ အနာဂတ်အစိုးရ အုပ်ချုပ်ရေးလုပ်ငန်းများတွင် စစ်တပ်၏ အခန်းကဏ္ဍကို တရားဝင်ဖြစ်အောင် ကြိုးပမ်းနေလျက်ရှိသည်။

ကချင်ပြည်နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ မြောက်ဘက်အကျဆုံးအပိုင်းတွင်ရှိသည်။ မြောက်ဘက်နှင့် အရှေ့ဘက်တွင် တရုတ်နိုင်ငံ၊ တောင်ဘက်တွင် ရှမ်းပြည်နယ်၊ အနောက်ဘက်တွင် စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့နှင့် နယ်နိမိတ်ချင်း ဆက်စပ်လျက်ရှိသည်။ ကချင်ပြည်နယ်၏ လူဦးရေမှာ ၁.၂

သန်းကျော်ရှိပြီး၊ ကချင်လူမျိုးနွယ်များဖြစ်သည့် ဂျင်းပေါ၊ ရဝမ်၊ လီဆူး၊ ဗိုင်ဝါ၊ လောင်းဝို၊ လချစ် နှင့်၊ ရှမ်းလူမျိုး၊ ဗမာလူမျိုး၊ တရုတ်နှင့် အင်းဒီးယန်းနွယ်ဖွား လူမျိုးများ မှီတင်းနေထိုင်ကြသည်။ ပြည်နယ်မြို့တော်သည် မြစ်ကြီးနားမြို့ဖြစ်ပြီး၊ လူဦးရေ (၁၄၀, ၀၀၀) ခန့် ရှိသည်။

ကချင်ပြည်နယ်တွင် အရှေ့တောင်အာရှ၏ အမြင့်ဆုံးတောင်တွင်ဖြစ်သော ဆီးနှင်းများဖုံးလွှမ်းနေ တတ်သည့် (အမြင့် ၅,၈၈၁ မီတာရှိ ခါကာဘိုရာဇီတောင်) တည်ရှိရာ အရပ်လည်းဖြစ်သည်။ မြောက်ပိုင်းရှိ နှင်းဖုံးတောင်များသည် တိုင်းပြည်၏ ပင်မမြစ်ဖြစ်သော ဇရာဝတီမြစ်၏ မြစ်ဖျား ခံရာနေရာလည်းဖြစ်သည်။ ကချင်ပြည်နယ်တွင် သဘာဝသယံဇာတနှင့် သက်ရှိသတ္တဝါအမျိုး မျိုးတို့ စုံလင်ကြွယ်ဝသည်။ ပြည်နယ်တ ခုထဲမှာပင်လျှင် သစ်ခွမျိုးစိတ်ပေါင်း (၈၀၀) ရှိသည့် အပြင်၊ ရှားပါး တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များဖြစ်သည့် (leaf deer) ခေါ် သမင်တမျိုးနှင့် အကောင်အ ရေအတွက် ဆုတ်ယုတ်လျော့ပါးလာနေသော ကျားအပါအဝင် အခြားရှားပါး သတ္တဝါမျိုးစိတ် ပေါင်းများစွာရှိသည်။ ကျော်ကြားသော ဗြိတိသျှ ရုက္ခဗေဒပညာရှင်ဖြစ်သူ အက်ဖ်-ကင်းဒန်း ဝုဒ် (F.Kingdon Ward) က ကချင်ပြည်နယ်သည် “အရှေ့တောင်အာရှဒေသရှိ စိတ်ဝင်စား ဖွယ် အကောင်းဆုံး ရုက္ခဗေဒနှင့် သတ္တဗေဒဆိုင်ရာ သဘာဝဌာနေတောတခု” ဟု ဖော်ပြပြောဆို ခဲ့ပါသည်။



မြစ်ကြီးနားလေဆိပ်တွင် လက်နက်ကိုင် စောင့်ကြပ်နေသော စစ်သားတဦး

စစ်တပ်ကြီးစိုးမှုနှင့် ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း ဖြစ်ပေါ် ပြောင်းလဲမှုများ

ရေရှည် ပြည်တွင်းစစ်ပွဲဒဏ်နှင့် မြန်မာစစ်တပ်က ကချင်ပြည်နယ်နေ ပြည်သူလူထုများအပေါ် ဖိနှိပ်မှု၊ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများ နှစ်ပေါင်းများစွာ ခံစားခဲ့ကြရပြီး နောက်ပိုင်းတွင်၊ (၁၉၉၄) ခုနှစ်၌ မြန်မာစစ်အစိုးရနှင့် ကချင်လွတ်လပ်ရေးအဖွဲ့ (KIA) တို့အကြား အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး သဘောတူညီမှုရ ယူနိုင်ခဲ့ပါသည်။ အပစ်အခတ်ရပ်စဲမှုလုပ်ပြီးချိန်မှစ၍ ကချင်ပြည်နယ်အတွင်းတွင် မြန်မာစစ်တပ် တပ်ဖွဲ့များ သိသိသာသာတိုးချဲ့ချထားလာသည်နှင့် ကြုံကြရပြီး၊ ဆိုးကျိုးမြောက်များစွာ ဖြစ်ပေါ်စေသော ဒေသဖွံ့ဖြိုး ရေးစီမံချက်များကိုလည်း လုပ်ဆောင်ခဲ့ကြပါသည်။

ဤအကျိုးဆက်များကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာရသော ဘက်ပေါင်းစုံ အခြေအနေကို ဒေသခံခေါင်း ဆောင်အချို့က အထွေထွေစီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ရေးရာနှင့် လူမှုရေး ကပ်သင့်မှုဟုပင် ခေါ်ဆိုခဲ့ကြပါသည်။ စိုက်ပျိုးမြေဧက ထောင်ပေါင်းများစွာနှင့် လူနေအိမ်များကို စစ်အာဏာ ပိုင်များနှင့် ၎င်းတို့၏ အပေါင်းပါ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များက ဖွံ့ဖြိုးရေးအမည်ခံလျက် သိမ်းယူခဲ့

ကြပါသည်။ ထို့အပြင် စည်းကမ်းမဲ့ သစ်ခုတ်မှုကြောင့် ကချင်ပြည်နယ်၏ ကြွယ်ဝလှသော သဘာဝသစ်တောရိုင်းများနှင့် ထွေပြားလှသည့် ဇီဝသတ္တမျိုးကွဲများ တည်ရှိနေမှုလည်း ပျက်စီး ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသည်။ သတ္တုတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများကြောင့် မြစ်ချောင်းများ ညစ်ညမ်းကြရပါသည်။ ထို့အပြင် မူးယစ်ဆေးစွဲသူများ၊ ကိုယ်ခံအား ကျရောဂါ (အိပ်အိုင်ဗွီ-အေအိုင်ဒီအက်စ်) ကူးစက်မှု များနှင့် လူမှောင်ခို ကုန်ကူးရောင်းချမှုများလည်း ပိုမိုပျံ့နှံ့ဖြစ်ပွားလာသောကြောင့် လူမှုအဖွဲ့ အစည်းတခုလုံးအတွက် ပိ၍ ထိခိုက်နစ်နာဖွယ်အကြောင်း ဖြစ်စေခဲ့ပါသည်။ ထိုမျှသာမက ကိုယ်ခံအား ကျရောဂါ ဖြစ်ပွားမှုနှင့် မူးယစ်ဆေး ဝါးပြဿနာသည် အိမ်နီးချင်း တရုတ်နိုင်ငံသို့ပင် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ကူးစက်သက်ရောက်နေပြီဖြစ်ပါသည်။

အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး နောက်ပိုင်းကာလ၊ လူမျိုးစုများ ယခင်က ထိန်းချုပ်ထားရာ နယ်စပ်ဒေသ များထဲသို့တိုင်အောင် မြန်မာစစ်တပ်များ တိုးချဲ့ချထားလာပြီး၊ နယ်စပ်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး အစီအစဉ် များကလည်း ယှဉ်တွဲလိုက်လာခဲ့ပါသည်။ ဤအခြေအနေများကြောင့် နိုင်ငံ၏ သဘာဝအရင်းအ မြစ်များကို လုပ်ငန်းရှင်ကြီးများထံ ရောင်းစားနိုင်ခဲ့ကြပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ သဘာဝဓါတ်ငွေ့၊ ကျောက်မြက်ရတနာများနှင့် ကျွန်းသစ်တို့ကို လိုချင်တပ်မက်နေကြသည့် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများ သည်၊ မြန်မာစစ်အစိုးရက လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုများကြောင့် နာမည်ပျက်၍ အကြီးအ ကျယ်ရှုတ်ချခံနေရသည့်တိုင် စစ်အစိုးရနှင့် အပေးအယူပြု ဆက်ဆံခဲ့ကြပါသည်။ စစ်အစိုးရသည် ကချင်ပြည်နယ်၌ တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များ ခိုလှုံကျက်စားခွင့်ပေးထားရာ ဘေးမဲ့တောများနှင့် မြစ်ကြောင်းများတွင် ကုမ္ပဏီများကို စီးပွားဖြစ် ရွှေထုတ်ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး အမြတ်အစွန်းများစွာ ထုတ်ယူ နိုင်ခဲ့ကြပါသည်။^၁ (အများစုကို တရုတ်နိုင်ငံသို့ ကုန်းလမ်းမှ တိုက်ရိုက်တင်ပို့သည့်) ကျွန်းသစ်နှင့် အခြားသစ်မာများ ပြောင်တလင်းခါအောင် ခုတ်ယူ ရောင်းချသည့်ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတကာ ပြစ်တင်ဝေဖန်မှုများပေါ် ထွက်လာပြီး နောက်ပိုင်းတွင်၊ စစ်အစိုးရသည် နိုင်ငံခြားသို့ သစ်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းများကို ရန်ကုန်မှနေ၍သာ တဆင့်လုပ်ကိုင်ရမည်ဟု အမိန့်ထုတ်ပြန် ခဲ့ပါသည်။ ဤနည်းအားဖြင့် သစ်လုပ်ငန်းမှ သေချာပေါက် တိုက်ရိုက် အမြတ်ထုတ်နိုင်ရန် စစ် အစိုးရက ထပ်မံစိစစ်ခဲ့ပါသည်။

စစ်အစိုးရသည် ထိုင်းနိုင်ငံ၊ တရုတ်နိုင်ငံတို့နှင့် သဘာဝဓါတ်ငွေ့ရောင်းချရေး နှစ်ရည်သဘော တူညီမှုများလည်း ပြုထားသည့်အပြင်၊ အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့်လည်း စေ့စပ်ဆွေးနွေးလျက်ရှိပါသည်။ ဤသဘောတူညီမှုများတွင် သဘာဝဓါတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်း တည်ဆောက်ရေးအတွက် အကြီးစား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများလည်း ပါဝင်ပါသည်။ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံ သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများ သည်၊ ၎င်းတို့၏ ပဏာမရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် အမြတ်အစွန်း အလုံအလောက် ပြန်လည်ရယူနိုင် ရေးအတွက် ဤစာချုပ်များကို နှစ်ပေါင်း (၂၅) နှစ်မှ (၃၀) နှစ် စီမံထားလေ့ရှိပါသည်။ ဤသို့ရင်း နှီးမြှုပ်နှံထားသောနေရာများ၌ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအဖို့ ၎င်းတို့သဘောတူလက်မှတ်ထိုးထားသော အစိုးရ၏ တည်ငြိမ်မှု၊ သို့မဟုတ် တည်တံ့မှုတွင် အလောင်းအစားလုပ်ထားရသည်လည်းဖြစ်

ရာ၊ စစ်အစိုးရက ဤ “သဘာဝစွမ်းအင်ရောင်းချမှု”မှနေ၍ နိုင်ငံရေးအရသာမက၊ ဘဏ္ဍာရေးအရပါ အကျိုးအမြတ်များ ထုတ်ယူရရှိနိုင်သည့် “အရင်းအမြစ်သံတမန်ရေး” ကစားကွက်လည်း ဖြစ်နေပါသည်။



ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမောင်အေးက ပေါင်းလောင်းဆည်ဖွင့်ပွဲ တွင် မိန့်ခွန်းပြောကြားနေစဉ်၊ တရုတ်နိုင်ငံမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများလည်း တက်ရောက်ခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ငန်း

(၂၀၀၆) ခုနှစ် စက်တင်ဘာလအထိ၊ တရားဝင်ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရှိပြီးသား လျှပ်စစ်ဓါတ် အားထုတ်လွှတ်မှု စွမ်းအားသည် စုစုပေါင်း (၁,၇၇၅) မီဂါဝပ် ဖြစ်ပါသည်။^၁ ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်မှုမှာ အကြမ်းဖျင်းအားဖြင့် ဤစုစုပေါင်း ပမာဏ၏ (၃၀)မှ (၃၅) ရာခိုင်နှုန်းရှိသည်ဟု ခန့်မှန်းရပါသည်။ နောက်ထပ် ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် စက်ရုံများကိုလည်း တည်ဆောက်နေဆဲ ဖြစ်သည်ဟု ကြေငြာခဲ့ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်မည်ဟု ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားသည့် ပမာဏသည် (၃၈, ၀၀၀) မီဂါဝပ် ဖြစ်ရာ၊ ၎င်းသည် အရှေ့တောင်အာရှကုန်းမြေရှိ နိုင်ငံများထက် ကျော်လွန်များပြားနေသည့် ပမာဏပင် ဖြစ်သည်။^၂ (နအဖ) စစ်အစိုးရသည် ဤအလားအလာအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေးအတွက် အလွန်စိတ်ထက်သန်နေသည်ဖြစ်ရာ၊ သတ်မှတ်ထား

သော အလားအလာရှိသည့် နေရာများ၌ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံသူများနှင့် နားလည်မှု စာချုပ်လွှာများ အများအပြားကို အလျင်စလို ရေးထိုးချုပ်ဆို လျှက်ရှိပါသည်။

ရေအားလျှပ်စစ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆည်များ (Hydropower and Dams) အမည်ရှိ စက်မှုလုပ်ငန်းမဂ္ဂဇင်းတွင် မကြာသေးမီက ဖော်ပြခဲ့သော ဆောင်းပါးတစောင်အရ “လောလောဆယ် မြန်မာနိုင်ငံတွင် အကောင်အထည်ဖော်ရန် စီမံချက်ရေးဆွဲနေဆဲဖြစ်သော စီမံချက် (၂၉) ခုကို စာရင်းပြုစု ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ဤစာရင်းထဲတွင် ကချင်ပြည်နယ်ရှိ ဆည်တည်ဆောက်ရေးစီမံချက် (၅) ခုအကြောင်း မပါခဲ့ချေ။ အကြောင်းမှာ ဆောင်းပါး ပုံနှိပ်ဖော်ပြပြီး နောက်ပိုင်းမှသာ ထုတ်ပြန်ကြငြာခဲ့သောကြောင့်ဖြစ်သည်။” လက်ရှိ ကြေငြာထားသည်များ သာမက အစဉ်တိုးလာနေလျက်ရှိသော စီမံချက်များက ဖော်ညွှန်းပြနေသည်မှာ စစ်အစိုးရအနေဖြင့် အလားအလာရှိနေသည့် ရေအားလျှပ်စစ်ဓါတ်အားပေးစက်ရုံများ အမြန်အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့် ထိုစက်ရုံများ မှနေ၍ နိုင်ငံခြားငွေဒေါ်လာများ အငမ်းမရရရှိလိုနေသော အနေအထားပင်ဖြစ်သည်။ အစိုးရသည် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားပေး လုပ်ငန်းများတွင် အဓိကလောင်စာအဖြစ် သဘာဝဓါတ်ငွေ့ကို အားထားနေရာမှ (၂၀၃၀) ခုနှစ် အရောက်တွင် ရေအားစွမ်းအင်ဘက်သို့ ပြောင်းလဲအားထားတော့မည်ဟု လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အရာရှိတဦးက မြန်မာနိုင်ငံတွင်း ထုတ်ဝေနေသော သတင်းစာတစောင်ကို ပြောပြခဲ့ပါသည်။^၁ သို့သော်လည်း ဤရေအားလျှပ် စစ်စီမံချက်များမှ ရရှိလာမည့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မည်မျှ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ကျန်ရှိအသုံးပြုနိုင်မည် ဆိုသည်ကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း မသိရသေးချေ။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများ ဖြစ်ကြသည့် ထိုင်းနိုင်ငံ၊ အိန္ဒိယ၊ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်၊ တရုတ်နိုင်ငံများက လျှပ်စစ် လောင်စာကို အငမ်းမရ လိုချင်နေကြပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံဘက် အခြမ်းတွင် တည်ဆောက်မည့် ထိုဆည်များ ကြောင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ဈေးပေါပေါနှင့် ရနိုင်ကြမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဤဆည်များ တည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် အကျိုး ဆက်ဖြစ်လာမည့် စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဆိုးကျိုးများကိုမူ မြန်မာနိုင်ငံဘက် အခြမ်းမှသာ ချွင်းချန်ထားရစ်လိုကြပါသည်။ ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့တွင် ရှိနေသည့် ဆည်ကြီးများ တည်ဆောက်မှု ဆန့်ကျင်ရေးလှုပ်ရှားမှုများက အင်အားကောင်းနေသောကြောင့်၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရွေးပြီး ဆည်တည်ဆောက်လိုနေကြပါသည်။ ဤအချက်သည်လည်း ဤနိုင်ငံများအတွက် အထူးဆွဲဆောင်မှုတရပ်ဖြစ်နေပါသည်။

(၁၉၉၈) ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့ဘဏ်နှင့် ကမ္ဘာ့သဘာဝဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးသမဂ္ဂ (World Conservation Union) တို့က ရောမဆည်ကြီးများ၏ ထိရောက်မှုကို စိစစ်ကြည့်ရန်နှင့် ဆည်ကြီးများဆောက်လုပ်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ စံထားချက်များ ချမှတ်နိုင်ရန် ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင် (World Commision on Dams--WCD) ကို ဖွဲ့စည်းထားခဲ့ပါသည်။ ဤကော်မရှင်

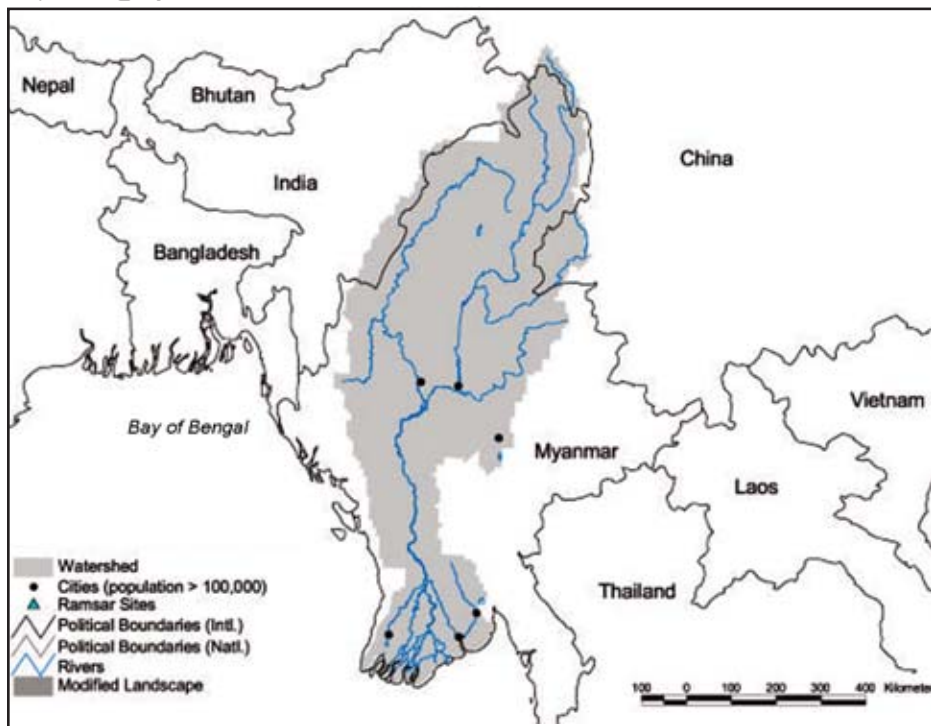
က (၂)နှစ်ကျော်ကြာ လေ့လာခဲ့ပြီးနောက် တွေ့ရှိခဲ့ရသည်မှာ “နေရာအတော်များများ၌ ဆည်ကြီးများ တည်ဆောက်ခြင်းကြောင့်ရလာမည့် အကျိုးအမြတ်များအတွက်၊ လက်ခံနိုင်ဖွယ်ရာမရှိသော၊ ရံဖန်ရံခါ မလိုလားအပ်သော ထိခိုက်နစ်နာမှု တန်ဖိုးများ ပေးခဲ့ကြရသည်”ဟု ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။^၆ ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်၏ အစီရင်ခံစာထွက်ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် ရေအား လျှပ်စစ်ဆည်ကြီးများ တည်ဆောက်ရာ၌ ထိခိုက်နစ်နာမှု ကုန်ကျစရိတ်များကို လျော့ပေါ့တွက်ဆခြင်းနှင့် ရလာမည့် အကျိုးအမြတ်များကို အလွန်အကျွံ ပိုတွက်မှန်းဆထားခြင်းများ အကြောင်းကို ကမ္ဘာ့တလွှားမှ ပိုမိုသိရှိလာကြပြီး၊^၇ ဆည်ကြီးများ အတော်များများကိုလည်း ဖျက်သိမ်းပစ်နေကြပါသည်။ သို့ဖြစ်သည့်တိုင် တရုတ်နိုင်ငံသည်၊ ပြည်တွင်းမှာရော ပြည်ပမှာပါ ရေမဆည်ကြီးများကို အစဉ်တိုး၍ တည်ဆောက်နေလျက် ရှိသည့်အပြင်၊ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ရေအား လျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ အထမြောက်လာစေရေးတွင် ဦးဆောင်ဦးရွက်ပြုနေသူ ဖြစ်လာပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံအရှေ့ပိုင်းရှိ ဖွံ့ဖြိုးကြီးထွားလာနေသော မြို့ကြီးများဆီသို့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ရန် တိုး၍တိုး၍ လိုအပ်လာနေရာ၊ တရုတ်နိုင်ငံ ဗဟိုအစိုးရက “အနောက်မှ အရှေ့သို့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားပို့လွှတ်ပေးရေးမူဝါဒ”ကို အပူတပြင်း အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဖြစ်လာရပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံ အနောက်ပိုင်းနှင့် အိမ်နီးချင်း မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဆောက်လုပ်မည့် ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ် ရေကာတာများသည် ဤမူဝါဒနှင့် အံ့ကိုက်ဖြစ်စေပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရေအားလျှပ်စစ်ကဏ္ဍတွင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည်လည်း နှစ်နိုင်ငံအကြား စီးပွားရေးနှင့် နိုင်ငံရေးအရ ပိုမိုရင်းနှီး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လာစေရေးအတွက် ကဏ္ဍတခု ဖြစ်လာနေသည်။ စွမ်းအင်လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော မဂ္ဂဇင်းတစောင်က ဖော်ပြရာတွင် “အနောက်နိုင်ငံများက မြန်မာနိုင်ငံကို ၎င်း၏ ဆိုးရွားညံ့ဖျင်းလှသော လူ့အခွင့်အရေးမှတ်တမ်းများကြောင့်ဟုဆိုကာ ဝိုင်းပယ်ထားချိန်တွင် တရုတ်နိုင်ငံ အစိုးရက ထိုနိုင်ငံထဲသို့ ငွေများဆက်လက် ပုံအောသွန်ချ လျက်ရှိနေသည်။”ဟု မကြာသေးမီက ဖော်ပြရေးသားခဲ့ပါသည်။^၈

မြစ်ကြီးရေဝတီ

ကုလသမဂ္ဂ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်အစီအစဉ် (UN Environment Programme)၏ ကမ္ဘာ့ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှု စောင့်ကြည့်ရေး ဌာန (World Conservation Monitoring Centre) က ရေဝတီမြစ်ကို ၎င်း၏ ဇီဝသတ္တဝါ စုံလင်ထွေပြားခြင်းနှင့် အနာဂတ်ကာလတွင် ဖိစီးခြိမ်းခြောက်မှုခံရဖွယ် အကြောင်းများကြောင့် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ဦးစားပေးထိန်းသိမ်းရမည့် မြစ်ဝှမ်း (၃၀)တွင် စာရင်း ထည့်သွင်းထားခဲ့ပါသည်။^၉ သိရှိထားသော အချက်များအရ ရေဝတီမြစ်တွင် ငါးမျိုးစိတ်ပေါင်း (၇၉) မျိုး ခိုလှုံရာနေထိုင်ကြသည့်အပြင်၊^{၁၀} (၂၀၀၂) ခုနှစ် အထိလေ့လာချက်များအရ ရေဝတီမြစ်ဝှမ်း၌ လူအများ အသိအမှတ်ပြုထားသော ငှက်စားကျက်နယ်မြေ (၄)

ဧရာဝတီ မြစ်ဝှမ်း



© EarthTrends 2002 World Resources Institute

ခုလည်းရှိသည်။^{၁၁}မြစ်၏ ဇီဝသတ္တဝါလင်ထွေပြားမှုအကြောင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကောင်းစွာလေ့လာထားသည်များလည်းမရှိသေးချေ။ မကြာသေးမီက တောင်ကျချောင်း ငါးခုမျိုးစိတ်သစ်များကို ထပ်မံတွေ့ရှိခဲ့ပြီး၊ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံနှင့် သိပ်မဝေးလှသောနေရာများတွင် (၂၀၀၅) ခုနှစ်က တွေ့ရှိခဲ့ရခြင်း ဖြစ်သည်။^{၁၂} ဧရာဝတီမြစ်သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပဉ္စမမြောက် နံးတင်မြေနှစ်များအများဆုံးပို့ချပေးနိုင်သောမြစ်လည်းဖြစ်သည်။

ဧရာဝတီမြစ်သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဗဟိုချက်မနေရာများကို ဖြတ်သန်း စီးဆင်းသွားသည်။ မြစ်ဝှမ်းသည် (၄၁၃, ၆၇၄) စတုရန်းကီလိုမီတာ ကျယ်ဝန်းပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံ စုစုပေါင်းအကျယ်အဝန်း၏ (၆၁) ရာခိုင်နှုန်းကို လွှမ်းမိုးထားသည်။^{၁၃} ဧရာဝတီမြစ်သည် မြစ်ကြောင်းအလျား (၂,၁၇၀) ကီလိုမီတာနီးပါးရှည်လျားပြီး၊ တိုင်းပြည်၏ အရေးအကြီးဆုံး ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ရေကြောင်းလမ်းလည်းဖြစ်သည်။

“ဧရာဝတီဟူသောအမည်သည် အိုင်ရာဝတီ (Irawati) ဟူသော သင်္သကရိုက် ဘာသာစကားမှ ဆင်းသက်လာသည်ဟု ယူဆရပြီး၊ အထွဋ်အမြတ်ထားသော မြစ်နှင့် အိန္ဒိယ ဒဏ္ဍာရီ လာနတ် သမီးငယ်တပါးဟု အဓိပ္ပါယ်ရပါသည်။”

The Myitsone

Song of praise for the Kachin confluence

Memorable ever pleasant Kachin homeland

Mali hka and Nmai hka flow there with beautiful and colorful surroundings

Local residents enjoy their lives

This is the lovely natural homeland of the Kachin people

Dear loving brothers and sisters

Will you forget it due to long loss of contact?

Will you be looking forward to my return?

On the river banks of Mali hka and Nmai hka

The singer's song spreads

The fascinating environment of Kachin homeland

Impressed my heart and nostalgia is felt

I will keep the music of my soul in my heart for you brothers and sisters

ဧရာဝတီမြစ်သည် ကချင်ပြည်နယ်ရှိ မလိခနှင့် အင်မိုင်ခ (မေခ) မြစ်များပေါင်းဆုံရာမှနေ၍ စတင်စီးဆင်းသည်။ ဤမြစ်ဖျားခရာ မြစ်နှစ်စင်းလုံးသည် ဟိမဝန္တာတောင်တန်း၏ အရှေ့တောင်ပိုင်းဒေသမှ မြစ်ဖျားခံလာခြင်း ဖြစ်သည်။ အင်မိုင်ခမြစ်သည် ပူတာအိုမြောက်ဘက်ရှိ လင်ဂွေလာ ရေခဲတောင်ထွင့် (Languela Glacier) မှာ စတင်ပေါ်ထွန်းသည်။ မြစ်ဆုံသည် ကချင်ပြည်နယ်မြို့တော် မြစ်ကြီးနားမြို့၏ မြောက်ဘက် (၂၈) မိုင် အကွာတွင် တည်ရှိသည်။ မြစ်သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဗဟိုချက်ဒေသများနှင့် တိုင်းပြည်၏ ဒုတိယအကြီးဆုံး မြို့ဖြစ်သော မန္တလေးမြို့ကို ဖြတ်သန်းစီးဆင်းသွားသည်။

မြစ်အောက်ပိုင်းဖြစ်သော ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသသည် ကျယ်ဝန်း၍ မြေဆီမြေနှစ်ပြည့်ဝသော မြေပြန့် လွင်ပြင်တခုဖြစ်ပြီး၊ အလျား (၂၉၀) ကီလိုမီတာနှင့် အနံ (၂၄၀) ကီလိုမီတာ ရှိသည်။ မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသ အောက်ပိုင်းသည် လမုရွံ့ညံ့တောနှင့် ဒီရေရောက် မြစ်ဝဒေသဖြစ်ပြီး၊ ထိခိုက်လွယ်သော နူးညံ့သိမ်မွေ့သော ဂေဟစနစ်တခုလည်းဖြစ်သည်။^{၁၄} မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသသည် လူဦးရေ (၃) သန်းကျော်မှီတင်းနေထိုင်ရာဖြစ်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဆန်စပါးအထွက်၏ (၆၀) ရာခိုင်နှုန်းနီးပါးကို ဤဒေသကထုတ်လုပ် ဖြည့်ဆည်းပေးနေသည်။ သို့ဖြစ်စေကာမူ မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသနေ ပြည်သူတို့သည် စစ်အစိုးရ၏ အခွန်အတုတ်ဖိစီးမှုနှင့် မြေယာပိုင်ဆိုင်ခွင့်မဲ့နေမှုတို့ကြောင့် ဆိုးရွားပြင်းထန်သော ဆင်းရဲမွဲတေမှုဒဏ်ကို ခံစားနေကြရပါသည်။^{၁၅} ပုဂ္ဂလိကပိုင် ပုဇွန်မွေးလုပ်ငန်းများ စည်းကမ်းမဲ့လုပ်ကိုင်နေကြမှုနှင့် သစ်တောပြုန်းတီးမှုများကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ပျက်စီး ဆုံးရှုံးနေကြရပြီး၊ ကမ္ဘာ့တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (World Wildlife Fund) က ဧရာဝတီ ရေချိုရွံ့ညံ့တောများရှိ ဂေဟစနစ်အတွင်း နေထိုင်နေကြသော တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များအဖို့ အနာဂတ်ရှင်သန်နိုင်ရေးသည် “အထူးစိုးရိမ်ဖွယ် အခြေအနေဆိုးရွားနေကြောင်း” ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။^{၁၆}

“ကမ္ဘာဦး တည်စကတည်းက ကျနော်တို့ရဲ့ သဘာဝအမွေဖြစ်ခဲ့တဲ့နေရာ တချို့ရှိပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာဆိုရင် အဲဒီအမွေတွေထဲမှာ ပုပ္ပါးတောင်၊ ဇွဲကပင်တောင်နဲ့ မလိခ၊ အင်မိုင်ခမြစ်ဆုံတွေ ပါတာပေါ့။ ဒီရတနာတွေ ဖျက်ဆီးခံလိုက်ရပြီဆိုရင် အားလုံးဖျက်ဆီးခံလိုက်ရသလို ဖြစ်သွားမှာပေါ့။”
(ကချင်ပြည်နယ်မှ သင်းအုပ်ဆရာတဦးနှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းချက်၊ တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၃၀)



မလိခနှင့် အင်မိုင်ခမြစ်တို့၌ ပေါင်းဆုံ၍ ဧရာဝတီမြစ်ဖြစ် ပေါ်လာသောနေရာ မြစ်ဆုံ



မြစ်ဆုံဒေသနှင့်ကချင်တို့အတွက် ယဉ်ကျေးမှုအရ အရေးပါမှု

ကချင်တို့၏ မူလဌာနေသည် ဧရာဝတီမြစ်၊ မြစ်ဖျားခံရာတောင်တန်းများသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ်ပို၍ ဝေးကွာလှမ်းသော မြောက်ဘက်ရှိ တိဘက်ကုန်းမြေ မြင့်မှသော်လည်းကောင်း ဆင်းသက်လာသူများဖြစ်ကြသည်။ လက်ဆင့်ကမ်းပြောကြားလာခဲ့ကြ

သော လူကြီးသူမများ၏ ရှေးစကားများအရ၊ ကချင်တို့သည် မလိခနှင့် အင်မိုင်ခ (မေခ) မြစ်ကြောင်းများတလျှောက် ပြောင်းရွှေ့အခြေချဆင်းသက်လာကြသည်ဟု ဆိုပါသည်။ ထို့ကြောင့် မြစ်ဆုံဒေသသည် ကချင်လူမျိုးတို့အတွက် အလွန်အရေးပါသော သမိုင်းဝင်နေရာဖြစ်သည်။ မြစ်နှစ်သွယ်အကြားရှိ တြိဂံပုံ သဏ္ဌာန်ဒေသကို ကချင်လူမျိုးတို့၏ အသည်းနှလုံးသဖွယ် အချက်အချာဒေသဟု လူအများက ယူဆထားကြသည်။ မြစ်ဆုံဒေသသည် မြန်မာနိုင်ငံရှိထင်ရှားသော နေရာများအနက်လည်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ နှစ်စဉ် လူအများအပြားလာရောက်လည်ပတ်

လေ့ရှိကြသည်။ ဤနေရာသည် ဧရာဝတီ၏ ချက်မြိုင်ဇာတိနေရာဖြစ်သောကြောင့် ကချင်လူမျိုးတိုင်းက ဤနေရာအတွက် ဂုဏ် ယူကြသည်။ ဂီတစာဆိုနှင့် ကဗျာဆရာအတော်များများက မြစ်ဆုံအကြောင်းရေးဖွဲ့ခဲ့ကြပြီး၊ ဤမြစ်ဆုံမြေအကြောင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အထူးရေးဖွဲ့ထားသော တေးသီချင်းအများအပြား ရှိနေသည်။

တန်ဖရဲကျေးရွာသည် မလိခနှင့် အင်မိုင်ခမြစ်ဆုံတွင် တည်ရှိပြီး၊ ဤလမ်းဆုံလမ်းခွ၌ လှေဆိပ် လည်းရှိသည်။ မြစ်ကြီးနားမှ မြစ်ညာပိုင်းရှိ ပိုဝေးလံသော နေရာများသို့သွားလိုပါက ဤနေရာ တွင် လှေပြောင်းစီးကြရသည်။ ကချင်ပြည်နယ်ရှိ သမိုင်းဝင် သာသနာပြုအဖွဲ့ကြီးတဖွဲ့ဖြစ်သော ရိမန်ကက်သလစ်ကျောင်းတော် ဗဟိုဌာနသည် တန်ဖရဲကျေးရွာတွင် တည်ထားသကဲ့သို့၊ အခြားသမိုင်းဝင်ဘုရားရှိခိုးကျောင်းများလည်း ဤရွာ၌ တည်ရှိနေကြသည်။

ကချင်တို့၏ ဒဏ္ဍာရီတပုဒ်က ဤသို့ဆိုပါသည်။ ကမ္ဘာစောင့်နတ်ကြီးက လက်တဖက်စီတွင် ရွှေခွက်တခွက်စီကိုင်လျက် ရေများသွန်းချလိုက်သည်။ လက်ယာဘက်မှနေ၍ စီးဆင်းသောမလိခ (ဧရာဝတီ) မြစ်သည် မြစ်အဖို ဖြစ်ပြီး၊ ပို၍ကျယ်သည်။ ရေတိမ်သည်။ ရေစီးသန်သည်။ လက်ဝဲ ဘက်လက်မှနေ၍ သွန်းချလိုက်သော အင်မိုင်ခမြစ်သည် သူ၏ နှစ်မဖြစ်သည်။ သူမသည် မြင့်မားသောတောင်ချောက် ကမ်းပါးများ၊ သစ်ပင်မြင့်ကြီးများ ထူထပ်ရာတောများအုပ်မိုးထား လျက် ဖြတ်သန်းစီးဆင်းခဲ့ရပြီး လူမမြင်သာသော ရေနက်ပိုင်းများရှိသည်။ ထို့အတွက်ကြောင့် သူမသည် တိတ်ဆိတ်သည်။ အသိရခက်သည်။ အန္တရာယ်ပြုတတ်သည်ဟု ယူဆကြသည်။ ဤသည်မှာလည်း မြစ်နှစ်သွယ်၏ ယနေ့ပထဝီအနေအထား အတိုင်းပင်ဖြစ်သည်။ ရွှေခွက်မှ နေ၍ပေါက်ဖွားလာသဖြင့်၊ မြစ်နှစ်သွယ်စလုံးတွင် ရွှေအမှုန်များ၊ အတုံးအခဲများ ပါဝင်စီးဆင်း လာကြသည်။ ရွှေကျင်သူများသည် နှစ်ပေါင်းများစွာကတည်းကပင် မြစ်ကမ်းသဲပြင်များပေါ်တွင် ပိုင်နက်သတ်မှတ်၍ ယာယီတဲများဆောက်လုပ် အိပ်စက်ကြပြီး၊ ပေါပေါလှိုင်လှိုင် ရှိနေသောငါး များနှင့် တောထဲမှ သစ်ဥသစ်ဖနှင့် အသီးအရွက်များကို ချက်ပြုတ်စားသောက်ကြလျက်၊ ဤမြစ် များထဲ၌ ရွှေရှာခဲ့ကြသည်။^{၁၇}

မြစ်ဆုံဒေသသည် ဒဏ္ဍာရီလာ မိဘမဲ့ ညီနောင်ဖြစ်သူ ခရိုင်ဂမ်း (Hkrai Gam) နှင့် ခရိုင်နော် (Hkrai Naw) တို့ နေထိုင်လာခဲ့ရာ ဇာတိအရပ်ဒေသအဖြစ်လည်း လူအများသိကြသည်။ ဒဏ္ဍာရီပုံပြင်က ဆိုရာတွင် ညီဖြစ်သူ ခရိုင်နော်သည် မကောင်းဆိုးရွား သိမ်းငှက်ကြီးတကောင် ကို သူ၏လေးများနှင့် ရဲရင့်စွာခွင်းပြီးနောက် ကချင်ပြည်သူတို့ကို ကယ်တင်ခဲ့သူအဖြစ်လည်း အများ၏ ယုံကြည်ကိုးစားခြင်း ခံခဲ့ရသည်။ သူ့ကို ယနေ့ကာလတိုင် နတ်အဖြစ် ပူဇော်ပသနေ ကြဆဲဖြစ်သည်။

အပိုင်း [၂] ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် ဆောက်လုပ်ရေးစီမံချက်

ဆည်နှင့်ပတ်သက်သော အသေးစိတ်အချက်အလက်များ

(နအဖ) စစ်အစိုးရသည် တရုတ်နိုင်ငံမှ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့်သူများနှင့် ပူးပေါင်း၍ (ပထမဦးစွာ) ဧရာဝတီ မြစ်မကြီးပေါ်တွင် ဆည်ကြီးတခုတည် ဆောက်နိုင်ရန်အတွက် စီမံကိန်းပြင်ဆင်ရေးဆွဲလျက်ရှိနေပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါက ဤကြီးမားသောဆည်ကြောင့် မြစ်၏ သဘာဝရေကြောင်းကို မုချပြောင်းလဲ သွားစေမည်ဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း စစ်အစိုးရက ဤဆည်ဆောက်ရေး စီမံချက်ဆောင် ရွက်မည့် ဒေသတွင် နေထိုင်ကြသော ပြည်သူလူထုများကို အသိပေးခြင်းမပြုဘဲ၊ ဆည်တည်ဆောက်ရေးနှင့် ပတ်သက်သည့် အသေးစိတ် အချက်အလက်များကိုလည်း လူသိရှင် ကြား ထုတ်ပြန်ခြင်း မပြုသေးပါ။ ကံအားလျော်စွာ ကချင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကွန်ရက်အဖွဲ့ (KDNG) က ဤစီမံချက်နှင့် ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းအချို့ကို ရရှိနိုင်ခဲ့ပြီး၊ ဆောက်လုပ်မည့် ဆည်၏ သဘောသဘာဝနှင့် အတိုင်းအဆကို သိရှိနိုင်ခဲ့ပါသည်။ မြန်မာ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ပေးလုပ်ငန်းနှင့်၊ စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနတို့က ရေးသားပြုစုထားသော (၂၀၀၂) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ရက်စွဲဖော်ပြထားသည့် “ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် ဘက်စုံရေအားစွမ်းအင် အသုံးချရေး စီမံချက်” (Irrawaddy Myitsone Dam Multipurpose Water Utilizing Project) အမည်ရှိ ဤအထောက်အထား စာတမ်း၌ စီမံချက်၏ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားသည်။ (အောက်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။) ဤစီမံချက်တွင် ပါဝင်ပတ်သက်နေကြသော တရုတ်နိုင်ငံမှ ကုမ္ပဏီအချို့၏ ဆိုင်ရာအချက်အလက်များကိုလည်း လတ်တလောသတင်းမီဒီယာနှင့် စာစောင်စာတမ်းများတွင် ဖော်ပြချက်များကို စုစည်း၍ ဖော်ပြပေးထားပါသည်။

(၁) တည်နေရာ

အင်မိုင်ခ၊ မလိခမြစ်ဆုံ၏ အောက်ဘက်

(၂) မြေပုံအညွှန်း

(၃)မိုင် (မြစ်ကြီးနားမြို့မှ ၂၅မိုင်အကွာ)

၁ လက်မလျှင် ၁ မိုင်စကေး၊

92G 10 24 2860

(၃) ဆည်နယ်မြေအကျယ်

၁၈, ၀၀၀ စတုရန်းမိုင်

(၄) အထက်ရေလှောင်ကန်ကြီး၏ ရေအမြင့်

၉၈၀- ပေ (၂၉၉-မီတာ)

(၅) ဆည်အမြင့်

၅၀၀-ပေ (၁၅၂-မီတာ)

(၆) ရေလှောင်ကန်ကြီး အမြင့်ဆုံးထိန်းနိုင်သောရေအမြင့်
 (၇) ရေလှောင်ကန်ကြီး အများဆုံးထိန်းထားနိုင်သောရေထု
 (၈) ပင်မဆည်၏အလျား
 (၉) အထက်ဆည် (တောင်ကြော) အမှတ် (၁) အလျား
 (၁၀) အထက်ဆည် (တောင်ကြော) အမှတ်(၂) အလျား
 (၁၁) အထက်ဆည် (တောင်ကြော) အမှတ် (၃) အလျား
 (၁၂) ဆည်အမျိုးအစား
 (၁၃) သတ်မှတ်ထားသော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား
 (၁၄) အမာခံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား
 (၁၅) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု

၉၅၀-ပေ (၂၉၀-မီတာ)
 ၃၄- ဧကပေ သန်း
 ၅၀၀-ပေ (၁၅၂-မီတာ)
 ၄,၂၀၀-ပေ (၁၁၂၈၀-မီတာ)
 ၄,၃၀၀-ပေ (၁၁၁၃၁-မီတာ)
 ၁,၅၅၀-ပေ (၅၆၄-မီတာ)
 ကျောက်စီ ကွန်ကရစ်ကိုင်း (ရေဖြည့်ဆည်)
 ၃,၂၀၀ မီဂါဝပ်
 ၁, ၁၀၀ မီဂါဝပ်
 ၁၆,၆၃၄ ကီလိုဝပ် နာရီသန်းပေါင်း



ဆည်ကို မည်သို့အသုံးပြုမည်နည်း

စီမံချက်တွင် အဓိက ပါဝင်လုပ်ဆောင်မည့်သူ တဦးဖြစ်သော တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း (CPI) ၏ အဆိုအရ၊ ယူနန်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကွန်ရက်ကုမ္ပဏီ (Yunnan Power Grid Company) က မြန်မာနိုင်ငံမှ ထုတ်လွှတ်ပေးမည့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားများကို ယူနန်လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကွန်ရက်ဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံသို့ ပို့လွှတ်ပေးမည်ဖြစ်သည်။^{၁၈} တရုတ်နိုင်ငံသည် ၎င်း၏ “အနောက်မှ အရှေ့သို့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ပို့လွှတ်ပေးရေးအစီအစဉ်” နည်းတူပင်၊ မဟာမဲခေါင်ဒေသ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကွန်ရက်^{၁၉} ထဲသို့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားများ ပို့လွှတ်နိုင်ရေး

အတွက် အပြင်းအထန်လောဆော် ဆောင်ရွက်နေသည်။ ထို့အပြင် ဤဆည်များမှ ထုတ်လွှတ် မည့် ရေအားလျှပ်စစ် ရရှိရေးသည်၊ တရုတ်နိုင်ငံ၏ “အနောက်ပိုင်းဒေသများတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုဖြစ်ပေါ်လာစေရေး” မဟာဗျူဟာ၏ အရေးကြီး အစိတ်အပိုင်းတခု ဖြစ်ပြီး၊ တရုတ်နိုင်ငံ အနောက်ပိုင်းမှ ဈေးချိုသက်သာစွာ ထုတ်လွှတ်လိုက်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို စွမ်းအင်လိုအပ်နေလျက်ရှိသော အရှေ့ပိုင်းပြည်နယ် ကမ်းရိုးတန်းဒေသများသို့ ပို့လွှတ်ပေးရန် ရည်ရွယ်ချက်လည်း ရှိနေသည်။^{၂၀}

ကချင်ပြည်နယ်ရှိ ဆည်များနှင့် ရှမ်းပြည်နယ်ရှိ ရွှေလီဆည်တို့ အကြောင်းပြောဆိုရာ၌ ဘန်ကောက်အခြေစိုက် စွမ်းအင်ဆိုင်ရာ ပိုင်းခြားသုံးသပ်သူတဦးက “မြန်မာနိုင်ငံမှာက ဒီလောက်များတဲ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ပို့လွှတ်ပေးနိုင်တဲ့ ဖြန့်ဝေပေးရေး ကောင်းကင်ဂရစ် ကြိုးကွန်ရက်

မရှိဘူး။ အထူးသဖြင့် ကချင်ပြည်နယ်လို ဝေးလံသီ ခေါင်တဲ့အရပ်မျိုးမှာ ဒီလိုအခြေခံအဆောက်အဦမျိုးရှိနေဟန် မတူဘူး။ ဒီတော့၊ ဓါတ်အားအများစုကို နယ်စပ်ဖြတ်ပြီး တရုတ်နိုင်ငံဘက် ပို့ပေးဖို့ ပိုများနေတယ်။”^{၂၁} ဟု သုံးသပ်ပါသည်။

အကယ်၍လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အချို့အဝက်ကို ပြည်တွင်းသို့ ဖြန့်ဝေပေးမည်ဆိုလျှင်သော်မှ စစ်အစိုးရ၏ လျှပ်စစ် ဓါတ်အား ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဖြန့်ဝေမှု အစဉ်အလာအရ ဒေသခံပြည်သူတို့အဖို့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ဈေးချိုချိုနှင့် ဖောဖောသီသီ ရရှိမည့် အလားအလာ မရှိချေ။ ဥပမာပြရပါလျှင် ကရင်နီပြည်နယ်ရှိ လောပိတ ရေအားလျှပ်စစ် ဓါတ်အားပေးစက်ရုံမှ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးသို့ ပို့ပေးပြီး ဒေသခံကျေးရွာသားများကို အမှောင်ထဲ၌ ထားပစ်ခဲ့ပါသည်။ (၁၉၉၃) ခုနှစ်က ကချင်ပြည်နယ်၌ တည်ဆောက်ပြီးစီးခဲ့သော ကြိမ်ခရမ်းဆည်မှ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အများစုကိုလည်း အနီးအနားရှိ စစ်စခန်းများသို့သာ ပို့လွှတ်ထိန်လင်းစေခဲ့ပါသည်။ (ဖော်ပြထားသော ကွင်းအတွင်းကို ကြည့်ပါ။)

လျှပ်စစ်ဓါတ်အားရောင်းချမှုမှ ရရှိမည့် ခန့်မှန်းခြေတန်ဖိုး

လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဆည်မြောင်းဦးစီးဌာန တို့၏ (၂၀၀၂) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလထုတ် မှတ်တမ်းများအရ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည်၏ စီမံချက်ပါ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ထုတ်လုပ်မှုသည် တနှစ်လျှင် (၁၆,၆၃၄) ကီလိုဝပ် နာရီသန်းပေါင်း ရှိနိုင်ပါသည်။

ဧရာဝတီမြစ်သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပဉ္စမမြောက် နံးမြေ အနည်အနှစ်အကျဆုံး မြစ်ဖြစ်ပါသည်။ အနည်အနှစ်များမှု ကြောင့် ရေလျှောင်ကန်ကြီးအတွင်း အနည်အနှစ် ပို့ချမှုနှုန်း ပိုမြန်ပြီးသို့ လျှောက်နိုင်စွမ်းလည်း အလျင်အမြန် လျော့နည်း ကျဆင်းစေပါလိမ့်မည်။ သို့အတွက်ကြောင့် ၎င်း၏ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ထုတ်လုပ်မှုသည်လည်း လျော့ကျသွားဖွယ်ရှိနေပါသည်။ (ဆိုလိုသည်မှာ ရေလျှောင်ကန်ကြီးထဲတွင် အနည်အနှစ်များ တဝက်တပျက် ပြည့်နေပါက၊ မိုးရာသီတွင် ရေသိုလျှောင်နိုင်စွမ်း ကျဆင်းလျော့နည်းစေပြီး နွေရာသီတွင် အသုံးပြုရေးအတွက် အရနည်းသွားစေနိုင်ပါသည်။)

ဘဏ္ဍာငွေ မည်မျှကုန်ကျမည်နည်း။

အများအားဖြင့် အင်ဂျင်နီယာများက ခန့်မှန်းကြသည်မှာ ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်မည့် ဆည်တည်ဆောက်ရာ၌ တပ်ဆင်သော စွမ်းအား (၁) မီဂါဝပ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁) သန်းခန့် ကုန်ကျနိုင်ပါသည်။ မြေနုရော အလွန်ကောင်းပါက ဤထက် ကုန်ကျစားရိတ် လျော့နည်းနိုင်ပြီး၊ စီမံချက်တွင် မမျှော်လင့်သော ပြဿနာများ ကြုံတွေ့ရပါက ကုန်ကျစားရိတ် ပိုများနိုင်ပါသည်။ အကြမ်းဖျင်းအားဖြင့် တွက်ချက်ရလျှင်၊ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃.၆) ဘီလျံအထိရှိနိုင်ပါသည်။

အင်မိုင်ခ (မေခ) မြစ်ကိုဆည်ဖို့ခြင်း

စစ်အစိုးရသည် ရေဝတ်မြစ်ပေါ်ရှိ ပင်မဆည်ကြီးအပြင်၊ မြစ်ဆုံမြောက်ဘက်ရှိ အင်မိုင်ခမြစ်ပေါ်၌ လည်း နောက်ထပ် ဆည် (၇)ခု တည်ဆောက်ရန် လျာထားသော စီမံကိန်းများရှိနေပါသေးသည်။ (၂၀၀၇) ခုနှစ်၊ မေလ အစိုးရထုတ် မြန်မာ့အလင်းသတင်းစာပါ ဆောင်းပါးတပုဒ်၌ အောက်ပါအတိုင်းဖော်ပြထားပါသည်။

အမှတ် (၁) လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန လက်အောက်ရှိ၊ ရေအားလျှပ်စစ် အကောင်အထည်ဖော်ရေးဌာနနှင့် တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်ပိုရေးရှင်း (China Power Investment Corporation--CPI) တို့သည် ရေအားလျှပ်စစ်လုပ်ငန်း စီမံချက် (၇) ခု (ရေဝတ်မြစ်ဆုံ၌ ၃,၆၀၀- မီဂါဝပ် စီမံချက်၊ ချီဗွေ၌ ၂,၀၀၀-မီဂါဝပ် စီမံချက်၊ ပါရီး၌ ၁,၆၀၀-မီဂါဝပ် စီမံချက်၊ လာကင်၌ ၁,၄၀၀-မီဂါဝပ် စီမံချက်၊ ဖီဇော၌ ၁,၅၀၀-မီဂါဝပ် စီမံချက်၊ ခေါင်ဂလန်ဖွဲ့၌ ၁,၇၀၀-မီဂါဝပ် စီမံချက်၊ လိုင်ဇာ၌ ၁,၅၆၀-မီဂါဝပ်စီမံချက်) ကို ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း၌ တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ဆည်အားလုံး တည်ဆောက်ပြီးစီးသွားပါက စုစုပေါင်း မီဂါဝပ် (၁၃,၃၆၀)ကို ထုတ်လွှတ်ပေးနိုင်မည်ဟု မျှော်လင့်ထားပါသည်။ ဤစီမံချက်သည် မြန်မာနိုင်ငံ၌ အကြီးဆုံးရေအား လျှပ်စစ်လုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး တိုင်းပြည်၏ အကြီးဆုံး ရေအားလျှပ်စစ်လုပ်ငန်း စီမံချက်ဖြစ်သော ရှမ်းပြည်နယ်ရှိ (၇,၁၀၀) မီဂါဝပ် ထုတ်ပေးနိုင်သည့် တာဆန်းဆည်၏ အင်အားထက်သာလွန်နေပါသည်။^{၂၂}

မလိခနှင့် အင်မိုင်ခမြစ်ပေါ်ရှိ ဆည်တည်ဆောက်ရန် အဆိုပြုထားသော နေရာများ



မြန်မာ့အလင်းသတင်းစာပါ အချက်အလက်များအရ ဆည်တည်ဆောက်မည့် နေရာများ

အင်မိုင်ခမြစ်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်ရန်လျာထားသော ဧရာမဆည်ကြီးများ တည်ဆောက်မည့် စီမံကိန်းသည် သန့်စင်သောဤမြစ်၏ ဂေဟစနစ်ကို သေချာပေါက် ထိခိုက်ပျက်စီးစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုမျှသာမက၊ ဧရာဝတီ မြစ်အပေါ်တွင်လည်း မလွဲမသွေအကျိုးသက်ရောက်မှုများဖြစ်ပေါ်စေပါလိမ့်မည်။ ဤအစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသော ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည်၏ ထိခိုက်ရိုက်ခတ်နိုင်မှု ဆိုးကျိုးများအတိုင်းပင်၊ အင်မိုင်ခဆည်များ အားလုံး၏ ရိုက်ခတ်မှု ဆိုးကျိုးများသည်လည်း အလားတူပင် ဖြစ်ပါလိမ့်မည်။ ဤဆည်များတည်ဆောက်မည့်အတွက်ကြောင့် လူအများအိုးအိမ်အခြေပျက်ရမှု အနေအထားကို မသိရှိနိုင်သေးပါ။



တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဘဏ်ပိုရေးရှင်း (CPI) နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနတို့ နားလည်မှုစာချုပ်လွှာ လက်မှတ်ရေးထိုးပွဲ အခမ်းအနား



ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာသို့ သွားမည့် လမ်းဖောက်လုပ်ထားပုံ

အချိန်ကာလ သတ်မှတ်ချက်များ

- ၂၀၀၂ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည်ရောက်စုံအသုံးချရေးစီမံချက် အမည်ပေးထားသော လေ့လာတိုင်းထွာမှု တရပ်ကို မြန်မာလျှပ်စစ်ဓါတ်အားပေးလုပ်ငန်းနှင့် စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာနတို့က ရေးသားပြုစုခဲ့သည်။ ကန်ဆိုင်း လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကုမ္ပဏီ(Kansai Electric Power Company)က မြစ်ဆုံရှိ တန်ဖရဲရွာတွင် အသေးစား မိုးလေဝသဌာန တခုတည်ဆောက်ခဲ့သည်။
- ၂၀၀၃ ဆည်ဆောက်မည့်နေရာသို့ KEPCO ၏တိုင်းတာရေးအဖွဲ့တဖွဲ့ ၂-ကြိမ် ရောက်လာခဲ့ သည်။
- ၂၀၀၄၊ ဖေဖော်ဝါရီ တန်ဖရဲရွာသားများက မြောက်ပိုင်းတိုင်း စစ်ဌာနချုပ် တိုင်းမှူး ဗိုလ်ချုပ် မောင်မောင်ရွှေ ထံသို့ ကန့်ကွက်စာ ပေးပို့ခဲ့သည်။
- ၂၀၀၅၊ အောက်တိုဘာလ တရုတ်နိုင်ငံရှိ ယူနန် စက်ယန္တယား သွင်းကုန်၊ ထုတ်ကုန် ကုမ္ပဏီ (Yunnan Machinery Export & Import Company)နှင့် ကူမင်း ဧရာအားလျှပ်စစ် ဒီဇိုင်း ဌာန (Kunming Hydropower Institute of Design) တို့က ဆည်ဆောက်မည့် နေရာကို တိုင်းတာကြသည်။

၂၀၀၅၊ နိုဝင်ဘာလ (YMEC) နှင့် မြန်မာ လျှပ်စစ်စွမ်းအင် ဝန်ကြီးဌာနတို့ အင်မိုင်ခမြစ်ဝှမ်း ဖွံ့ဖြိုးမှု ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးအတွက် နားလည်မှုစာချွန်လွှာတရပ်ကို ကူမင်းမြို့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ခဲ့သည်။

၂၀၀၆၊ ဩဂုတ်- စက်တင်ဘာလ မြေပုံရေးဆွဲခြင်းလုပ်ငန်းကို အထူးပြုလုပ်ကိုင်သော မြန်မာနိုင်ငံမှ စန်း တက်နည်းပညာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Suntac Technologies Co. Ltd) က တန်ဖဲရွာရှိ ဘုန်းကြီးကျောင်း တကျောင်းတွင် ရုံးစိုက်လျက် ဆည် ဆောက်မည့်နေရာကို တိုင်းတာခဲ့သည်။ တိုင်းတာရေးလုပ်ငန်းမှာ အသုံး ပြုမည့်စက်ယန္တရားများကို တရုတ်ပြည်မှ သယ်ယူရေးကိစ္စ အဆင်ပြေ အောင် ဆောင်ရွက်ရေးအတွက် ဝါရှောင်ရွာတွင်လည်း ယာယီစခန်းစိုက် သည်။ စန်းတက်ကုမ္ပဏီသည် တရုတ်ကုမ္ပဏီ (YMEC)နှင့် ပူးတွဲလုပ်ကိုင် သည်။

၂၀၀၆၊ အောက်တိုဘာလ ဆည်ဆောက်မည့်နေရာ (မြစ်ဆုံမှ အောက်ဘက် ၃-မိုင်အကွာ) ၌ မြန် မာနိုင်ငံမှ အေရှုဝေါလ်ကုမ္ပဏီက စီမံချက်ဆောင်ရွက်ရေး စခန်းတခု တည်ဆောက်ခဲ့သည်။ စခန်းဆောက်လုပ်ပြီးစီးသည်နှင့် တပြိုင်နက် တ ရုတ်လူမျိုးမြေနေရာစစ်ဆေးရေးပညာရှင်များသည် စခန်းတွင် ၅-လ ကြာမျှ နေထိုင်လျက် မြေ နေရာ စစ်ဆေးသည်။

၂၀၀၆၊ ဒီဇင်ဘာလ လျှပ်စစ်စွမ်းအား အမှတ်(၁)ဝန်ကြီးဌာနနှင့် တရုန်နိုင်ငံ၏ အကြီးဆုံး လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ထုတ်လုပ်ရေး အဖွဲ့ဖြစ်သော တရုန်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ် အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း(CPI)တို့သည် “မေခ-မလိခ ရေအ ရင်းအမြစ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဆိုင်ရာ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံ ရေအားလျှပ်စစ် စီမံချက်” အတွက် နားလည်မှုစာ ချွန်လွှာတရပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။ ဤ သဘောတူညီမှုတွင် မြစ်ဆုံတွင် ၃,၆၀၀ မီဂါဝပ် စီမံချက်နှင့် အင်မိုင်ခမြစ် ပေါ်ရှိ ချီဗွေတွင် ၂,၀၀၀ မီဂါဝပ် စီမံချက်တို့ပါဝင်သည်။ ဤလက်မှတ်ရေး ထိုးသည့် အခမ်းအနားသို့ အေရှုဝေါလ်ကုမ္ပဏီလည်း တက်ရောက် သည်။ (ခတ်ပုံရှု)

၂၀၀၇၊ ဇန်နဝါရီလ တရုတ်နိုင်ငံမှ ချန်ဂျင်းဒီဇိုင်းဌာန (Changjing Design Institute of China)က လွန်စက်ဖြင့် မြေတူးဖောက်ခြင်း၊ ရေလှောင်ကန် စစ်ဆေးခြင်း နှင့် ဇလဗေဒတိုင်းတာခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ဒီဇိုင်းရေးဆွဲရေး အုပ်စုများစေလွှတ်ခဲ့သည်။

၂၀၀၇၊ ဧပြီလ ဆည် (၇) ခုတည်ဆောက်ရာ၌ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားပေးမည့် ၆၅-မီဂါဝပ် ဓါတ်အားပေး စက်ရုံတရပ်ကို ချီဗွေချောင်းအနီးတွင် တည်ဆောက်ရေးအ

တွက် အုတ်မြစ်ချမြေညှိပွဲ အခမ်းအနား ကျင်းပခဲ့သည်။ စက်ရုံသည်
 ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် အပါအဝင် အင်မိုင်ခန့် မလိခမြစ်များပေါ်တွင်
 ဆည်ကြီး (၇)ခု တည်ဆောက်၍ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားပေးမည်ဖြစ်သည်။
 အခမ်းအနားကို မြောက်ပိုင်းတိုင်း စစ်ဌာနချုပ်တိုင်းမှူး၊ ဗိုလ်မှူးချုပ်အုန်း
 မြင့်နှင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအား အမှတ်(၁)ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးကြီး
 ဇော်မင်းတို့က အဖွင့်မိန့်ခွန်းပြောကြားဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။^၂

၂၀၀၇၊ မေလ

အမှတ် (၁) လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန လက်အောက်ရှိ ရေအားလျှပ်
 စစ်စီမံချက် အကောင်အထည်ဖော်ရေးဌာနနှင့် တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်
 အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း (CPI)တို့သည် အင်မိုင်ခန့် ဧရာဝတီ
 မြစ်များပေါ်၌ စုစုပေါင်း ရေအားလျှပ်စစ်စီမံချက် (၇) ခုတည်ဆောက်မည်
 ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ့အလင်းသတင်းစာကဖော်ပြခဲ့သည်။

မေလ (၁) ရက်နေ့၊ မြစ်ကြီးနားမြို့၌ “မေခ-မလိခမြစ်ဝှမ်းနှင့် မြစ်ဆုံဒေသ
 ရေအား လျှပ်စစ်စီမံချက်များနှင့် ချီဗွေချောင်း ရေအားလျှပ်စစ် စီမံချက်”
 ကွပ်ကဲရေးရုံး ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနား ကျင်းပခဲ့သည်။

မေလ (၂၁) ရက်နေ့၊ ကချင်ပြည်နယ်တဝှမ်းလုံးရှိ မြို့နယ်များမှ အများ
 ကြည်ညိုလေး စားခြင်းခံရသော ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် အကြီးအကဲများက ဗိုလ်
 ချုပ်မှူးကြီးသန်းရွှေထံသို့ ဤဆည်တည်ဆောက်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍
 ရပ်ဆိုင်းပေးပါ ရန် ကန့်ကွက်စာ ဝိုင်းဝန်းရေးသား၍ ပေးပို့ခဲ့ကြသည်။
 သို့ရာတွင် ပြန်ကြားချက် တစုံတရာမျှ မရရှိခဲ့ချေ။



ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာရှိ တိုင်းထွာရေးပညာရှင်များ



“သူတို့မြေပြင် တိုင်းထွာစစ်ဆေးတာတွေ လုပ်နေကြတယ်။ ဆည်ဆောက်မယ့်နေရာ မှာ အလုပ်သမား တရားကျော်လောက်နဲ့ တရုတ်အင်ဂျင်နီယာတွေ တွေ့နေရတယ်။ ကုန်တင်ကားတွေနဲ့ စက်တွေလဲ ဆယ်စီး လောက်ရှိတယ်။”
(တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်းအမှတ်-၂၇)

မြစ်ဆုံရှိ တန်ခိုးကြီးညောင်ပင် အနီး၌ ရပ်ထားသော ဆန်းတက်တိုင်းထွာရေး ကုမ္ပဏီမှ ကားတစီး

ဆည်ဆောက်လုပ်မည့်နေရာ၌ လတ်တလော ဖြစ်ပေါ်တိုးတက်မှုများ

လက်ရှိကာလတွင်၊ တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်ပိုရေးရှင်း (စီပီအိုင်) နှင့် အေရူဝေါကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့က ဆည်ဆောက်မည့်နေရာရှိ ၎င်းတို့၏ အခြေစိုက်စခန်းများမှ နေ၍ ဆည်နေရာကို တိုင်းတာခြင်း နှင့် မြေရှင်းလင်းခြင်းများ လုပ်ဆောင်နေပါသည်။ တန်ဖရဲ ကျေးရွာမှ ရွာခံအလုပ်သမား (၂၄) ယောက်ခန့်ကို စခန်းအတွက် သစ်ပင်များ ခုတ်လှဲရန်၊ မြေရှင်းရန်အတွက် ခေါ်ယူခဲ့ပါသည်။ တရုတ်တိုင်းတာရေးအဖွဲ့ တဖွဲ့မြေနေရာ တိုင်းရန် ပြောင်း ရွေ့လာခဲ့ပါသည်။ ရွာခံတဦးက ပြောပြရ၍ “သူတို့မြေပြင် တိုင်းထွာ စစ်ဆေးတာတွေ လုပ်နေ ကြတယ်။

ဆည်ဆောက်မည့်နေရာ အနီးအနားတွင် အေရူဝေါလ်၊ စန်းတက်နှင့် ချန်ဂျင်းအဖွဲ့တို့၏ တိုင်းတာရေးအုပ်စုများ ချန်ထားရစ်သော ဘီလပ်မြေဖျော်စက်များ၊ အလံများနှင့် ဆိုင်းဘုတ်များ ကိုလည်း အများအပြား တွေ့ရှိနေရသည်။ လမ်းမကြီး တလျှောက်၌ ကျောက်နမူနာ သေတ္တာ များကိုလည်းတွေ့ရသည်။

ဒေသနေပြည်သူများက ကြောက်လန့်နေကြကာ၊ မိမိတို့၏ ရှေ့ရေးအတွက် အစီအစဉ်များကို ပြင်ဆင်နေကြရသည်။ နယ်မြေခံ သင်းအုပ်ဆရာတဦးက ပြောပြရ၍ “ဆည်သာဆောက်လိုက် ရင်တော့ ကျနော်တို့ရွာလည်း ရေအောက်မြုပ်မယ်-မမြုပ်ဖူးဆိုတာ အသေအချာ မပြောနိုင်ဘူး။ ဒါကြောင့်မို့ အိမ်သစ်ဆောက်မယ့် အစီအစဉ်ရှိတာတောင်မှ အစီအစဉ် ဖျက်ပစ်ရတော့မယ်။”
(တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၂၅)



လက်ဝဲဖက်မှနေ၍ အစဉ်အတိုင်း။ ။ မြစ်ဆုံအနီး တိုင်းထွာ မှတ်တမ်းတင်နေသူတဦး။ ဆင်ရောင်ဘွမ် နှင့် ဂရောင်ဘွမ် အကြား။ ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာ၌ ဆန်းတက် တိုင်းထွာရေးကုမ္ပဏီ၏ ကွင်းဆင်းမန်နေဂျာ တဦးက အလံစိုက်နေပုံ။ ဝါဒဘွမ်ရှိ တိုင်းထွာမှတ်တမ်း ပြုထားသော အလံတခု။ လမ်းဘေးတွင် ရှိနေသော ကျောက်မီးသွေး နမူနာများ။

အကျိုးစီးပွားအရ ပါဝင်ပတ်သက်နေကြသူများ

(နအဖ) စစ်အစိုးရ၏ အဖွဲ့အစည်းများ

လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန (MOEP)

လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနကို ဝန်ကြီးဌာန (၂) ခု ခွဲ၍ ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။ အမှတ် (၁) လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသည် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် တာဝန်ရှိပြီး၊ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနက လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးရေးအတွက် တာဝန်ယူရပါသည်။ ထို့အပြင် ဤဝန်ကြီးဌာနသည် (၂၀၀၂) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ရေအားလျှပ်စစ်ဦးစီးဌာန (Department of Hydroelectric Power--DOHP) ကို ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။ ဤဌာနသည် အနာဂတ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရေး အတွက် ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ် လုပ်ငန်းများ စီမံချက်ရေးဆွဲရန်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ရန် တာဝန်ရှိသည်။^၂ ဤဝန်ကြီးဌာနလက်အောက် ရှိ နိုင်ငံပိုင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ဌာနများသည် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပို့လွှတ်ပေးခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးပေးခြင်းတို့ကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရသည့်အပြင် ဤလုပ်ငန်းများအတွက် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများနှင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းများ တည်ထောင်နိုင်ပါသည်။ အင်မိုင်ခနှင့် မလိခမြစ်များပေါ်ရှိ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် နားလည်မှုစာချွန်လွှာများ လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သူမှာ အမှတ်(၁) လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန ဖြစ်သည်။ ဗိုလ်မှူးကြီးဇော်မင်းသည် (၂၀၀၆) ခုနှစ်၊ မေလတွင် အမှတ် (၁) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၏ ဝန်ကြီးဖြစ်လာခဲ့သည်။



ဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးကြီးဇော်မင်း



မြောက်ပိုင်းတိုင်း
စစ်ဌာနချုပ်တိုင်းမှူး
ဗိုလ်ချုပ် အုန်းမြင့်

မြောက်ပိုင်းတိုင်း စစ်ဌာနချုပ်

မြောက်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ် တိုင်းမှူးသည် ကချင်ပြည်နယ်နှင့် စစ်ကိုင်းတိုင်း တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းတွင် စစ်ဆင်ရေး တာဝန်ယူရပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လက်ရှိ စစ်ဌာနချုပ် (၁၃) ခုရှိ၍ တိုင်းမှူး (၁၃) ဦး ရှိပါသည်။ သူတို့သည် နိုင်ငံတော် ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ အဖွဲ့ဝင်များလည်း ဖြစ်ပါသည်။ “သူတို့ရဲ့ ဩဇာအရှိန်အာဏာ ကတော့ ရန်ကုန်မှာ ရှိတဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံကလွဲရင်၊ တနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ မူဝါဒ ချမှတ်တဲ့ ကိစ္စတွေကို ကျော်လွန် ဩဇာမရောက်နိုင်ကြဘူး။ ဒါပေမယ့် သူတို့ထိုင်ရတဲ့ စစ်တိုင်းတွေမှာ တော့..... တိုင်းမှူးတွေက ဩဇာအရှိဆုံးပဲ။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ကန်ထရိုက်စာချုပ်ကိစ္စတွေ၊ အရင်းအမြစ် ထုတ်ယူရေးလုပ်ငန်းတွေ၊ အိုးအိမ်ခြံမြေတည် ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းတွေ၊ ကျောင်း၊ ဈေးနဲ့ လမ်း-တံတား တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းတွေ အားလုံးမှာ

သူတို့က ဆုံးဖြတ်နိုင်တယ်။ ရဲ၊ လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့တွေနဲ့ ထောက်လှမ်းရေးတွေကလည်း သူတို့ ခေါင်းမညှိမှီရင် ဘာမှလုပ်ပိုင်ခွင့် မရှိကြဘူး။”ဟု တဦးက ဖော်ပြပါသည်။^{၁၅}

တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း (CPI)

တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း (CPI) ကို၊ မြန်မာ့အလင်း သတင်းစာက မြစ်ဆုံရှိ ဆည်(၇) ခုတည် ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ဖော်ပြခဲ့ရာတွင် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီး ဌာန၏ လုပ်ငန်းလုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်အဖြစ် လည်းကောင်း၊ “မြစ်ဆုံဒေသ ရေအားလျှပ် စစ်လုပ်ငန်းစီမံချက်များ”၏ စီမံချက် မန်နေဂျာအဖြစ်လည်းကောင်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ချန်ဂျင်း ဒီဇိုင်းဌာန (အောက်တွင် ကြည့်ပါ) နှင့် အတူပူးတွဲ၍ မြစ်ဝှမ်းဒေသတစ်ခုလုံးကို လွှမ်းခြုံသည့် မဟာစီမံကိန်းနှင့် မြစ်ဆုံနှင့် ချီဗွေရေအား လျှပ်စစ် ဓါတ်အားပေး စက်ရုံတည်ဆောက်ရေးအတွက် ပုံစံထုတ် ဒီဇိုင်းရေးဆွဲရေးလုပ်ငန်းများ ကိုလည်း ပူးတွဲရေးဆွဲခဲ့ပါသည်။



စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ကို လှိုက်လှိုက်လှဲလှဲကြိုဆိုနေကြပုံ

တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်ပိုရေးရှင်း (CPI) သည် ယခင် တရုတ်နိုင်ငံ၊ နိုင်ငံတော် လျှပ်စစ်စွမ်းအားကော်ပိုရေးရှင်း (State Power Corporation of China--SP) ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဌာန အပိုင်းမှနေ၍ ခွဲထောင်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ မှတ်ပုံတင်ထားသော အရင်းအနှီးအဖြစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁.၅၇) ဘီလျံ ရှိပြီး (CPI) သည် နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ အသိအမှတ်ပြုချက်အရ စမ်းသပ် အစိုးရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံတော်ပိုင် ဦးပိုင် ကော်ပိုရေးရှင်းတရပ် ဖြစ်လာခဲ့ပါသည်။ ၎င်းသည် တရုတ်ပြည်၏ အကြီးဆုံး လျှပ်စစ်ထုတ် လုပ်ငန်းလုပ်ငန်းကြီးတခု ဖြစ်ပါသည်။^{၁၆}

(၂၀၀၇) ခုနှစ် အစောပိုင်း၌ တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်ပိုရေးရှင်း (CPI) တောင်ပိုင်းဌာနခွဲသည် “မြန်မာရေအားလျှပ်စစ် စီမံချက်များ၏ အရာရောက်မှုကို စိတ်ပါဝင် စားမှု ပြသသောအားဖြင့်” မြန်မာရေအားဆိုင်ရာ ဌာနခွဲ (Myanmar Hydro Division) တခုကို တည်ထောင်ခဲ့သည်။ (CPI) ဥက္ကဋ္ဌသည် (၂၀၀၇) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ အတွင်းက ဌာနခွဲရုံးသို့သွားရောက်ပြီး၊ “တိုင်းပြည်၏ စက်မှုတိုးတက်ရေး မဟာဗျူဟာနှင့်ကိုညီသော” မြန်မာနိုင်ငံရှိ စီမံချက်များ အရှိန်မြှင့်တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ညွှန်ကြားချက်များပေးခဲ့ပါ သည်။^{၁၇}

တရုတ်နိုင်ငံ တောင်ပိုင်း လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကွန်ရက် (China Southern Power Grid)

(၂၀၀၇) ခုနှစ်၊ မေလ(၂၁)ရက်နေ့တွင် (CPI)သည် “အင်မိုင်ခ၊ မလိခနှင့် ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်များရှိ ရေအားလျှပ်စစ် စီမံချက်များ ပူးတွဲအကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး သဘောတူညီချက် တရပ်ကို တရုတ်နိုင်ငံ တောင်ပိုင်းလျှပ်စစ်ဓါတ်အားကွန်ရက် ကော်ပိုရေးရှင်း (China Southern Power Grid Corporation)နှင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ပါသည်။ ဤသို့ဖြင့် ဤစီမံချက်များတွင် ၎င်းကုမ္ပဏီနှစ်ခုသည် မဟာဗျူဟာမြောက် လုပ်ငန်းလုပ်ဖက်များ ဖြစ်လာခဲ့ကြောင်း အချက်ပြလိုက်ခြင်းပင် ဖြစ်ပါသည်။”^{၂၀}

တရုတ်နိုင်ငံ တောင်ပိုင်းလျှပ်စစ်ဓါတ်အားကွန်ရက် (CSG) သည်၊ တရုတ်ပြည်၏ တောင်ပိုင်း ပြည်နယ် (၅) ခုမှ ကော်ပိုရေးရှင်းများကို ပေါင်းစုလျှက် (၂၀၀၀)ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလတွင် တည်ထောင်ခဲ့သော အစိုးရပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ လက်ရှိအားဖြင့် ဤကုမ္ပဏီသည် ကမ္ဘာ့အကြီးဆုံးလုပ်ငန်းကြီး (၅၀၀) စာရင်း (Fortune 500 Global List) တွင် (၂၆၆) အဆင့် ရှိနေပါသည်။ (CSG)သည် တရုတ်နိုင်ငံ၏ တောင်ပိုင်း လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကွန်ရက်နှင့် ပတ်သက်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ တည်ဆောက်မှုနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်မှုတို့ကိုသာမက လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ပို့လွှတ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဝေခြင်းများကိုပါ တာဝန်ယူရသည်။ ၎င်းသည် မဟာမဲခေါင်ဒေသ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကော်ပိုရေးရှင်းတွင် နိုင်ငံတော်ကောင်စီက ခန့်အပ်တာဝန်ပေးထားသည့် အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့ဝင်လည်း ဖြစ်သည့်အပြင် မဟာမဲခေါင်ဒေသ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကော်ပိုရေးရှင်း၏ လုပ်ငန်းကို တက်တက်ကြွကြွ တွန်းဆော်ပေးလျက်ရှိသည်။^{၂၁}

Photo: CPI publication



တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း (CPI) က ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လတွင် ကျင်းပသော ပြည်ပရှိ ရေအားလျှပ်စစ်စီမံချက်များ၌ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖိတ်ခေါ်ရေးဆွေးနွေးပွဲတခု

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ

တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း (CPI)သည် ၎င်း၏ နိုင်ငံရပ်ခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ဘဏ္ဍာငွေထောက်ပံ့ခြင်း၊ ကြိုရနိုင်သော မျှော်လင့်မထားသည့် အန္တရာယ်ဆုံးရှုံးမှုများကို စီမံအုပ်ချုပ်ခြင်းတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ဘဏ်ကြီးများနှင့် ကော်ပိုရေးရှင်းအများကို သွားရောက်တွေ့ဆုံပြီး အကြံဉာဏ်များတောင်းခံခဲ့ပါသည်။ ဤသို့သော ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခံ အဖွဲ့အစည်းများတွင် တရုတ်နိုင်ငံ

ပို့ကုန်-သွင်းကုန် ဘဏ် (China Exim Bank)၊ တရုတ်နိုင်ငံ ပို့ကုန် အာမခံ ကော်ပိုရေးရှင်း (China Export Credit Insurance Corporation)၊ တရုတ်နိုင်ငံ စက်မှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် (Industrial and Commercial Bank of China)၊ တရုတ်နိုင်ငံ ဆောက်လုပ်ရေးဘဏ် (The Construction Bank of China)၊ ကာလီယွန် ကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ဘဏ် (Calyon Corporate and Investment Bank) (မူလ ပြင်သစ်ပိုင်) နှင့် အေရှတေလ် ကုမ္ပဏီတို့ ဖြစ်ပါသည်။

ယူနန်စက်ယန္တယားသွင်းကုန်ထုတ်ကုန်ကုမ္ပဏီ (Yunan Machinery Equipment Import & Export Company) (YMEC)

ယူနန် စက်ယန္တယားသွင်းကုန်၊ ထုတ်ကုန် ကုမ္ပဏီ (YMEC) သည် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ထိပ်တန်း စက်ယန္တယားနှင့် လျှပ်စစ်ပစ္စည်း ပို့ကုန်လုပ်ငန်း (၁၀၀) တွင် တခုအပါအဝင် ဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ စုစုပေါင်း ကုန်သွယ်မှု ပမာဏ သည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်းပေါင်း (၇၀၀) ကျော် ရှိခဲ့ပါသည်။ (YMEC)သည် မြန်မာ၊ ဗီယက်နမ်နှင့် အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုတို့၌ ရေအား လျှပ်စစ်စက်ရုံပေါင်း (၂၄) ရုံကို တာဝန်ခံတည်ဆောက်ပေးနေပါသည်။^{၃၀}

ယူနန်နေ့စဉ် သတင်းစာ (Yunnan Daily News)၏ ဖော်ပြချက်အရ (YMEC) နှင့် မြန်မာ လျှပ်စစ်စွမ်း အား ဝန်ကြီးဌာနတို့သည် (၂၀၀၆) ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ (၃၀) ရက်နေ့တွင် ကူမင်းမြို့၌ အင်မိုင်ခမြစ်ဝှမ်း ဖွံ့ဖြိုးရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအတွက် နားလည်မှု စာချုပ်လွှာတရပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ပါသည်။^{၃၁} နားလည်မှု စာချုပ်လွှာပါ အကြောင်းအရာများကို အများသိ အောင်ထုတ်ပြန်ကြေငြာခြင်း မပြုသဖြင့်၊ တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်ပိုရေးရှင်း (CPI) နှင့် ဆက်ဆံရာ၌ (YMEC)၏ အခန်းကဏ္ဍ မည်သို့ရှိမည်ကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း မသိရပါ။ (အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည်ကို ကြည့်ပါ။)

ချန်ဂျင်း(တိုင်းတာရေး၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲရေး၊ ဒီဇိုင်းရေးဆွဲရေးနှင့် သုတေသနပြုရေး)ဌာန Cha-ngjiang Institute of Surve-ying, Planning, Design and Research) (CISPDR)

ချန်ဂျင်း (တိုင်းတာရေး၊ စီမံ ကိန်းရေးဆွဲရေး၊ ဒီဇိုင်းရေးဆွဲ ရေးနှင့် သုတေသနပြုရေးဌာန၊ အတိုကောက်အားဖြင့် ချန် ဂျင်းဒီဇိုင်းအဖွဲ့) သည် “အကြီး စားနှင့်ရောမ”ရေသိုလှောင် ရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ရေအား လျှပ်စစ်စီမံချက်များနှင့် ပတ် သက်၍ အင်ဂျင်နီယာကျွမ်း ကျင်မှုဆိုင်ရာ တိုင်းတာမှုများ၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်း၊ ဒီဇိုင်းရေး ဆွဲခြင်း၊ သုတေသနပြုခြင်း၊ အ တိုင်ပင်ခံအကြံပြုခြင်း၊ ကြီးကြပ် ပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက် သည်။ ဤလုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ဤအဖွဲ့သည် တရုတ်နိုင်ငံတွင် အကြီးဆုံးဖြစ်သည်။ ချန်ဂျင်းဒီဇိုင်းအဖွဲ့သည် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကျော်ကြားသော ကျောက်(၃)လုံး မြစ်ကျဉ်းဆည် တည် ဆောက်ရေးကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့သည်သာမက ဘဲလိုက်ဇ် (Belize)၊ အီသီယိုးပီးယား၊ ဆူဒန်၊ ကိုလံဘီယာ၊ သီရိလင်္ကာ၊ ဂီနီယာ၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ ကွန်ဂို၊ အီကွာတိုရီ ယယ်ဂီနီနှင့် အာဖဂန် နစ္စတန်နိုင်ငံများတွင် စီမံချက်များ လုပ်ဆောင်နေပါသည်။

ချန်ဂျင်း တိုင်းတာရေးအဖွဲ့မှ လက်အောက်ခံအဖွဲ့တဖွဲ့ သည် ရော့တီမြစ်ဆုံဆည်နေ ရာသို့ သွားရောက်ခဲ့သော (၅) လကြာခရီးကို မကြာသေးမီ ကပင် ပြီးဆုံးခဲ့ပါသည်။ စက်ဖြင့် မြေဖောက်ခြင်း၊ ရေလှောင်ကန် စစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဇလဗေဒတိုင် တာခြင်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ သည်။^{၁၂}

အချို့သော ဆောင်းပါးများက ချန်ဂျင်းတိုင်းတာရေးအဖွဲ့ကဲ့သို့ပင် အလားတူလုပ်ငန်းမျိုးလုပ်ကိုင် သော ကူမင်းဒီဇိုင်းအဖွဲ့ (Kunming Design Institute) ၏ ပါဝင်ပတ်သက်မှုအ ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြကြ သည်။



Photos of CISPDR's field work in Kachin State



တီဗင်လော

အေရှဝေါလ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Asia World Co., Ltd)

အေရှဝေါလ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ အကြီးဆုံးစီးပွားရေး လုပ်ငန်းစုကြီးတခုဖြစ်ပြီး၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းပေါင်းစုံကို ကျယ်ကျယ် ပြန့်ပြန့်လုပ်ကိုင်နေသည်။ နာမည်ပျက်စာရင်းဝင် ဘိမ်းဘုရင်ဟောင်း လော်စစ်ဟန်က (၁၉၉၂) ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်ခဲ့သော ဤကုမ္ပဏီ သည် ယခင်မြို့တော်ဟောင်းရန်ကုန်၌ ဌာနချုပ်ရုံးဖွင့်ထားရှိသည်။

ပြည်တွင်း၌ အေရှဝေါလ်သည် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း၊ အခြေခံအဆောက်အအုံ အိမ်ယာရင်းနှီးမြှုပ် နှံ့မှုလုပ်ငန်း၊ ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ရေး၊ ထောက်ပံ့ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ပရောဂျက်စာချုပ်လုပ်ငန်း များကို လုပ်ကိုင်သည်။ အေရှဝေါလ်သည် ဆောက်လုပ်ရေးကန်ထရိုက်စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်း၊ ပစ္စည်း နှင့် စက်ကရိယာထောက်ပံ့ခြင်း ကဲ့သို့သော အစိုးရလုပ်ငန်းများတွင်လည်း ပါဝင်လုပ်ကိုင်သည်။^{၁၃} နိုင်ငံတကာလုပ်ငန်းများကိုမူ အဓိကအားဖြင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းအနေဖြင့် လုပ်ကိုင်သည်။

လောလောဆယ်၌ လော်စစ်ဟန်သည် ကုမ္ပဏီ၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်သည်။ သူ၏သား ဖြစ်သူ ထွန်းမြင့်နိုင် (ခေါ်) စတီဗင်လောသည် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သည်။ စတီဗင်လောသည် ဘိန်းကုန်ကူး ရာမှာပါဝင်ပတ်သက်သည်ဟု သင်္ကာမကင်း ဖြစ်ခံရမှုကြောင့်၊ (၁၉၉၆) ခုနှစ်တွင် အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုသို့ သွားရောက်ရန် ဗီဇာပိတ်ပင်ခံခဲ့ရသည်။ ဤသို့နာမည်ပျက်မှုကြောင့် အေရှ ဝေါလ်ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ဆောင်ရွက်နေသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ထိခိုက်နစ်နာမှုမရှိသည့်အပြင်၊ လက်ရှိ အာဏာရှင် အစိုးရအောက်တွင် မကြုံစဖူးအောင်မြင် မှုများရနေသည်။

(၁၉၉၅) ခုနှစ်တွင် စတီဗင်လောက၊ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်တဦး ဖြစ်သူ စင်္ကာပူနိုင်ငံသူ စီစီလီယာ ငက် (Cecilia Ng)နှင့် လက်ထပ်ခဲ့သည်။ မြန်မာနိုင်ငံရှိ စင်္ကာပူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ၏ တဝက် ကျော်ကျော်သည် အေရှဝေါလ်၏ အစုစပ်ပါဝင်မှုဖြင့် ဝင်ရောက်ခဲ့သည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။ စတီ ဗင်လောသည် စင်္ကာပူလုပ်ငန်းရှင်များ အသိုင်းအဝိုင်းထဲတွင် လှုပ်ရှားနေဆဲရှိနေပြီး၊ သူ့ဖခင်၏ ပင်လယ်ရပ်ခြားရှိ လုပ်ငန်းများကို အေရှဝေါလ်၏ ပင်လယ်ရပ်ခြားရှိ ကုမ္ပဏီခွဲများဖြင့် စီမံအုပ်ချုပ် ပေးလျက်ရှိသည်။ ၃၄

Photo: tab



ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာရှိ အေရှဝေါလ် ကုမ္ပဏီ အခြေစိုက်စခန်း

မြစ်ဆုံစီမံချက်တွင် အေရှဝေါလ် ကုမ္ပဏီ၏ တိကျသော အခန်းကဏ္ဍကို ထုတ်ဖော်ကြေငြာထားခဲ့ခြင်းမရှိချေ။ သို့ရာတွင် သူတို့၏ လုပ်ဆောင်ချက် များတွင် မြန်မာဗိုလ်ချုပ်များနှင့်တ ရုတ် ကုမ္ပဏီတို့အကြားအဆက်အ သွယ်လုပ်ပေးခြင်း၊ လမ်းဖောက်လုပ် ခြင်းနှင့်ပစ္စည်းကရိယာများထောက် ပံ့ခြင်းတို့ပါဝင်လိမ့်မည်ဟု ကချင်ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးကွန်ရက်အဖွဲ့(KDNG)က

ယူဆသည်။ အေရှဝေါလ်သည် ရေ လှောင်ကန်ကြီး ရေမဖြည့်မီ ကာလတွင်ပင် သစ်ကဲ့သို့သော အရင်းအမြစ်များထုတ်ယူခြင်း မှနေ၍ အကျိုးအမြတ်ရနိုင်ဖွယ်ရှိနေပါသည်။ ရေမလွှမ်းမီတွင်သတ္တုနှင့် အခြားကျောက် မြက်ရတနာများ တူးဖော်ရန်အတွက် ရေလှောင်ကန် တည်ဆောက်မည့် နေရာများတွင် စမ်းသပ် စစ်ဆေးမှုများ လုပ်နေသည်ဟု ယူဆရကြောင်း ဒေသခံရွာသားများက ပြောပြခဲ့ပါသည်။ အေရှ ဝေါလ်သည် သစ်လုပ်ငန်း ခွင့်ပြုချက် အများအပြား ရထားပြီးဖြစ်ရာ၊ ရေမလွှမ်းမီတွင်ပင် ရေ လှောင်ကန် တည်ဆောက်မည့်နေရာသို့ ဝင်ရောက်သစ်ခုတ်နိုင်ဖွယ်ရှိနေပါသည်။

စန်းတက် နည်းပညာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Suntac Technologies Co. Ltd.)

စန်းတက် နည်းပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် (၁၉၉၉) ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်ခဲ့သော စန်းတက် ကုမ္ပဏီစု ၏ လက်ခွဲ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် အခြေစိုက်သည်။ စန်းတက် သည် အမျိုးသားမြေတိုင်း အချက်အလက်များ ပြုစုရေး (National Spatial Database Development)



မြစ်ကြီးနားမြို့ရှိ စန်းတက်ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

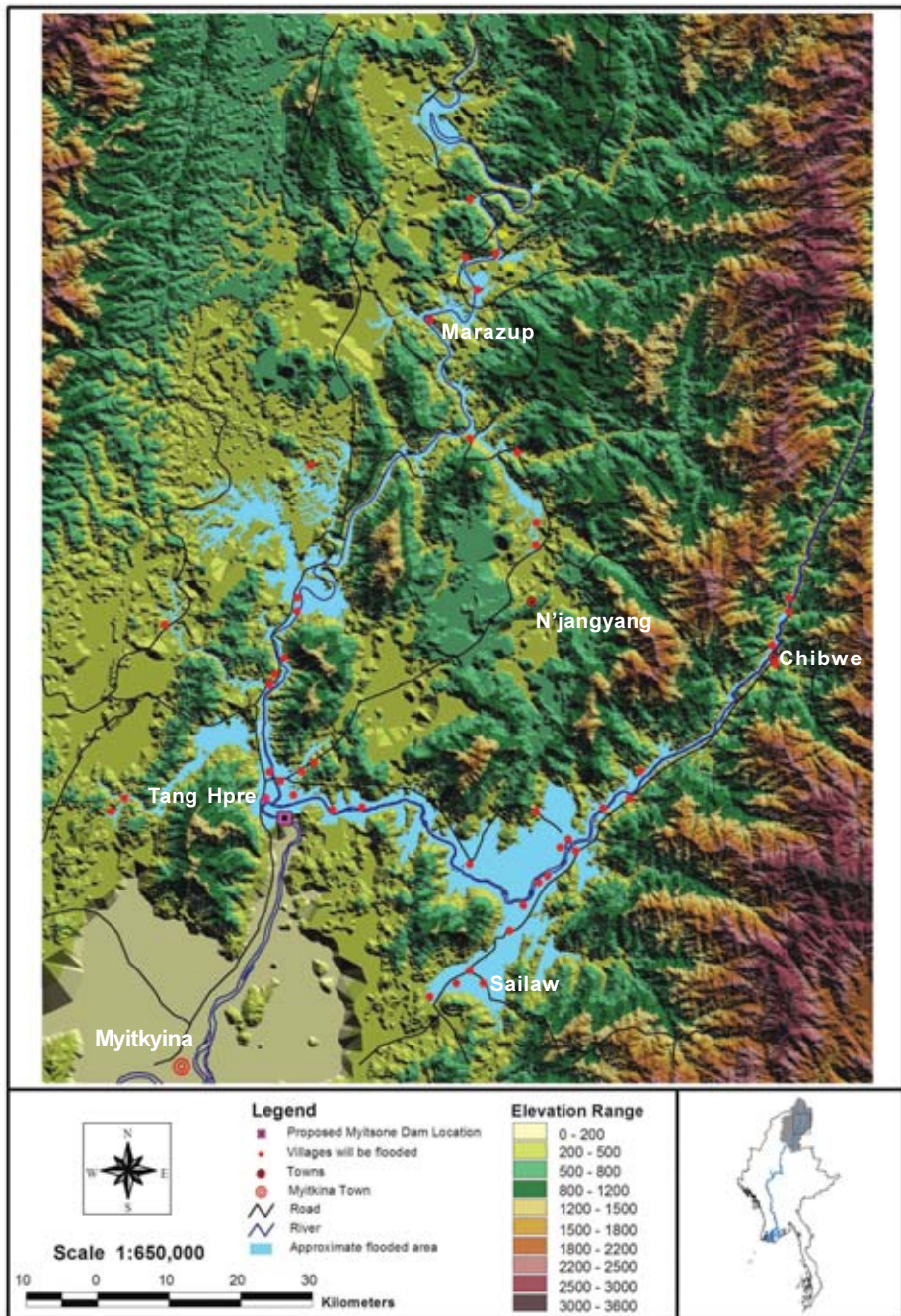
တာဝန်ယူထားရပြီး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးနှင့်ပတ်သက်သော အင်ဂျင် နီယာလေ့လာမှုများ၊ အဝေးပြေးလမ်းနှင့် မီးရထားလမ်းတည်ဆောက်ရေး၊ ဆည်မြောင်းတာဝန်နှင့် သက်ဆိုင်သော လေ့လာမှုများကို ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။^{၁၅} စန်းတက်သည် (နအဖ) စစ်အစိုးရ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် တိုက်ရိုက်အဆက် အသွယ်ရှိသည့်အပြင် မူးယစ်ဆေးဝါးကုန် ကူးမှုတွင် ပါဝင်ပတ်သက်ခြင်း၊ တရားမဝင်သစ်ခွတ်ခြင်းတို့ကြောင့် မကောင်းနာမည်ကျော် ဇောနေသော အေရှုဝေါလ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ထူးကုမ္ပဏီတို့ကဲ့သို့သော ကုမ္ပဏီများအတွက် လုပ်ငန်းများ လည်း ဆောင်ရွက်ပေးနေသည်။ နိုင်ငံတကာနယ်ပယ်တွင် စန်းတက်သည် အငြင်းပွားဖွယ် သံလွင်မြစ်ဆည် တည်ဆောက်ရေးကိစ္စတွင် ပါဝင်ပတ်သက်နေသော ထိုင်းနိုင်ငံမှ (MDX) ကုမ္ပဏီနှင့်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၌ အကြီးဆုံးသတ္တုမျှင်တူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းကြီးတစ်ခုဖြစ်သည့် ကနေဒါကုမ္ပဏီ၊ အိုင်ဗင်ဟို သတ္တုတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်း (Ivanhoe Mining) တို့ နှင့်လည်းကောင်း ပေါင်းဖွဲ့လုပ်ကိုင်လျက်ရှိပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်ပိုရေးရှင်း (CPI) မှထုတ်ဝေသော စာစောင်တစ်စောင်၏ ဖော်ပြထားချက်အရ စန်းတက်နည်းပညာ ကုမ္ပဏီသည် ဆည်နေရာ တိုင်းတာရေး မြေပုံများအတွက် မြေအနေအထားပြ ကောင်းကင်ဓါတ်ပုံများ ရိုက်ရန်တာဝန်ယူပေးရပါသည်။ (၂၀၀၆) ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လနှင့် စက်တင်ဘာလတွင် ယူနန် စက်ယန္တယား သွင်းကုန်၊ ထုတ်ကုန် ကုမ္ပဏီ (YMEC) ထံမှ စက်ယန္တယားများကို ဆည်ဆောက်မည့် နေရာသို့သယ်ယူပြီးလျှင် တိုင်းတာမှုများ လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။

ကန်ဆိုင်း လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကုမ္ပဏီစု (Kansai Electric Power Co, Inc.) (KEPCO)

ကန်ဆိုင်း လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကုမ္ပဏီစုသည် ဂျပန် နိုင်ငံတွင် အကြီးဆုံး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကုမ္ပဏီ (၉)ခုအနက်တစ်ခုဖြစ်ပြီး၊^{၁၆} မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံများ တည်ဆောက်ရာ၌ နည်းပညာဆိုင်ရာ အကူအညီများပေးနေပါသည်။ (၂၀၀၃-၂၀၀၅) ခုနှစ်အတွင်း၌ မြစ်ဆုံစီမံချက်ဖြစ်နိုင်ဖွယ် ရှိ-မရှိ လေ့လာတိုင်းတာရေးအတွက် တာဝန်ယူခဲ့ပါသည်။ (၂၀၀၂) ခုနှစ်အတွင်း၌ ကန်ဆိုင်းကုမ္ပဏီသည် တန်ဖရဲရွာတွင် မိုးလေဝသ ဌာနငယ်တစ်ခုကို တည်ဆောက်ခဲ့ပါသည်။ (ဓါတ်ပုံကို ကြည့်ပါ။)

ဧရာဝတီ မြစ်ဆုံဆည် စီမံချက်ကြောင့် ရေလွှမ်းခံရမည့်နေရာများ



အပိုင်း [၃]။ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည်ကြောင့် ဖြစ်လာနိုင်သော ရိုက်ခတ်မှု ဆိုးကျိုးများ

ဆည်အထက်ပိုင်း ။ ။ ရေဖုံးလွှမ်းခြင်းနှင့် အမွေရှေ့ပြောင်းရမှုများ

ဆည် တည်ဆောက်ပြီးသည်နှင့် ရေလှောင်ကန်အတွင်းသို့ ရေဖြည့်သွင်းသည်နှင့် တပြိုင်နက် ရေလှောင်ကန်ကြီး၏ အမြင့်ဆုံး ရေချိန်မှတ်ထက် နိမ့်သောနေရာများမှ လူထုမှန်သမျှတို့ ပြောင်းရွှေ့ပေးကြရပေတော့မည်။ သူတို့၏ အိုးအိမ်များ၊ စိုက်ပျိုးမြေယာများ၊ ဘိုးဘွားပိုင် မြေနေရာများနှင့် အထွဋ်အမြတ်ထားရာ နေရာများလည်း ရေအောက်သို့ ရောက်ရှိ မြုပ်ကွယ်သွားပေတော့မည်။ သူတို့၏ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း လုပ်ငန်းများနှင့် သူတို့၏ ဘဝဓလေ့လုပ်ရိုးလုပ်စဉ်များလည်း ဆုံးရှုံးကြရပေတော့မည်။ မြစ်ဆုံတဝိုက်တွင် နေထိုင်ကြသူများ၏ မြစ်ကမ်းပါး တလျှောက် ဥယျာဉ် စိုက်ပျိုးကြသော လုပ်ငန်းများ၊ လယ်ယာ၊ သစ်မဟုတ်သော အခြား သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများ ရှာဖွေရောင်းချခြင်း၊ အငယ်စား ရွှေတူးဖော်ခြင်း၊ စသည့်လုပ်ငန်းများလည်း ပျက်စီး ဆုံးရှုံးကြရတော့မည် ဖြစ်သည်။ အစဉ်အလာအားဖြင့် ရှိခဲ့သော ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွား လုပ်ငန်းများကဲ့သို့သော ဒေသဆိုင်ရာ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း လုပ်ငန်းများ အားလုံးလည်း ဆုံးရှုံးရပေတော့မည်ဖြစ်သည်။

ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် ရွှေစမ်းအား ဘက်စုံ အသုံးချရေးစီမံချက် (Irrawaddy Myitsone Dam Multipurpose Water Utilizing Project) အရ ရေလှောင်ကန်ကြီး၏ အမြင့်ဆုံးရေချိန်အမှတ်သည် (၂၉၀)မီတာ ရှိလိမ့်မည်သည်။ နာဆာ/အဲန်ဂျီအေအေ ဖြတ်သန်းသွားသည့် ပြိတ်တုမှ ရိုက်ကူးသော ဓါတ်ပုံအရ (NASA/ NGAA Suttle Radar Topography) ၉၀မီတာ ဒစ်ဂျစ်တယ်ပုံတွက်ဆမှု ပုံစံ(90 meter Digital Elevation Model) အချက်အလက်များ

၏ ကွန်တိုမျှင်းများကို အခြေခံလျက် ကချင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကွန်ရက်အဖွဲ့ (KDNG) က မြေပြင်ညီမျှင်း (၂၉၀) မီတာအောက် နိမ့်နေသော ရေလွှမ်းမိုးမြေပုံ တခုကို တွက်ချက်ဖော်ထုတ်နိုင်ခဲ့ပါသည်။

“ကန်ဆိုင်းကုမ္ပဏီရဲ့မှတ်တမ်းအရဆိုရင် ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် ဆောက်လိုက်တာနဲ့ တန်ဖိုးရှိစွာတော့ ရေမြုပ်သွားမှာပဲ။ ကျနော်တို့ရွာ ပျောက်သွားမှာကို ကျနော်တို့တော်တော် စိတ်မကောင်း ဖြစ်ကြတယ်။ စိုးလည်း စိုးရိမ်တယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ဒီနေရာဟာ ကျနော်တို့ရဲ့သမိုင်းဆိုလည်းဟုတ်တယ်။ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးလည်းဟုတ်တယ်။ တန်ဖိုးထားစရာ သဘာဝအရင်းအမြစ်ဆိုလည်း ဟုတ်တယ်။ အလွန်အရေးကြီးတဲ့ နေရာပါ။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း၊ အမှတ်- ၁၅)

ဤစီမံချက်၏ ရေလွှမ်းမိုးမှုဒဏ်အကျယ်အဝန်းမှာ ၇၆၆ စတုရန်း ကီလိုမီတာရှိပြီး၊ အကြမ်းဖျင်းအားဖြင့်။ ကျေးရွာပေါင်း ၄၇ ရွာကို လုံးဝရေဖုံးလွှမ်းသွားမည်ဖြစ်ပြီး၊ လူဦးရေခန့်မှန်းချေအားဖြင့် ၁၀,၀၀၀ မျှ အိုးအိမ်မဲ့ဖြစ်ကာ ရွှေ့ပြောင်းကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။ (ဇယားကိုကြည့်ပါ။)

လုံးဝရေလွှမ်းခံရမည့် ကျေးရွာများအပြင် အခြားကျေးရွာအများသည်လည်း လယ်ယာခြံ မြေများ ဆုံးရှုံးရနိုင်ခြင်း၊ သစ်တောများ ဆုံးရှုံးရခြင်း၊ ကူးသန်းသွားလာရေးလမ်းကြောင်းများ ရေမြုပ်သွားခြင်း၊ ရေလွှမ်းခံရခြင်းကြောင့် ပြောင်းရွှေ့လာသည့် လူထုများဝင်ရောက်လာခြင်း၊ စသည့် အကျိုးဆက်များကိုလည်း ခံစားကြရပါလိမ့်မည်။ အထူးသဖြင့် မြစ်ကြီးနားမှ ဆွမ်ပ ရာဘွမ်၊ ပူတာ အိုဒေသများသို့သွားသော ကားလမ်းမကြီး ပြတ်တောက်ရေမြုပ် သွားမည်ဖြစ်ပြီး မြစ်ကြီးနားမှ ချေဗွေသို့သွားသော ကားလမ်းလည်း ပြတ်တောက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ရေလွှမ်းခံ ရသောလမ်းများကို အစားထိုးပြန်လည်ဖောက်လုပ် မည့်အတွက်ကြောင့်လည်း ဇီဝသတ္တသ ဘောအရ ထွေပြားသော သစ်တောများတွင် ထပ်မံထိခိုက်ရ နိုင်သော အကျိုးဆက်ကိုလည်း ခံစားကြရပါလိမ့်မည်။

လူများ နေရပ်ရင်းစွန့်ခွာ၊ ပြောင်းရွှေ့ရခြင်းနှင့် ၎င်း၏နောက်ဆက်တွဲပြဿနာများ

ကမ္ဘာ့ ဆည်များကော်မရှင် (World Commission on Dams)၏ ခန့်မှန်းချက်အရ ကမ္ဘာ တဝှမ်းလုံးတွင် ဆည်များ ဆောက်လုပ်မှုကြောင့် လူဦးရေ သန်း(၄၀)မှ (၈၀) အထိ နေရပ်ရင်း စွန့်ခွာ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ကြရကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။ ဤသို့ပြောင်းရွှေ့ကြရမှုကြောင့် အမျိုး သမီးများနှင့် ဌာနေတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများမှာ အထူးနစ်နာ ခံစားခဲ့ကြရပါသည်။ ကော်မရှင် ၏ဖော်ပြချက်အရ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအရ ပြောင်းရွှေ့အခြေချကြရမှုနှင့် သက်မွေးဝမ်းကျောင်း၊ နေ ထိုင်မှုဘဝများ ပြောင်းရွှေ့ကြရသောကြောင့် “မြေယာမဲ့များ ဖြစ်ရခြင်း၊ အလုပ်လက်မဲ့များ ဖြစ်ရခြင်း၊ အိမ်ခြေယာမဲ့များ ဖြစ်ရခြင်း၊ ခွဲခြားဖိနှိပ်ခံရခြင်း၊ စားရေရိက္ခာ မဖူလုံဖြစ်ရခြင်း၊ သေနန်းမြင့်များခြင်းနှင့် လူအများပိုင် ရင်းမြစ်များ ဆုံးရှုံးရခြင်း၊ လူမှုရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအရ ပြန်လည်ထူထောင် နိုင်သောသတ္တိများ ဆုံးရှုံးရခြင်း” တို့ကိုလည်း ဖြစ်ပွားစေပါသည်။ ဖွဲ့စည်း တည်ဆောက်ထားသော လူနေမှု စနစ်ပြိုကွဲခြင်းနှင့်အတူ စီးပွားရေးအရစွမ်းအားများ ပျက်စီး ဆုံးရှုံးရခြင်းတို့ကြောင့် “များသောအားဖြင့် ပြန်လည် ပြုပြင်၍ မရနိုင်တော့လောက်အောင် လူနေမှုအဆင့်အတန်း နိမ့်ကျရခြင်းများ” ကိုလည်းဖြစ်စေပါသည်။

ရောဝတီမြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်မှုကြောင့် ပြောင်းရွှေ့လာရဖွယ်ရှိသော လူထုများသည် မြစ် ကြီးနားမြို့သို့ ပြောင်းရွှေ့အခြေချလာကြဖွယ်ရှိပြီး၊ အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးတွင်လည်းကောင်း၊ လူမှုဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ပံ့ပိုးပေးရာ၌လည်းကောင်း၊ ဖိစီးမှုများ ပိုမိုသက်ရောက်လာစေမည် ဖြစ်သည်။ အချို့သောသူများမှာ တောနက်များထဲ၌ လယ်မြေသစ်များ တီထွင်ကြဖွယ်ရှိ၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်တွင်လည်း ဖိစီးမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေပါလိမ့်မည်။ အချို့သောသူများမှာ အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရန် ရွှေ တွင်းဒေသများသို့ ပြောင်းရွှေ့အခြေချဖွယ်ရှိပြီး၊ ထိုဒေသများတွင် လူမှုရေးပြဿနာများဖြစ်သော မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု၊ ကိုယ်ခံအားကျရောဂါ (အိပ်ချ်အိုင်စွီ) ပိုးကူးစက်မှုနှင့် လောင်းကစားမှုများကို ပိုဆိုးစေပါလိမ့်မည်။ နောက်ဆုံး ကချင်ပြည်နယ်တွင်းမှ မြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်ရေးစီမံချက်ကြောင့် ရွှေပြောင်းထွက်ခွာလာကြမည့်သူများသည်

အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများဖြစ်သည့် ထိုင်းနှင့်တရုတ်နိုင်ငံများသို့လည်း ပြောင်းရွှေ့ဝင်ရောက်လာမှုများ တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

ကမ္ဘာ့ ဆည်များကော်မရှင် (World Commission on Dams) က၊ လူများပြောင်းရွှေ့အခြေချ စေမှုလုပ်ငန်းများ၊ သင့်လျော်သော လျှော်ကြေးငွေရရှိစေရေးကိစ္စများတွင် နှောင့်နှေးဖွယ်ကြုံရ နိုင်ဖွယ် အခြေအနေကိုလည်း မှတ်တမ်းတင်ထားခဲ့ပါ သည်။ ဤပြဿနာများမှာ လူဦးရေ အမှန်အတိုင်း ရေတွက်မှုဆိုင်ရာ ပြဿနာ၊ လုံလောက်သောလျှော်ကြေးငွေများကို အချိန်နှင့် အညီပေးအပ်ရေးပြဿနာ၊ သင့်လျော်သော ပြန်လည်နေရာချထားပေးမှု၊ နစ်နာရမှုများကို ပြန်လည်ဖြေရှင်းပေးခြင်းနှင့် ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာအရ ပံ့ပိုးပေးနိုင်သည့် ရင်းမြစ်များ မရှိ သည့်အခြေအနေနှင့်ကြုံရခြင်း စသည့် ပြဿနာများ ဖြစ်ပါသည်။ ဤပြဿနာများကို တရား ဥပဒေသက်ဝင်သော နိုင်ငံများ၌ပင် ကြုံတွေ့ကြရခြင်းဖြစ်ရာ၊ ဒေသဆိုင်ရာ စစ်တိုင်းမှူးများက ဥပဒေအထက်တွင် ချယ်လှယ်နေကြသော မြန်မာနိုင်ငံတွင်၊ လျှော်ကြေးရရှိမှုပြဿနာ၊ ပြန်လည် နေရာချထားပေးမှု ပြဿနာ၊ နစ်နာမှုများကို ပြန်လည်ကုစားပေးမှု ပြဿနာများမှာ မဖြစ်စ လောက်ပင် ခံစားရရှိကြဖွယ်ရှိနေပါသည်။

ပြန်ဟနိုင်ငံတွင် ဆည်တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကြောင့် လွှဲပြောင်းကြရမှုများ ဆည်တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရွှေ့ပြောင်းကြရမှုများ မည်သို့ဖြစ် ပေါ်ခဲ့သည်ကို သဘောသိရှိနိုင်ရန်အတွက် လေ့လာဖွယ်အကောင်းဆုံးကိစ္စမှာ ကရင်နီပြည်နယ် (ကယားပြည်နယ်) အတွင်းတည်ဆောက်မည့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကြီးဆုံး ရေအားလျှပ်စစ်လုပ်ငန်း ဆည်တည်ဆောက်ရေးပင်ဖြစ်ပါသည်။ မိုးဗြိဆည်နှင့် လောပီတရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံ တည်ဆောက် ရေးကြောင့် လူပေါင်း (၁၂,၀၀၀)ခန့် နေရပ်စွန့်ခွာ ရွှေ့ပြောင်းခဲ့ကြရပါသည်။ လူအများစုမှာ ရွှေ့ ပြောင်းကြရမည်ကို ကြိုတင်အသိပေးခဲ့ခြင်း မရှိဘဲ၊ ၎င်းတို့အိမ်ရှေ့သို့ ရေရောက်မှ ရွှေ့ပြောင်းထွက် ပြေးခဲ့ကြရပါသည်။ ကျေးရွာ အများစုကို စစ်တပ်က ထိန်းချုပ်ထားသော စုစည်းကျေးရွာများသို့ ပြောင်းရွှေ့စေရန် အမိန့်ပေးခဲ့ပြီး၊ ဤနေရာများမှာ လူဦးရေထူထပ်သိပ်သည်းလှပြီး၊ ကျန်းမာရေး နှင့်လည်း ညီညွတ်ခြင်းမရှိပါ။ ဤစုစည်းကျေးရွာ စခန်းများကို စွန့်ပစ်ထွက်ခွာနိုင်ခဲ့ကြသူများမှာ လည်း၊ ၎င်းတို့၏ ဆွေမျိုးများထံသို့ လုံးလုံးလျားလျား မှီခိုရပ်တည်ကြရပါသည်။ လျှော်ကြေးငွေ အဖြစ်ပေးအပ်သော ထောက်ပံ့ကြေးမှာလည်း လုံးဝမမျှတပါ။ စော်ကားသည့်သ ဖွယ်ဖြစ်နေသော ကြောင့် လူအများက လက်ခံရန် ဒေါသဖြင့် ငြင်းပယ်ခဲ့ကြပါသည်။ ဒေသခံများက ဤ လျှော်ကြေးငွေ ပမာဏကို အိမ်လှေ ခါးဖိုးမျှသာရှိသည်ဟု တွက်ဆပြောဆိုသည်ကို ကြားခဲ့ကြရပါသည်။ လိုအပ် သော အခြေခံအဆောက်အအုံများဖြစ်သည့် စက် များတည် ဆောက်ရန်၊ ရေလွှဲမြောင်းများတည်ရန် လယ်ယာခြံမြေများကို လျှော်ကြေးမ ပေးဘဲ သိမ်းယူခဲ့ကြပါသည်။ ရေအားလျှပ်စစ် စက်ရုံတိုက်တွင် မြေမြှုပ်မိုင်း (၁၈,၀၀၀) ခန့်ကို ချထားခဲ့ပြီး၊ အနီးရှိလယ်ကွင်းများ၊ ခြံများသို့သွားကြသော လယ်သ မားများအတွက်လည်း အန္တရာယ်ဖြစ်စေပါသည်။ ထို့အပြင် ရေအားလျှပ်စစ် စက်ရုံအနီးရှိ လယ် ကွင်းများသို့သွားသော လယ်သမားများအပေါ်တွင်လည်း ချုပ်ချယ်ကန့်သတ်မှုများ ပိုမိုတင်း ကျပ်လာခဲ့ပါ သည်။^{၃၇}



ဂေါ်နန်ကျေးရွာရှိ ရိုးရာတိုင်းရင်းဆေးထုတ်လုပ်နေပုံ။ သစ်တောများတွင် အရေးပါလှသည့် တိုင်းရင်းဆေးအပင်၊ နွယ်မြစ်များကြွယ်ဝလှပြီး မြစ်ဆုံဆည်သာ တည်ဆောက်ခဲ့ပါက ဤသစ်တောများလည်း ရေလွှမ်းခံကြရတော့မည်။

ရိုးရာယုံကြည်မ၍အရ တိုင်းရင်းဆေး သစ်ဥသစ်ဖုများကို သင့်လျော်သည့်အချိန်တွင် ရှာဖွေစုဆောင်းကြရသည်။ “ပုံမှန် အားဖြင့် ကျနော်တို့က ဆေးမြစ်တွေကို ဇန်နဝါရီလကနေ ဧပြီလအတွင်းမှာရှာကြတယ်။ ဒီရာသီက ဆေးမြစ်တွေစုလို့ အကောင်းဆုံးရာသီပဲ။ ဒီအချိန်မှာ တောထဲက နတ်ကောင်းနတ်မြတ်တွေက ကောင်းချီးပေးကြလို့ ဆေးပေါင်းခတဲ့အချိန်လို့ ယူဆတယ်။ ကျနော်တို့က အကိုင်းအခက်တွေပဲ ယူတယ်။ သစ်ပင် ပင်စည်က အပွေးကို မယူဘူး။ ကျနော်တို့က ဒီဆေးပင် တွေကို နောင်မျိုးဆက်အထိ ဆက်သုံးနိုင်ဖို့ ထိန်းသိမ်းထားကြတယ်။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း၊ အမှတ်-၁၀)

တိုင်းရင်းဆေးဝါးများအပြင်၊ အချို့သောအမျိုးသမီးများကလည်း သစ်မဟုတ်သော တောထွက်ပစ္စည်းများအပေါ် မှီခို၍ အသက်ရှင်သန်ရပ်တည်နေကြရသည်။ မှိုများ၊ ဟင်းရွက်မျိုးစုံ၊ တောထွက် သစ်သီးမျိုးစုံကို သူတို့က ရောင်းချကာ ဝင်ငွေရှာ နိုင်ကြသည်။ ဤပစ္စည်းများကို ဒေသဈေး၊ မြို့ဈေးများတွင် ရောင်းချ၍ သူတို့အတွက် အရေးပါသည့် ဆီ၊ ဆားနှင့် မီးဖိုချောင်သုံးပစ္စည်းများကို ပြန်ဝယ်နိုင်ကြသည်။ ဤနည်းအားဖြင့် တောများက ကျေးလက်နေလူထုများအတွက် ဘဏ်တခုသဖွယ် တန်ဖိုးရှိလှသည်။ အကယ်၍ မြစ်ဆုံဆည်တည်ဆောက်လိုက်သည့်အချိန်တွင်၊ ဤတောများမှာ ရေအောက်ရောက်သွားတော့ မည်ဖြစ်ပြီး၊ ထုံးတမ်းစဉ်လာရှင်သန်နေထိုင်နိုင်သည့် ဘဝများလည်း ပျက်စီးပြိုကွဲကြရတော့မည် ဖြစ်သည်။



မြစ်ဆုံရှိ အလည်အပတ်လေ့စီးရန်နှင့် ဈေးရောင်းနေကြသောဆိုင်များ

မြစ်ဆုံဒေသ၏ သဘာဝအလှအပနှင့် ကချင်လူမျိုးများ၏ ကြွယ်ဝလှသော ယဉ်ကျေးမှုကြောင့်၊ ထိုဒေသသို့ လူများစွာလာရောက်လည်ပတ်လေ့ရှိပါသည်။ သို့အတွက်ကြောင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှနေ၍ ဒေသခံများ ငွေဝင်လမ်းဖြောင့်ကြပါသည်။ ဒေသခံ အစားအသောက်များနှင့် ရိုးရာလက်မှုပစ္စည်း ရောင်းချသူများမှာလည်း မြစ်ကြီးနားနှင့် အထက်ဘက်ဒေသများသို့ အလည်လာရောက် ကြသူများထံမှ နေ့စဉ်ဝင်ငွေကို မှီခို၍ ရှင်သန်နေထိုင်ကြရပါသည်။ ၎င်းဈေးသည် အများစုမှာ အမျိုးသမီးများ ဖြစ်ကြပါသည်။ အခြားသူများမှာလည်း ခရီးသွားများကို လှေဖြင့် လှည့်လည် ကြည့်ရှုရန် ပို့ဆောင်ပေးသည့်အတွက် ဝင်ငွေရကြပါသည်။ ဤသို့ ခရီးသည်ပို့ပေးသူတစ်ဦးက မြစ်ဆုံ၏အလှကို ချီးမွမ်းခန်း ဖွင့်ပါသည်။ “ခရီးသွားတွေ ဒီနေရာကို အများကြီး လာကြတယ်၊ သူတို့က အပျော်ခရီးအတွက် လေ့စီးပြီး ကြည့်ချင်ကြတယ်။ ကျနော်က လှေနဲ့ ပို့ရရင် မိနစ် (၃၀)ကို ကျပ်တစ်သောင်းယူတယ်။ ကြည့်စမ်းပါဦး-ဒီမြစ်ဆုံ နေရာက ဘယ်လောက် လှသလဲဆိုတာ၊ သူတို့ဘာကြောင့် လာချင်ကြတယ်ဆိုတာ ခင်ဗျားမြင်သာတာပဲ။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း၊ အမှတ်-၁၃)



ဒေသခံများက ဒေသအတွင်း ရရှိနိုင်သော သစ်ဥ သစ်ဖုများမှနေ၍ တိုင်းရင်းဆေးဝါးများ ထုတ်လုပ်မှီဝဲလာခဲ့ကြသည်မှာ ရာစုနှစ်နှင့် တိုင်ခဲ့ပြီ ဖြစ်သည်။ မျိုးဆက်အလိုက် တောတောင်အကြောင်းနှင့် ရာသီဥတုသဘာဝကို ဗဟုသုတ လက်ဆင့်ကမ်းခဲ့ကြသည်။ အချို့မိသားစုများက တိုင်းရင်းဆေးစက်ရုံများသို့ ဆေးမြစ်၊ ဆေးပင်များ ရောင်းချ၍ သက်မွေးဝမ်းကြောင်းပြုနေကြပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့်-မြစ်ကြီးနားရှိ ဘွန်မဆွမ် တိုင်းရင်းဆေးစက်ရုံက ဤဆေးမြစ်၊ ဆေးပင်များကို ဝယ်ယူထုတ်လုပ်နေပြီး၊ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ တိုင်းရင်းဆေးစက်ရုံများတွင် နာမည်အကြီးဆုံး ဆေးစက်ရုံတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။



ဆည်တည်ဆောက်လိုက်မှုကြောင့် မြစ်ညာဒေသတွင် ငါးများရွှေ့ပြောင်း အခြေချသားပေါက်မှုကို ပိတ်ပင်လိုက် သကဲ့သို့ ဖြစ်သွားစေမည် ဖြစ်သည်။ သို့အတွက်ကြောင့် ရေကာတာအတွင်းနှင့် မြစ်အောက်ပိုင်းဒေသများတွင် ငါးအရေအတွက် ကျဆင်းလာနိုင်သကဲ့သို့၊ ငါးမျိုးစိတ်များလည်း လျော့နည်းလာနိုင်သည်။ ၎င်းတို့မှာ မြစ်ဆုံအနီးတွေ့ရသော ငါးမျိုးများဖြစ်ပြီး ပျောက်ကွယ်သွား ရန် အကြောင်းရှိနေပေသည်။





တံငါလုပ်ငန်း။ ။ ဒေသခံလူထုများ၏ အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းမှုတွင် အရေးပါသောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ ဆည်တည်ဆောက် ပြီးပါက မြစ်အောက်ခြေ ကီလိုမီတာ ရာနှင့်ချီသော ဒေသများအထိ ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေလိမ့်မည်။

၄၀ ရေဝတီမြစ်ကိုပိတ်ဆို့ ရေကာတာတည်ဆောက်ခြင်း

ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ပျက်စီးဆုံးရှုံးစေမှုများ အကယ်၍ ဆည်တည်ဆောက်ပါက အချို့သော ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာအရ အရေးပါသည့်နေရာများသည် ရေမြှုပ်ဆုံးရှုံးရတော့မည်ဖြစ်သည်။ ၎င်းနေရာများတွင် သမိုင်းဝင်ဘုရား ပုထိုးများနှင့် ခရစ်ယာန်ချပ်ကျောင်းများပါဝင်ပြီး၊ မြစ်ဆုံနေရာရှိ တန်ခိုးကြီး ရွှေညောင်ပင်သည်လည်း ရေမြှုပ်သွားလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ အချို့သောသူများက ဤညောင်ပင်တွင်



ရေလွှမ်းခံရမည့် တန်ဖိုးကျေးရွာမှ ကက်သလစ် ဘုရားရှိခိုးကျောင်းတခု နတ်နေသည်ဟုယုံကြည်ကြပြီး၊ ကောင်းမ၍အတွက် ပသပူဇော်ကြရာနေရာလည်းဖြစ်သည်။ ဆည်ဆောက်ခြင်းဖြင့် လူများကို ရုပ်ပိုင်း ဆိုင်ရာအရ နေရာပြောင်းရွှေ့ခြင်း ဖြစ်စေရုံမျှသာမက၊ ၎င်းတို့၏ ယဉ်ကျေးမှုများ ဆက်လက်ထိန်း သိမ်းတည်တံ့နိုင်ရေးအတွက်လည်း ထိခိုက်စေနိုင်သည်။ ဤမြစ်ဆုံနေရာသည် ကချင်လူမျိုးများအတွက် ဝိသေသထူးနေရာတခုဖြစ်သကဲ့သို့၊ သမိုင်းဝင်နေရာလည်း ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ဤနေရာသာ ရေမြှုပ်သွားပါက လူအများဂုဏ်ယူခဲ့ကြရသော၊ ပွဲလမ်း များဆောင်ရွက်ခဲ့ကြရသောနေရာသည်လည်း နောင်မျိုးဆက်များစွာတိုင် ဆုံးရှုံးသွားစေတော့မည်ဖြစ်သည်။

“ကချင်လူမျိုးတွေဟာ ဒီစီမံချက် ပြန်ရုပ်သိမ်းပေးဖို့ (နအဖ) စစ်အစိုးရနဲ့ တရုတ် ကုမ္ပဏီတွေ၊ မြန်မာကုမ္ပဏီတွေကို အခွင့်အရေး ဆိုသင့်တယ်။ ဒီလိုတောင်းဆိုဖို့ တာဝန်လည်းရှိတယ်။ ဒီလို မလုပ်နိုင်ကြလျှင်ဖြင့် ဧရာမသမိုင်းကြွေးတင်တော့မှာ သေချာတယ်။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ မြစ်ဆုံဒေသဆိုတာ ကချင်လူမျိုးတွေရဲ့ သမိုင်းကြောင်း၊ ဂုဏ်သိက္ခာနဲ့ ဆက်စပ်နေလို့ပဲဖြစ်တယ်။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း၊ အမှတ် ၃၀)



ရေမြှုပ်သွားမည့် တန်ဖိုးကျေးရွာရှိ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု အဆောက်အဦတခု



ငါးဖမ်းသူ တံငါအများစုက ပိုက်ချခြင်းကို ၂ မျိုး အသုံးပြုလေ့ရှိသည်။ လှေပေါ်မှ ပိုက်မျှောခြင်းနှင့် အခြားတစ်နည်းမှာ ပိုက်ကို အသေ ၂၄ နာရီ တနေ့လုံး ထောင်ထားပြီး တနေ့လျှင် ၂-၃ ကြိမ် စစ်ဆေးခြင်းမျိုး ဖြစ်သည်။

အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှုဘဝများ ပျက်စီးကြရခြင်း။

“ဆည်များတည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် မြစ်အောက်ခြေဒေသများတွင် တံငါလုပ်ငန်း ထွက်ကုန်များ သိသိသာသာလျော့နည်းကျ ဆင်းသွားကြောင်းကို ကမ္ဘာတဝှမ်းလုံးရှိ ဖြစ်ရပ်များအရသိရှိခဲ့ရပါသည်။”^{၃၀}

ဆည်များတည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် မြစ်အောက်ပိုင်းဒေသများတွင် ဆိုးကျိုးများကို ကီလိုမီတာ ရာနှင့်ချီသော အကွာအဝေးအထိ၊ မြစ်ကြောင်းတလျှောက်၏ ပြင်ပဒေသများအထိ သက်ရောက် ခံစားရစေနိုင်ပါသည်။ ဆည်တည်ဆောက် ပြီးပြီးချင်း၊ ခံစားရမည့် ဆိုးကျိုးများကို မြစ်အောက် ခြေဒေသများတွင် တွေ့ကြုံရမည် ဖြစ်ပြီး၊ အချိန်နှင့်အမျှ ဆိုးကျိုးများက ပို၍တိုးပွားလာ နိုင်ပါသည်။

ငါးများ ပြောင်းရွှေ့အခြေချသည့် လမ်း ကြောင်းကို ပိတ်ဆို့စေသောကြောင့်၊ ငါးများမှာ မြစ်အညာသို့တက်၍ သား ပေါက်ခြင်းမပြုနိုင်ကြတော့ပါ။ ဤအခါ မြစ်အောက်ခြေဒေသရှိ တံငါလုပ်ငန်း များတွင် ဆိုးရွာစွာထိခိုက်မှုရှိလာစေ ပါသည်။ ဆည်များကြောင့် မူလရှိရင်းစွဲ ငါးမျိုးကွဲများလည်း လျော့နည်းကျ ဆင်းလာစေပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့်- အရှေ့တောင်အာရှ မြစ်များ ဆိုင်ရာ ကွန်ရက်အဖွဲ့ (Southeast Asia Rivers Network)၏ အဆိုအရ ထိုင်း နိုင်ငံအစိုးရက နိုင်ငံ၏အရှေ့မြောက် ပိုင်းဒေသတွင် ပက်မုန်းဆည် တည် ဆောက်ခဲ့ပြီးနောက် ဤမြစ်အတွင်းရှိ ငါးအမျိုး (၁၀၀) အနက် (၅၀) ခန့်မှာ ပျောက်ကွယ်သွားခဲ့ကြပြီး၊ ကျန်ရှိနေ သော ငါးမျိုးစိတ်များ၏ အရေအတွက် မှာလည်း ကျဆင်းလာပါသည်။ ရေမြစ် ကြောင်း ပြောင်းလဲသွားခြင်းကြောင့် ယခင်ကသိရှိထားသော ဒေသဆိုင်ရာ အသိသုတများမှာလည်း အသုံးမဝင်

မြစ်အောက်ခြေမြစ်ကြောင်းတလျှောက်နှင့် မြစ် ကြောင်းနှင့် နီးစပ်ရာဒေသများတွင် နေထိုင်ကြ သော လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းများတွင် ဆည်ကြီးများ တည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်ရသော ဆိုးကျိုး များကို သိသိသာသာ ကြုံတွေ့ရနိုင်ပါသည်။ အထူး သဖြင့် မြစ်၏ရေစီးဆင်းမှုများ ပြောင်းလဲသွားပြီး၊ ရေ လွှမ်းနံ့တင်သော လွင်ပြင်များကို ပြောင်းလဲသွားစေ နိုင်ပါသည်။ ဤသို့ဖြစ်သည်နှင့်အမျှ မြစ်ရေကျချိန် တွင် စိုက်ပျိုးရေး၊ တံငါလုပ်ငန်း၊ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်မွေး မြူရေးလုပ်ငန်း၊ နံ့တင်မြေနေလွင်ပြင်များတွင် သစ် တောထွက်ပစ္စည်းများ ရှာဖွေစားသောက် နေထိုင် ကြသောသူများ၏ သက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်း များသည်လည်း များစွာဆိုးကျိုးသက်ရောက်နိုင်ပါ သည်။ ဆည်တည်ဆောက်လိုက်ခြင်းနှင့် သဘာဝအရ ရေတက်မှုများ လျော့နည်းကျဆင်းလာသည်နှင့်အ မျှမြစ်အောက်ခြေ ဒေသနေလူထုများ၏ စီးပွားရေး ကို ထိခိုက်လာနိုင်ပါသည်။ သို့ဖြစ်သည်နှင့်အမျှ မိမိ တို့တတ်ကျွမ်းထားသည့် သက်မွေးဝမ်းကျောင်းဆိုင် ရာ ကျွမ်းကျင်မှုများမှာ အလုပ်မဖြစ်နိုင်တော့ဘဲ နောက်ဆုံးပြောင်းရွှေ့အခြေချခြင်း၊ မြို့ပြဒေသများ၌ ကျပမ်းလုပ်ငန်းများတွင် အလုပ်လုပ်၍ ငွေရှာရခြင်း နှင့် ဆင်းရဲမွဲတေမှုများ ဖြစ်လာစေနိုင်ပါသည်။ (ကမ္ဘာ့ ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်)

ဖြစ်ရပါသည်။ ဥပမာ-ကမ်ဘောဒီးယား နိုင်ငံတွင်မြစ်အထက်ပိုင်း၌ ယာလီရေတံခွန် တာတမံ ဆောက်လိုက်ပြီးနောက်၊ယခင်ကနွေရာသီတွင် ငါးဖမ်းသည့်ပစ္စည်းများကိုသုံး၍မရကြတော့ပါ။^၉

တံငါလုပ်ငန်းသည် မြစ်ဆုံဒေသရှိ လူထုများ၏ အရေးပါသော အသက်မွေးဝမ်းကြောင်း လုပ်ငန်းတခု ဖြစ်သလို၊ ဝမ်းရေးအတွက် အဟာရလည်း ဖြစ်ပါသည်။ ငါးဖမ်းရာသီမှာ အောက်တိုဘာလမှ မေလဖြစ်ပြီး၊ မိသားစုဝမ်းစာအတွက်အဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ ဈေးတွင် ရောင်းချရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း ငါးဖမ်းကြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ခြောက်သွေ့ရာသီတွင် မြစ်ကြီးနားမှ ပြောင်းရွှေ့လာကြသော ငါးဖမ်းသူများသည် မြစ်အညာသို့တက်၍ ငါးဖမ်းကြပြီး မြစ်ကြီးနားဈေးနှင့် မြစ်ဆုံရှိ ဖောက်သည်များထံ ရောင်းချကြပါသည်။ မိုးရာသီကျရောက်လာသောအခါ တံငါများသည် သူတို့ပိုက်များကိုသိမ်းထားလိုက်ကြပြီး။ နေရင်း ရပ်ရွာပြန်၍ လယ်ယာလုပ်ငန်းခွင်များတွင် ပြန်လုပ်ကိုင်ကြပါသည်။ ဤအချိန်သည် ငါးသားပေါက်ရာသီ အစပင်ဖြစ်သည်။ ဒေသခံ တံငါတဦးက ပြောပြရာတွင် “ကဆုန်နဲ့ ဝါခေါင်လကြားမှာ ဘယ်သူမှ ငါးမဖမ်းကြဘူး။ ဒီအချိန်မှာ ငါးတွေက သန္ဓေဆောင်ကြပြီး သားဥကြလို့ပဲ။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၁၆) ငါးအမြောက်အများထသော ရာသီ (ဧပြီလနှင့် မေလကြားတွင်) တနေ့လျှင် ငါးဖမ်းသမားတဦးသည် ငါး ၅၀ ကီလိုဂရမ်အထိ ဖမ်း၍ရရှိတတ်ကြပြီး၊ အခြားအချိန်များတွင် ငါးရနည်းတတ်ပါသည်။ ယနေ့ကာလများတွင် ငါးအများဆုံးရသော ရာသီတွင် ကီလို (၃၀) မှ (၄၀) အကြား ရရှိတတ်ပါသည်။

မြစ်အောက်ပိုင်းရှိ မြေနုနံ့တင် စိုက်ခင်းများ ပျက်စီးစေခြင်း။

“မိုးရာသီမှာ ရေတက်လာတယ်။ ရေလွှမ်းသွားတယ်။ ရေတွေက သဘာဝအရ မြေနု၊ မြေဩဇာတွေကို သယ်လာကြတယ်။ အဲသည်တော့ ရေလွှမ်းခံရတဲ့မြေကွက်နဲ့ ရေလွှမ်းမခံရတဲ့ မြေကွက်အကြားမှာ သီးနှံအထွက်နှုန်းက သိပ်ကွာတယ်။ ရေလွှမ်းခံထားရတဲ့ မြေကွက်မှာဆိုရင် ဓါတ်မြေဩဇာတွေ သုံးဖို့မလိုဘူး။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ သဘာဝအရ ရေလွှမ်းတာနဲ့ နုံးမြေနုတွေက တင်နေတာကိုး။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၆၊ ၁၇၊ ၁၉)

ဆည်တာတမံများက မြစ်များသယ်ဆောင်လာသော အနယ်အနှစ်များကို တားဆီးထားလိုက်ပါသည်။ သို့အတွက်ကြောင့် မြစ်အောက်ပိုင်းသို့ မရောက်ရှိနိုင်တော့ပါ။ ဤအနယ်အနှစ်များသည် ပုံမှန်အားဖြင့် မြစ်အောက်ပိုင်းဒေသရှိ ရေလွှမ်းနေတတ်သော မြေနုလွင်ပြင်များနှင့် မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသများတွင် သီးနှံအထွက်ကောင်းစေရန် မြေဩဇာအဖြစ် ဖြည့်ဆည်းပေးကြပါသည်။ ထို့အပြင် ရေနုအပင်များနှင့် ငါးများအတွက်လည်း အဟာရဓါတ်ဖြစ်စေပါသည်။ ဆည်များတည်ဆောက်လိုက်ခြင်းကြောင့် သဘာဝအရ ရေလွှမ်းမိုးတတ်သည့် ပုံစံကိုပျက်စီးသွားစေပြီး၊ နုံးတင်ဒေသများနှင့် မြစ်အောက်ခြေရှိ နုံးတင်လွင်ပြင်များသို့ သဘာဝအရ ရေနှင့် မြေဆီဓါတ်များဖြည့်တင်းပေးမှုကို ဟန့်တားလိုက်သည့်နယ် ရှိစေပါသည်။ ဤသို့ဖြင့် ဇရာဝတီမြစ်ကြောင်း တ

လျှောက်တွင် စိုက်ပျိုးရေးအထွက်နှုန်းကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ မြစ်ဝကျွန်းပေါ် ဒေသသည် မြန်မာ့ဆန်အထွက်၏ (၆၀) % ကို ထုတ်လုပ်ပေးနေသော ဒေသလည်းဖြစ်ရာ များစွာ ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိလာစေနိုင်ပါသည်။

မြစ်ကမ်းပါး တိုက်စားမှုများဖြစ်ပေါ်စေခြင်း။

ကြီးမားသော ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ငန်း များကြောင့် ပုံမှန်မဟုတ်သော ရေစီးဆင်းမှု များဖြစ်ပေါ်စေပြီး၊ ဤအတွက်ကြောင့် မြစ် ကြောင်းရှိမြစ်ကမ်းပါးတိုက်စားမှုများ ဖြစ်ပေါ် စေနိုင်ပါသည်။ ရေလျှောင်ထားသည့် ဆည်မှ ရေထုတ်လွှတ်လိုက်သည့်အခါ ဆည်သည် ဆာလောင်နေသည့်နှယ် ဖြစ်လာပါသည်။ တာတမံအနောက်တွင် အနယ်ထိုင်နေသော အနယ်အနှစ်များကိုပြန်လည် ဖြည့်ဆီးနိုင်ရန် အတွက် မြစ်ကမ်းပါးများကို တိုက်စားမှုများ ဖြစ်စေပြီး ဤအတွက်ကြောင့် ကမ်းပါးတိုက် စားမှုများ ပို၍ဖြစ်စေပါသည်။

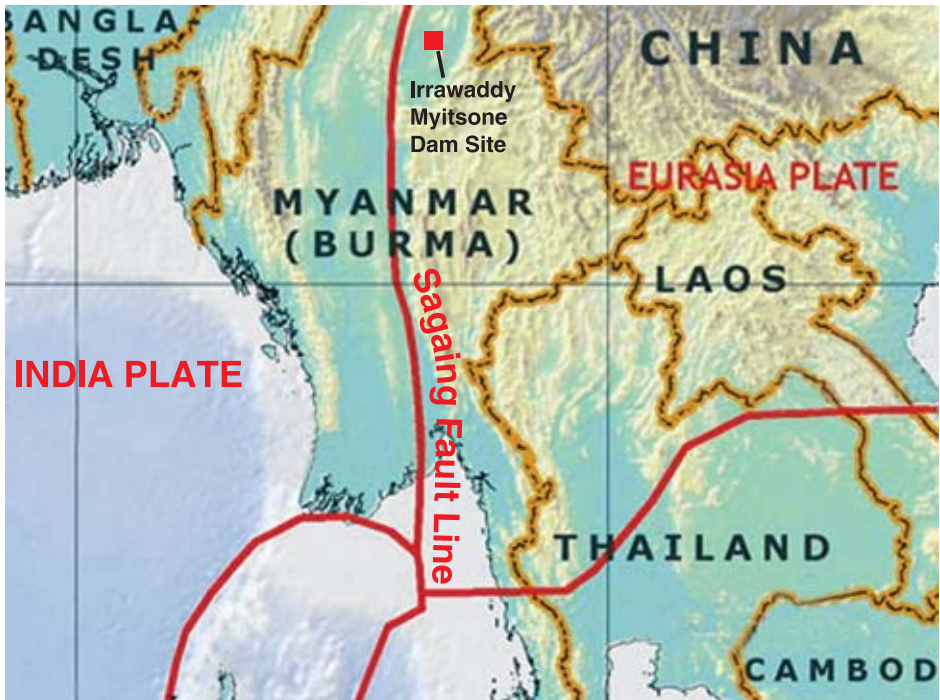


ဆီဆန်းဆည် စီမံချက်ကြောင့် ကမ်းဘောဒီးယားနိုင်ငံတွင် မြစ်ကမ်းများ တိုက်စားပြိုကျနေရပုံ (ဓါတ်ပုံ- NGO Forum on Cambodia)

ထိုင်းနိုင်ငံရှိ မဲခေါင်မြစ်ဝှမ်းတလျှောက်တွင် နေထိုင်ကြသူ ကျေးရွာသားများသည် မကြာ သေးမီက မြစ်ကမ်းပါးရှိ သူတို့၏ စိုက်ခင်းများ ဆုံးရှုံးသည်ကိုကြုံခဲ့ရပါသည်။ အကြောင်းမှာ မြစ်အထက်ပိုင်းရှိ တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆည်များတည် ဆောက်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော အကျိုးဆက်ပင်ဖြစ်ပါသည်။^{၁၃} မြစ်ကမ်းပါးများ ရုတ်တရက် တိုက်စားပြိုကျခြင်းသည် အန္တရာယ် တခု ဖြစ်သကဲ့သို့၊ ကျေးရွာနေလူထုများမှာ ၎င်းတို့၏ အိမ်များကို ကုန်းတွင်းပိုင်းသို့ ပို၍ ပြောင်းရွှေ့ကြရသည့် အခြေအနေဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။ မြစ်ဆုံအနီးတွင် အများသော လူထုများမှာ မိုးရာသီတွင် စပါးစိုက်ပျိုးကြပြီး၊ နွေရာသီတွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက် စိုက်ပျိုးကြပါသည်။ အမျိုးသမီး များသည် မြေဆီကြွယ်ဝလှသော မြစ်ကမ်းဒေသကို အသုံးချ၍ ဟင်းသီးဟင်းရွက်မျိုးစုံ စိုက်ပျိုး ကြပြီး၊ ဝင်ငွေအပိုရစေရန်နှင့် မိသားစုစားရန်အတွက် မှီခိုနေကြရပါသည်။ အကယ်၍ ဤမြစ် ကမ်းပါးများသာ တိုက်စားပြိုကျခဲ့ပါက ဤမြေဆီကြွယ်ဝလှသော မြေများတွင်သူတို့မှီခိုနေထိုင် ကြရသည့် အခွင့်အရေးလည်း ဆုံးရှုံးသွားရဖွယ်ရှိပါသည်။



ကချင်ပြည်နယ်ရှိ ဝါရှောင်ဆည်မှာ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလတွင် ဆည်ကျိုးပေါက်ခဲ့သည်။ ဆည်ရေကြီးမှုကြောင့် ဆည်တခုလုံး ပြိုကျပျက်စီးခဲ့ရသည်။



အိန္ဒိယနှင့် ယူရေးရှားတိုက်များမှ မြေလွှာပြတ်ကြောများသည် စစ်ကိုင်းလျှင်ပြတ်ရွှေ့ကြောတွင် ဆုံတွေ့ကြသည်။ ဤနေရာမှာ မြစ်ဆုံဆည်တည်ဆောက်မည့် နေရာနှင့် ကီလိုမီတာ ၁၀၀ မျှပင် မဝေးချေ။

၄၆ ရော့ဘတ်ပြစ်ကိုပိတ်ဆို့ ရေတာတာတည်ဆောက်ခြင်း

လုံခြုံရေးအတွက် ပူပန်ရမှုများ

ကချင်ပြည်နယ်ရှိ လူထုများသည် ဆည်ကျိုး၍ ဒုက္ခရောက်ကြရပုံကို ကိုယ်တွေ့ အတွေ့အကြုံ ရှိထားခဲ့ကြပြီး ဖြစ်ပါသည်။ မြစ်ကြီးနားမြို့၏ မြောက်ဘက် ၁၀ မိုင် အကွာတွင်ရှိသော ကြိမ်ခရမ်းရေကာတာမှာ (၂၀၀၆) ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင် ရက်များစွာ မိုးသည်းထန်စွာ ရွာသွန်းပြီး နောက် ဆည်ကျိုးပေါက်ခဲ့ပါသည်။ ရေကာတာကျိုးပေါက်မှုကြောင့် ကြိမ်ခရမ်းကျေးရွာကို ရေ လွှမ်းခဲ့ပြီး၊ လူ ၅-ဦး သေဆုံးခဲ့ရပါသည်။ ဝါရောင်ဆည်သည်လည်း ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလတွင် ကျိုးပေါက်ပျက်စီးခဲ့ပါသည်။ သို့သော်လည်း ဤဆည် ကျိုးပေါက်သည့် သတင်းများကို သတင်း မီဒီယာများတွင် ဖော်ပြခြင်းမရှိဘဲ၊ စစ်အစိုးရက သတင်းမထုတ်ပြန်ရန် တင်းကျပ်စွာတားမြစ် ထားခဲ့ပါသည်။ ကမ္ဘာ၏ အဆိုးရွားဆုံး ဆည်ကျိုးပေါက်မှုမှာ တရုတ်နိုင်ငံ အလယ်ပိုင်းရှိ ဟီနန် ခရိုင်တွင် ၁၉၇၅ ခုနှစ်က ဖြစ်ပွားခဲ့ပါသည်။ ဤ ကပ်ဘေးဒုက္ခ ဖြစ်ပွားမှုနှစ်ပေါင်း (၂၀)ကျော် ကျော်လွန်လာသောအခါမှ သတင်းအသေးစိတ်များ ထွက်ပေါ်လာခဲ့ရာ၊ လူပေါင်း (၂၃၀,၀၀၀) မျှ ဤဖြစ်ရပ်ကြောင့် အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသည်။^{၄၁}

ပြေလျှင်များ အန္တရာယ်

ထို့အပြင် ငလျင်ကြီးများ၏ ပြင်းအား၊ တည်နေရာနှင့် ထူးခြားချက်များကို လိုက်၍ ငလျင်များကြောင့် ဆည်များ၌ အက်ကြောင်းများကို ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး၊ တစ်ခါတရံဆည်ပြိုကျ ကျိုးပေါက်သည် အထိဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ ကမ္ဘာလုံးဆိုင် ရာ ငလျင်ကြောင့်ဖြစ်သော အန္တရာယ် များ လေ့လာအကဲဖြတ်ရေး အစီအစဉ် (Global Seismic Hazard Assessment Program)၏ အချက်အလက် များအရ မြန်မာနိုင်ငံသည် ငလျင် အန္တရာယ် မြင့်သောအခြေအနေမှ အ လွန်တရာမြင့်မားစွာ တည်ရှိနေသော ဒေသအတွင်းတွင် ကျရောက်နေပြီး၊ မြောက်ပိုင်း ကချင်ပြည်နယ်နှင့် စစ်ကိုင်း တိုင်းအတွင်းတွင် တသမတ်တည်း မြင့် မားစွာ ရှိနေခဲ့ပါသည်။^{၄၂} ရော့တီ မြစ်ဆုံ ဆည်သည် မြန်မာနိုင်ငံကို ဖြတ်သွား သော ယူရေးရှားမြေပြတ်လွှာနှင့် အိန္ဒိယ

အရေးပေါ် အခြေအနေများ

ဟီနန် ကပ်ဘေးဒုက္ခအပြင်၊ ၁၉၉၃ ခုနှစ်တွင် ဖြစ်ပွားသော ကျင်ဟိုင်ခရိုင် (Qinghai province) ရှိ ဂေါင်ဟူးဆည် (Gouhou dam) ကျိုးပေါက်မှုတွင်လည်း လူပေါင်း (၁,၂၀၀) ခန့် အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသေးသည်။ ထိုအချိန်မှစ၍ တရုတ် နိုင်ငံ၏ ရေအရင်းအမြစ်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနသည် ဆည်များ လုံခြုံမှုဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ ချမှတ်လာခဲ့ပါသည်။ အထူးသဖြင့် ၁၉၉၈ ခုနှစ်တွင် ပြဋ္ဌာန်း သော ရေကြီးမှုထိန်းချုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေအရ ကန့်သတ် ထားသော အတိုင်းအတာတခု၏ အထက်ရှိသည့် ဆည်တခု ချင်းစီအတွက် အရေးပေါ် ပြင်ဆင်မှုများ စီမံထားရှိရန်လို အပ်ပါသည်။ ဤအစီအစဉ်တွင် အရေးပေါ်အခြေအနေဖြစ် ပါက ဆက်သွယ်ရမည့်သူများစာရင်းနှင့် အရေးပေါ် စီမံ ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းများပါဝင်ပါသည်။^{၄၃} မြစ်ဆုံ ဆည် စီမံချက်အတွက် အလားတူ အရေးပေါ် စီမံထားချက် မျိုးကို လူသိရှင်ကြား ထုတ်ပြန်ကြေငြာထားခြင်း မရှိသေးပါ။ သို့သော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက် နေကြသော တရုတ်နိုင်ငံပိုင် ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့်လည်း၊ တရုတ်နိုင်ငံ ဥပဒေများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်း မရှိပါ။

မြေပြတ်လွှာတွေ့ဆုံရာ ငလျင်အက် ကြောင်းမှ ကီလိုမီတာ ၁၀၀ အောက် လျော့နည်းသော ဒေသအတွင်း ကျရောက်နေပါသည်။ စစ်ကြောင်း မြေလွှာပြတ်ကြောင်းတွင် တိုင်းတာမှုအရ ပြင်းအားအဆင့် (M 7.0- 8.0) အဆင့်ရှိသော ငလျင်များကိုလည်း တွေ့ကြုံခဲ့ရဖူးပါသည်။ ထို့အပြင် ဆည်ကြီးများတည်ဆောက်မှုကြောင့်လည်း ငလျင်များဖြစ်ပွားစေရန် ပိုမိုတွန်းအားပေး သကဲ့သို့ ဖြစ်စေနိုင်ပါသေးသည်။ ဆည်များကြောင့် ငလျင်ဖြစ်ပေါ်ရမှုများ (Reservoir-induced Seismicity or RIS) ကိုလည်း တွေ့ရှိခဲ့ကြရပြီး၊ အပိုတိုးလာသော ရေဖိအားများကြောင့် ဆည်အောက်ခြေရှိ မြေအက်ကြောင်း ငယ်များတွင် ဖိအားပိုတိုးလာစေ ခြင်းဖြစ်ပေါ်ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။^{၄၄}

ဆည်တည်ဆောက်မည့် ဒေသတွင် နေထိုင်ကြသည့် လူထုများအတွက် လုံခြုံရေးစီမံဆောင်ရွက် ပေးနိုင်မှု အစီအစဉ်များမှာ ပွင့် လင်းမြင်သာမှု မရှိသည့် အားလျော်စွာ၊ စိုးရိမ်ပူပန်ဖွယ် အခြေ အနေများ ဖြစ်လာစေပါသည်။ ဒေသခံပြည်သူတစ်ဦးက ပြောသည်မှာ- “အကယ်၍ တရုတ်တွေ သာ ဆည်လာဆောက်မယ်ဆိုရင်တော့ ကျနော်တော့ လုံခြုံအန္တရာယ်ကင်းလိမ့်မယ်လို့မထင် ဘူး။ ကျနော်တော့ မြစ်ကြီးနားမြို့မှာ အိမ်ဝယ်ဖို့ ပြင်ထားပြီးပြီ။ ဒါပေမယ့် အခုတော့ မပြောင်း သေးဘူး။ ဘာဖြစ်မှန်း သိတာမဟုတ်ဘူး။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၂၉)



ရေကြီးပြိုကျသွားပြီးနောက် ကြိမ်ခရမ်ဆည်မှ ကျွင်းကျန်ရစ်သော အပျက်အစီးများ

ဖြစ်ရပ် လေ့လာချက်။ ။ ကြိမ်ခရမ်ဆည်

ကြိမ်ခရမ်/ ကြိမ်ခရမ်ခ ဆည်သည် ယနေ့ကာလအထိ ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း စစ်အစိုးရက တည်ဆောက်ခဲ့သော အကြီးဆုံး ဆည်တခု ဖြစ်ပြီး၊ မြစ်ကြီးနားမြို့၏ မြောက်ဘက် ၁၀-မိုင်အကွာတွင် တည်ရှိပါသည်။ နှိုင်းယှဉ်အချက်အရ ကြီးမားသောဆည် အမျိုးအစားတွင် မပါဝင်ဘဲ၊ မက်ဂါဝပ် (၂. ၅) မျှသာ ထုတ်ပေးနိုင်ပါသည်။ ၁၉၉၃ ခုနှစ်တွင် ဆည်တည်ဆောက် ပြီးစီးခဲ့ပြီး၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင် ဆည်ကျိုးပေါက်ခဲ့မှုကြောင့် လူသိများသော ဆည်တခု ဖြစ်ပါသည်။ ဆည်ကျိုးပေါက်ရာမှ ရေလွှမ်း သောကြောင့် လူ ၅-ဦး အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသည်။ (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၁)

အဓမ္မလုပ်အားခိုင်းစေခြင်း၊ အလှူငွေ ကောက်ခံခြင်းနှင့် အသက်ဆုံးရှုံးမှုများ

ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာ ရှင်းလင်းခြင်းကို (၁၉၈၂) ခုနှစ်ကပင် စတင်ခဲ့ပြီး၊ အခကြေးငွေ မပေးဘဲ လုပ်အားခိုင်းစေမှုများတွင် လူပေါင်း ထောင်နှင့်ချီ၍ လုပ်ကိုင်ပေးခဲ့ကြရပါသည်။ လူများ ကို ကျေးရွာအုပ်စုများအလိုက် စုဆောင်းပြီး၊ အလှည့်ကျ အဓမ္မလုပ်အားပေးစေပါသည်။ ရွာ သားများသည် သစ်ပင်များခုတ်ရခြင်း၊ လမ်းများဖောက်လုပ်ပေးရခြင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ် ဝန်းများတွင် ကူညီဆောင်ရွက်ခြင်းများ လုပ်ပေးကြရပါသည်။ တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှုများအရ တလလျှင် လုပ်အားပေးရမည့်သူ (၅၀၀) မျှ ဤနေရာသို့လာရောက်၍ အဓမ္မလုပ်အားပေးခဲ့ရ ကြောင်းသိရှိရပါသည်။

“အဲဒီမှာသွားပြီး အလုပ်လုပ်ပေးကြရတဲ့သူတွေက၊ သူတို့မိသားစု လယ်တွေခြံတွေကို မလုပ်နိုင်ကြဘူး။ အဲသည်တော့ မိသားစုတခုလုံးထိခိုက်ရတယ်။ ကျပ်တည်းကြရတယ်။ လုပ်အားပေးသွားကြရတဲ့ သူတိုင်းကလည်း ကိုယ့်ရိက္ခာ ကိုယ်ပိုင်ယူသွားကြရတယ်။ အလကားလုပ်အားပေးကြရတဲ့အပြင် ကိုယ့်ပစ္စည်းကရိယာတွေလည်း ကိုယ်ယူသွားကြရတယ်။ အကယ်၍ မိသားစုတွေက လုပ်အားပေးမယ့်သူ မလွှတ်နိုင်ဖူးဆိုရင် အဲသည် အစား ကျပ် (၃,၀၀၀) ပေးကြရတယ်။ အဲသည် အချိန်က (၃,၀၀၀) ကျပ်ဆိုတာ သိပ် တန်ဖိုးရှိတယ်။ ဆန်ဈေးနဲ့ ဆီဆေးက အခုလောက် ဈေးမကြီးကြသေးဘူး။ ယောက်ျား သားမရှိတဲ့ မုဆိုးမအိမ်တွေ၊ အိမ်ထောင်စုတွေက ကိုယ်တိုင်အလုပ်သွားလုပ်ရင်လုပ်၊ မဟုတ်ရင်လည်း ပိုက်ဆံအစားပေးကြရတယ်။

စစ်တပ်က ရွာအုပ်စုတခုမှာ ကော်မတီတခုဖွဲ့ခိုင်းပြီးတော့ ဆည်တည်ဆောက်ရေးအတွက်ဆိုပြီး၊ မိသားစုတခုဆီကနေ ပိုက်ဆံ (၃၀၀) ကျပ် ကောက်ခိုင်းတယ်။ အဲသည်အချိန်က ကျနော်လည်း ဒီကော်မတီထဲမှာ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်ပါသေးတယ်။ ကျနော်က စစ်တပ်စခန်းထဲမှာ ဒေသခံပြည်သူတွေကို ဘယ်လိုစည်းရုံးရမယ်ဆိုတဲ့ သင်တန်းတွေ၊ မိသားစုတွေဆီက ပိုက်ဆံကောက်ခံဖို့ အတွက် သင်တန်းတွေတက်ရသေးတယ်။ တချို့လူတွေက ကျနော့်ကို သိပ်ဒေါသထွက်ကြတယ်။ ဒေသခံလူထုတွေက ဆည်တည်ဆောက်ပြီးတဲ့အခါ လျှပ်စစ်မီးရမယ်လို့ ထင်ထားကြတယ်။ တကယ်တော့ ဖြစ်မလာဘူး။ တခါ ဆည်ကျိုးသွားရပြန်တယ်။ ဆည်တည်ဆောက်ရေးနဲ့ ပတ်သက်လို့ ဒေသခံလူထုတွေက အတော် စိတ်ပျက်ကြတယ်ဆိုတာ ကျနော်ယုံကြည်တယ်။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၂၅)

ဒေသခံ ခရစ်ယာန်သင်းအုပ်ဆရာတဦး၏ အဆိုအရ ဆည်တည်ဆောက်ရေးအတွက် မြေရှင်းလင်းရာတွင် သစ်ပင်ကြီးများ ခုတ်လှဲကြရ၍ ရွာသား ၂-ဦး သေဆုံးခဲ့ရပြီး၊ ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာသည် တောထူသောကြောင့် ရွာသား ၇-ဦး ငှက်ဖျားရောဂါဖြင့် အသက်ဆုံးရှုံးရသည်ဟု သိရှိရပါသည်။ ဆည်တည်ဆောက်ရေးကာလတွင် အရေအတွက် မသိနိုင်သော ကျေးရွာလူထုများမှာ ဖျားနာခြင်း၊ ဒဏ်ရာရခြင်းများ ကြုံတွေ့ခဲ့ကြရပါသည်။ အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက် စောင့်ရှောက်ပေးမှု မရှိသည့်အပြင် စစ်အစိုးရထံမှလည်း ဖျားနာဒဏ်ရာရပါက ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု မရရှိခဲ့ကြပါ။

ကတိပျတ်ခြင်း။

“ကြိမ်ခရစ်ဆည်ဆောက်တုန်းက ကျနော်တို့ ပြင်းပြင်းထန်ထန်လုပ်အားပေးခဲ့ကြရတယ်။ ပြီးလာတော့ လျှပ်စစ်မီးလည်းမရဘူး။ ပထမပိုင်းမှာ အစိုးရက ဒေသခံပြည်သူတွေကို စည်းရုံးတုန်းက ဆည်တည်ဆောက်ပြီးတဲ့အခါ ရလာတဲ့လျှပ်စစ်ကို ကျောင်းတွေအတွက်သုံးမယ်။ ပြီးမှ စစ်တပ်အတွက်၊ ပြီးတော့ ချပ်ကျောင်း ဘုရားရှိခိုးကျောင်းတွေအတွက် သုံးမယ်၊ စတုတ္ထအနေနဲ့မှ အစိုးရရုံးတွေအတွက်နဲ့ ရပ်ရွာလူထုတွေအ

တွက် သုံးမယ်၊ ပြောခဲ့ကြတယ်။ ပြီးတော့ လမ်းမီးတွေလည်း လင်းလာမယ်ပြောတယ်။
နောက်ဆုံးတော့ သူတို့ပြောတဲ့အတိုင်း တခုမှ ဖြစ်မလာကြဘူး။” (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း
အမှတ်- ၂၆)

ဆည်တည်ဆောက်မှု ပြီးစီးသောအခါ လျှပ်စစ်မီးကို အလှည့်ကျစနစ်ဖြင့် ထောက်ပံ့ပေးပါသည်။
ကျေးရွာများမှာ လေးရက်မှ တကြိမ်မီးရပါသည်။ သို့သော်လည်း (နအဖ) စစ်အစိုးရ၏ စစ်တပ်
များနှင့် ရုံးများမှာ အချိန်ပြည့်မီးရပြီး၊ အခမဲ့လျှပ်စစ်မီးသုံး စွဲရခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ကျေးရွာသား
တဦးက ပြောပြသည်မှာ ရွာများသည် မိုးကာလတွင် လျှပ်စစ်မီးရသော်လည်း၊ နွေအခါတွင်
လျှပ်စစ်မီး မရရှိဟုဆိုပါသည်။ အခြားရွာသားတဦးက ပြောရာတွင် **“နွေရာသီရောက်လာတိုင်း
ကျောင်းသားတွေက ဆည်မှာ အခကြေးငွေမရဘဲ လုပ်အားပေးကြရတယ်။ နောက်ဆုံး လျှပ်စစ်
မီးရလာတဲ့အခါလည်းကျရော၊ သူတို့ ဘာအကျိုးအမြတ်မှ မခံစားကြရဘူး။ ကျောင်းစာဖတ်ဖို့၊
အိမ်စာလုပ်ဖို့ ဖယောင်းတိုင်မီးကိုပဲ ဆက်အားကိုးနေကြရတယ်။”** (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-
၂၇)

ဆည်ကျိုးပေါက်ခြင်း။

(၂၀၀၆) ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ နံနက် (၂:၀၀)နာရီအချိန်တွင် ရက်သတ္တပတ် ၅ ပတ်ကြာ မိုးသည်း
ထန်စွာ ရွာသွန်းလာပြီးနောက် ဆည်ကျိုးပေါက်ပါတော့သည်။
အရှိန်အဟုန်ပြင်းစွာဖြင့် ထိုးဆင်းလာသော ရေလုံးက အနီးရှိ ရေအားလျှပ်စစ် စက်ရုံတခုလုံးကို
တိုက်စားထိုးချသွားခဲ့သည်။ ဤအတွက်ကြောင့် လူ ၅-ဦး အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။ ကြိမ်ခရမ်
ခ ကျေးရွာနှင့် မြစ်ကြီးနားမြို့ကို ဆက်သွယ်သောအဓိက တံတားမှာလည်း ရေစီးဖြင့်
မျောပါသွားခဲ့သည်။ သို့သော်လည်း ထူးဆန်းစွာပင် ကျေးရွာနေလူထုများအနက်မှ မည်သူတဦး
တယောက်မျှ အသက်ဆုံးရှုံးခြင်း မရှိခဲ့ပါ။ ရေအားကြောင့် တောင်နှစ်လုံးကြားတွင်ရှိသော
နေရာတခုလုံးကို ရေတိုက်စားထိုးချ သွားသောကြောင့် ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံကို ဖြစ်စေ၊
ဆည်ကိုဖြစ်စေ ပြန်လည်ပြုပြင် တည်ဆောက်နိုင်ခြင်း မရှိတော့ပါ။^{၁၂}

ဒေသခံပြည်သူတဦး၏ ပြောပြချက်အရ ရေတိုက်စားမှုတွင် အိမ် ၅ လုံးမျောပါသွားခဲ့ပါသည်။
အခြားအိမ်များမှာလည်း အထူးဆိုးရွားစွာ ပျက်စီးခဲ့ရပြီး ပြန်လည်တည်ဆောက်ကြရပါသည်။
အိမ်ပိုင်ရှင်များက သူတို့အိမ်များကို ပြန်လည်ပြုပြင်ရန် မတတ်နိုင်သောကြောင့် ကျန်ရွာသား
များက ဝိုင်းဝန်းကူညီကြရပါသည်။ **“ရိုမန်ကက်သလစ် ဘုရားကျောင်း၊ ကချင် ဘက်ပတစ်
ဘုရားကျောင်း၊ ရပ်ရွာ အဖွဲ့တွေနဲ့ တသီးပုဂ္ဂလ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေက ကျနော်တို့ကို
လာကူကြတယ်။ အရင်က တခါမှ ဒီလိုမျိုး ရေကြီးတာ မကြုံခဲ့ရဖူးဘူး။ ဒီတခါ ကြိုရတာ ကျနော်
တို့အတွက် သိပ်ခက်ခဲပါတယ်။”**ဟု ရွာသားတဦးက ပြောပြပါသည်။ (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း
အမှတ်- ၂၂)

နောက်ထပ် ပျက်စီးဆုံးရှုံးရသော ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံချက်တခု

ဒေသဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများမှာ မည်မျှအောင်မြင်ကြောင်း (နအဖ) စစ်အစိုးရက အမြဲ တမ်းဝါဒဖြန့် ကြွားဝါလေ့ရှိပါသည်။ သို့သော်လည်း လက်တွေ့တွင် ဒေသခံပြည်သူလူထုများ အတွက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမှု မရှိကြပါ။ ကြိမ်ခရမ်းဆည်သည် ၎င်းဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံချက်များ မ အောင်မြင်ရပုံ၏ ဥပမာကောင်းတခု ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်သူလူထုများမှာ သူတို့၏လုပ်အားနှင့် အချိန်ကို အလဟဿဆုံးရှုံးခဲ့ကြရပြီး၊ သူတို့၏ ဘဝကိုလည်း နောက်ဆုံးတွင် ထိခိုက်နစ်နာစေခဲ့ ပါသည်။ ထို့အပြင် ဤစီမံချက်များမှ ထွက်ပေါ်လာသော လျှပ်စစ်မီးကိုလည်း ခံစားနိုင်ခွင့် မရှိခဲ့ကြပါ။

ရေလွှမ်းမိုးမှုဒဏ်ကြုံ၍ နစ်နာရဖွယ်ရှိခြင်း။

ကမ္ဘာပေါ်ရှိ ဆည်ကြီးများ၏ အကျိုးအပြစ် သက်ရောက်နိုင်မှု အတိုင်းအတာကို ကျယ်ကျယ် ပြန့်ပြန့်လေ့လာခဲ့ကြပြီးနောက် ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာကော်မရှင်က ဆည်များကြောင့် ပြည်သူ လူထုများတွင် ရေလွှမ်းမိုးမှုဒဏ် ပို၍ကြုံရဖွယ်ရှိသည်ကို တွေ့ရှိခဲ့ကြပါသည်။ ရေတာတမံများ သည် ရေလွှမ်းမိုးမှုဒဏ် အငယ်စားအချို့ကို ကာကွယ်ပေးနိုင်သော်လည်း၊ ရေလွှမ်းမိုးမှု ကြီးမား စွာဖြစ်ပေါ်လာပါက ဆည်များကြောင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု ပို၍ကြီးမားစေနိုင်ပါသည်။ ရေလွှမ်းမိုးမှု ကြီးမားစွာ ဖြစ်ပေါ်လာပါက ဆည်များက ထိုရေလုံးများကို ထိန်းသိမ်းထားနိုင်စွမ်း မရှိကြတော့ ပါ။ ရေလျှံပြီးနောက် ပို၍ဆိုးရွားပြင်းထန်သော ရေလွှမ်းမိုးမှုများဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။ မြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်ရာတွင်လည်း ဤကိစ္စသည် စိုးရိမ်ဖွယ်အချက်ဖြစ်ပါသည်။ အကြောင်းမှာ ဤ နေရာသည် မြစ်ကြီးနားမြို့အထက်ဖက် ကီလိုမီတာ (၄၀) ခန့် အကွာအဝေးတွင်သာ တည်ရှိနေ သောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း ထိုဒေသတဝိုက်တွင် ရေလွှမ်းမိုးမှု အန္တရာယ်က တနှစ်တခြား ပို၍ဆိုးရွားပြင်းထန်လာနေခဲ့ပါသည်။ အကြောင်းမှာ ဤဒေသတ ဝိုက်တွင် ရွှေတူးဖော်နေကြသောကြောင့် မြစ်ကမ်းပါးများကို ပျက်စီးစေပြီး၊ ရေကြောင်း ပြောင်းလဲ စေသည့်အပြင်၊ ရေကြီးမှုကို သဘာဝအရ တားဆီးနိုင်သော သစ်တောများလည်း ပြုန်းတီးလာ နေသောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။ (၂၀၀၄) ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင် မြစ်ကြီးနားမြို့ရေလွှမ်းမိုးပြီး၊ လူပေါင်း (၁၉,၀၀၀) ကျော် ရေလွှမ်းမူဒဏ်ခံခဲ့ကြရပါသည်။ ဒေသရှိ ရပ်ရွာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဘုရားရှိခိုး ကျောင်းများ၊ ဘာသာရေးအသင်းများက ဖျားနာသူများနှင့် အိုးအိမ်မဲ့ ဖြစ်ရသူများကို ကူညီ ကယ်ဆယ်ပေးရေးအတွက် ရုန်းကန်ကြိုးပမ်းခဲ့ကြရပါသည်။^၆

ရုတ်တရက် ရေတက်လာသည်နှင့် ကြုံရနိုင်ခြင်း။

ရေကာတာမှ ရေလျှံကျသည်ဖြစ်စေ၊ ဆည်ကျိုးပေါက်သည်ဖြစ်စေ ရုတ်တရက်ရေလွှမ်းမှု ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ ထိုသို့ မဟုတ်ပါဘဲ လည်း ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်သော စက်ရုံများတွင် ချိန်ခါမဟုတ်ဘဲ ရုတ်တရက် တာတမံမှ ရေစွန့်ထုတ်သည့် အဖြစ်မျိုးရှိနိုင်ပါ သည်။ မြစ်အထက်ပိုင်းရှိ ဆည်ကို စီမံအုပ်ချုပ်နေသူက လျှပ်စစ်ဓါတ်အားပေးစက် လိုအပ်မှုရေပမာဏ

အခြေအနေကိုလိုက်၍ ရေစွန့်ထုတ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချပါသည်။ (ဤသို့ ရေစွန့်ထုတ်ရန်ဆုံးဖြတ်ချက်ချသူများမှာ မြစ်အထက်ပိုင်း တရုတ်နိုင်ငံရှိ အာဏာပိုင်များလည်း ဖြစ်နိုင်ပါသည်။) ရေစွန့်ထုတ်လိုက်သည့်အခါ ရေအမြင့် ချက်ချင်းတက်လာပြီး၊ မြစ်အကြောင်းရှိ လူထု များမှာ ကြိုတင်သတိပေးမှု မရှိဘဲ ရေအန္တရာယ်နှင့် ကြုံရနိုင်ပါသည်။ လူအများအဖို့ ၎င်းတို့၏လေ့များ၊ ငါးဖမ်းကရိယာ များ ဆုံးရှုံးကြရပြီး၊ ရုတ်တရက် ရေမြင့်တက်လာမှုကြောင့် အချို့မှာ ရေနစ်သေဆုံးကြရပါသည်။^{၇၃}

ပုတ်သားဖွယ်ရာ ဆည်များကြောင့်ဖြစ်သော ရေလွှမ်းမိုးမှုများ

အီတလီ၊ ၁၉၆၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ။ ။ ကမ္ဘာ့အမြင့်ဆုံးဆည်ကြီးတခုဖြစ်သည့် ပိုင်အွန်ရေလှောင်တံ (Vaiont Dam) သည် တည်ဆောက်ပြီးစီး၍ ရေစတင်ဖြည့်သည် နှင့် တပြိုင်နက် ငလျင်များလှုပ်လာစေပါသည်။ မြေတုန်လှုပ်မှုကြောင့် ရေလှောင်တံ အတွင်းသို့ မြေသားပြိုကျမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာစေပြီး၊ မြေပြိုမှုကြောင့် လှိုင်းလုံးကြီးများ ဖြစ်ပေါ်လာပြီး ဆည်တံ အပေါ် မီတာ ၂၀၀ ကျော်မြင့်သော လှိုင်းလုံးများ လွှမ်းမိုးခဲ့ သည်။ နှစ်မိခန့်အကြာတွင် လောင်ဂါရုံးမြို့ (Longarone) လည်း တမြို့လုံး ရေလွှမ်းမိုးခံ ရပြီး လူပေါင်း ၂,၀၀၀ ကျော်မျှ အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။

ပါကစ္စတန်၊ ၁၉၉၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ။ ။ မန်ဂလာဆည် (Mangla Dam) ၏ ရေထိန်းမောင်းနှင်သူများက ကြိုတင်သတိပေးခြင်း မရှိဘဲ ရေလွှဲတံခါးပေါက်များကို ဖွင့်ချခဲ့သည်။ မျက်မြင်သက်သေများ၏ အပြောအရ ရေအမြင့်နံရံ ၇ မီတာမျှ မြင့်သော ရေနံရံကြီးက ရွာနှင့်ဆည်အနီးရှိ စစ်တပ်စခန်းဆီသို့ပြိုဆင်းလာခဲ့ပြီး၊ လူ ၅၀၀ကျော် အသက်ဆုံးရှုံးစေခဲ့သည်။

ကနေဒါ၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ။ ။ ကွီးဘက်ဒေသ၊ ဆန်ဂူနေးမြစ်ဝှမ်းလွင်ပြင်တွင် ရေလွှမ်းမိုးမှုကြောင့် လူ ၇ ဦး အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပြီး၊ လူပေါင်း (၁၆,၀၀၀) ခန့်ကို ကယ် ဆယ်နေရာချထားရသော အခြေအနေ ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။ ကနေဒါ ဒေါ်လာ (၁ ဒဿမ ၅) ဘီလီယံမျှ ပျက်စီးဆုံးရှုံးခဲ့ရသော ရေလွှမ်းမိုးမှုသည် ကနေဒါနိုင်ငံ သမိုင်းတွင်အကြီး ကျယ်ဆုံးသော ဖြစ်ရပ်ဖြစ်သည်။ အစိုးရက ဖွဲ့စည်းပေးသည့် ကော်မရှင်၏ လေ့လာတွေ့ ရှိချက်အရ မလျော်ကန်သော စီစဉ်ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ဆည်တာဝန်များ ကျိုး ပေါက်ခဲ့မှုကြောင့် ရေလွှမ်းမိုးမှုကို ပိုမိုဆိုးရွားစေခဲ့သည်ဟု ဖော်ပြခဲ့သည်။

နိုက်ဂျီးရီးယား၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ/အောက်တိုဘာလ။ ။ ကိန်ဂျီ၊ ဂျက်ဘာ၊ ရိုရိုရိုဆည်များ၏ ရေထိန်းစီမံခန့်ခွဲသူများက ရေတံခါးများကို ဖွင့်လိုက်ကြ သောကြောင့် နိုင်ဂါနှင့် ကာဒုနာမြစ်ဝှမ်းဒေသများတွင် ဆိုးရွားပြင်းထန်သည့် ရေလွှမ်းမိုး

မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့ရသည်။ အစီရင်ခံစာများအရ လူတစ်ထောင်ခန့် အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပြီး၊ လူ (၃)သိန်းကျော် ထိခိုက်နစ်နာခဲ့ရသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၊ ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ မေလ။ ။ မိုးပြင်းထန်စွာရွာသွန်းမှုကြောင့် ဟွေဘိုင်ပြည်နယ်၊ ကျင်ဂျန်းမြစ် (Qingjiang River) ပေါ်တွင် တည်ဆောက်နေသော ဒါလောင်းတန် (Dalongtan Dam) ယာယီဆည်ကျိုးပေါက်ပြီး၊ လူ ၁၈ ဦးအသက် ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသည်။

ဘရာဇီးနိုင်ငံ၊ ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ။ ။ ပရာဘာပြည်နယ်ရှိ ၂-နှစ်သား ကာမာဆည်ကျိုးပေါက်ပြီး အာလာဂိုအာ ဂရန်ဒေး (Alagoa Grande) မြို့ မူလန်ဂူမြို့ (Mulungu) များ ရေလွှမ်းမိုး ခံခဲ့ရပါသည်။ လူ ၅-ဦး အသက်ဆုံးရှုံးရပြီး၊ မိသားစု (၈၀၀) နီးပါးမျှ အိုးအိမ်မဲ့ဖြစ်ခဲ့ရပါသည်။

ပါကစ္စတန်၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ။ ။ မိုးပြင်းထန်စွာ ရွာသွန်းပြီးနောက် ဆည် (၅) ခု ကျိုးပေါက်ခဲ့ပါသည်။ အကြီးဆုံး ဖြစ်သည့် ၃၅-မီတာမြင့်သော ရှာဒီကောဆည်လည်း ကျိုးပေါက်ခဲ့ပြီး၊ လူ ၈၀ အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသည်။ လူအမြောက်အများ ဒဏ်ရာရရှိကာ မိသားစုပေါင်း (၄,၀၀၀) ကျော် အိုးအိမ်မဲ့ဖြစ်ခဲ့ရပါသည်။ ရှာဒီကောဆည်ကို တည်ဆောက်ထားသည်မှာ နှစ်နှစ်မျှပင် ရှိသေးသည့် ဆည်အသစ်ဖြစ်ပါသည်။

အိန္ဒိယ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ။ ။ မက်ဒရာ ပရာဒေပြည်နယ်ရှိ နာမာဒါမြစ်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်ထားသည့် ဆည် ကြောင့် ရေလွှမ်းမိုးမှု ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့ပြီး အနည်းဆုံး လူ ၆၂-ဦး အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသည်။ ထိုအချိန်တွင် မြစ်ကမ်းပါး၌ ဝတ်ပြုဆုတောင်းနေသူ ဟိန္ဒူဘာသာဝင်များနှင့် စည်ကားနေသော အချိန်ဖြစ်ပါသည်။ မြစ်၏ အထက်ဘက်ရှိ ကီလိုမီတာ ၁၀၀ ခန့် အကွာအဝေးရှိ အင်ဒီရာ ဆာဂါဆည်၏ ရေတံခါးများကို ကြိုတင်သတိပေးမှုမရှိဘဲ ဖွင့်ချလိုက်ပြီးနောက်ပိုင်း ဤသို့ဝမ်းနည်း ကြေကွဲဖွယ်အဖြစ်ဆိုးဖြစ်လာရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

Before the Deluge: Coping with Floods in a Chainging Climate, International Rivers Network, 2007. စာအုပ်မှ ထုတ်နှုတ်ဖော်ပြပါသည်။

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများ

ထင်ရှားသောပညာရှင်တဦးက ဧရာဝတီမြစ်သည် “ကမ္ဘာ၏ထင်ရှားသော မြစ်ကြီးများတွင် တစင်း” အပါအဝင်ဖြစ်သည်ဟု ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ အထူးသဖြင့် ၎င်း၏စီးဆင်းမှုပမာဏ၊ အရှည်အလျားနှင့် ဤမြစ်ကြောင်းတလျှောက် ထိန်းသိမ်းထားသော ထွေပြားစုံလင်သည့် ဇီဝမျိုးကွဲများအရ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။^၉ ဧရာဝတီမြစ်သည် မဲခေါင်မြစ်ဝှမ်းဒေသရှိ မြစ်ကြီး ၅-

ခု (ဇရာဝတီ၊ မဲခေါင်၊ သံလွင်၊ ကျောက်ဖရာနှင့် မြစ်နီမြစ်များ) တွင်တစင်းအပါအဝင် ဖြစ်ပါသည်။ ကျယ်ပြန့်လှသောရေစီးဆင်းရာလမ်းကြောင်း တလျှောက်ရှိ သဘာဝဂေဟဗေဒစနစ်ကို ထိန်းသိမ်းထားရန်သည် အရေးကြီးလှပြီး၊ မြစ်ကြောင်းအတွင်းရှိ ထူးခြားတန်ဖိုးရှိသည့် ရေညှိရေမှော်များနှင့် အကောင်ငယ်များနှင့် ဤမြစ်ကြောင်းကို မှီခိုရှင်သန်နေကြရသော ပြည်သူလူထုများအတွက်လည်း အသက်သွေးကြောသဖွယ်ပင်ဖြစ်ပါသည်။^{၁၀}

“ဆည်များသည် ဇီဝမျိုးကွဲများ ထွေပြားတည်ရှိမှုအပေါ် တစုံတရာအကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေနိုင်သော အခြေခံအဆောက်အအုံတည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းမျိုးဖြစ်ပါသည်။ ဆည်များတည်ဆောက်မှုကြောင့် မြစ်အထက်ပိုင်းရှိ မြစ်ကြောင်းတလျှောက်ဒေသများကို ရေလွှမ်းမိုးနိုင်ပြီး၊ ရာသီအလိုက် ရေစီးဆင်းနေမှု၊ မြစ်အောက်ပိုင်းရှိ အနယ်ကျမှုဖြစ်စဉ်ကိုလည်း ပြောင်းလဲစေနိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် ဆည်များတည်ဆောက်မှုကြောင့် ငါးများရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု လမ်းကြောင်းများကို ဟန့်တားမှုဖြစ်စေပြီး၊ သားပေါက်ရာဒေသများသို့ ရွှေ့ပြောင်းမှုကို ထိခိုက်စေပါသည်။ ...ဆည်တည်ဆောက်မှုသည် ဇီဝမျိုးကွဲများ ထွေပြားစွာတည်ရှိနေထိုင်မှုကိုလည်း တိုက်ရိုက်အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့် လူများပြောင်းရွှေ့မှု ဖြစ်စေပြီး၊ ထိုသို့ပြောင်းရွှေ့အခြေချရခြင်းကြောင့် သဘာဝအရင်းအမြစ်များအပေါ်ထပ်၍ ဖိစီးမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။”^{၁၁}

ဆည်ကြီးများတည်ဆောက်လိုက်ခြင်းဖြင့် ဤအခြေအနေကို ဆန့်ကျင်၍ ဆိုးကျိုးများ ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။ မြစ်ကြောင်းရှိ သဘာဝဂေဟစနစ် တည်တံ့နေမှုကို မထိန်းသိမ်းနိုင်တော့ပဲ၊ မြစ်ကြောင်း၏ ဂေဟစနစ်ကို ပြိုကွဲစေပါသည်။ ဆည်ကခြားထားလိုက်သော မြစ်၏အထက်နှင့်အောက် ဇီဝမျိုးကွဲများကို သီးသန့်ပိုင်းခြားသည့်နှယ်ရှိစေပြီး၊ မျိုးရိုးဗီဇ ထိန်းသိမ်း ရှင်သန်မှုစနစ်ကို ဖြစ်စေသော ဇီဝသတ္တဝါများ ရွှေ့ပြောင်းသွားလာမှုကို ပိုင်းခြားဖြတ်တောက်သည့်နှယ် ဖြစ်စေပါသည်။ ထို့အပြင် ယခင်ကရေလွှမ်းနှံ့တင်သောလွင်ပြင်များနှင့် မြစ် ရေကိုလည်း ထိတွေ့မှုကင်းမဲ့လာစေပါသည်။ ဆည်မှစွန့်ထုတ်လိုက်သောရေများတွင် အနယ် အနှစ်ပါဝင်မှုနည်းပြီး၊ ဓါတုသဘောအရလည်းပြောင်းလဲမှုများဖြစ်ရေတွင်ဖြစ်လာစေပါသည်။^{၁၂}

ကချင်ပြည်နယ်သည် ဇီဝမျိုးကွဲများ ထွေပြားစွာတည်ရှိနေသော နေရာ ၂-ခုဖြစ်သည့် အိန္ဒိယ-မြန်မာဒေသနှင့် တောင် တရုတ် အလယ်ပိုင်းဒေသကြား အထူးအလေးထားရမည့်နေရာတွင် တည်ရှိနေပြီး၊ ကမ္ဘာပေါ်တွင် အလေးထားထိန်းသိမ်းရမည့် သဘာဝဂေဟစနစ်အရ အရေးပါသော ဒေသတခု ဖြစ်ပါသည်။ ဤဒေသနှစ်ခုတွင် အသီးသီး၌ ရှားပါးသော ဇီဝသတ္တ မျိုးကွဲပေါင်း အနည်းဆုံး (၁,၅၀၀) ခန့်စီရှိနေကြပြီး၊ ၎င်းဒေသတွင် နေထိုင်ခဲ့သော မူလမျိုးကွဲပေါင်း(၇၀)% မျှ ဆုံးရှုံးပျောက် ကွယ်ခဲ့ရပြီ ဖြစ်ပါသည်။^{၁၂} အိန္ဒိယ-မြန်မာ ဇီဝသတ္တစနစ်အရ အရေးကြီး

ဒေသမှာ အရေးကြီးဒေသ (၈) ခုအနက်၊ တခုအဖြစ် သတ်မှတ်ထားခဲ့ပြီး ဇီဝရက္ခ မျိုးနွယ် (၇,၀၀၀) ကျော် တည်ရှိနေသော ဒေသဖြစ်ပါသည်။

ဤသို့ ကမ္ဘာကြီး၏ ဂေဟဗေဒစနစ်အရ အရေးပါသောဒေသများအဖြစ် သတ်မှတ်ခံထားရသည့် အပြင်၊ မလိခနှင့် အင်မိုင်ခမြစ် ရေတံခွန်တို့ တွေ့ဆုံရာ မြစ်ဆုံဒေသသည် မီဒီရမ်-မဏိပူ- ကချင်မုတ်သုန်သစ်တောဒေသအတွင်း၌လည်း ကျရောက်နေပါသည်။ ဤနေရာသည် သဘာဝ အတွက် ကမ္ဘာ့သားရိုင်းတိရစ္ဆာန်များ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေး ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ကြီး (World Wild Wide Fund for Nature--WWF) ၏ စောင့်ရှောက်ထိန်းသိမ်းရန် အသိအမှတ်ပြုထား သော ဂေဟစနစ်အရ အရေးပါသော ဒေသ (၂၀၀) အနက်မှ တခုအပါအဝင်လည်း ဖြစ်ပါသည်။ ထူးခြားထွေပြားသော ဇီဝမျိုးကွဲများတည်ရှိနေမှု ကြောင့် ယခုကဲ့သို့ သတ်မှတ်ထားခြင်းလည်း ဖြစ်ပါသည်။^{၁၃} ဤဂေဟစနစ်အရ အရေးပါသော ပထဝီဒေသတွင်၊ ဒေသများ စုဆုံကြသည့် လမ်းဆုံသဖွယ်ဖြစ်ပြီး၊ အိန္ဒိယ၊ အင်ဒို-မာလာယန်၊ အင်ဒို-တရုတ်ဒေသများတွင် တွေ့ရှိရသော ရုက္ခသတ္တဇီဝ မျိုးစုံကို တွေ့နိုင်ပြီး ဇီဝမျိုးကွဲများ အထူးကြွယ်ဝသောဒေသလည်း ဖြစ်ပါသည်။ တောင်တန်းများနှင့် တောင်ကုန်းများကြောင့် ရေငွေ့များထိန်းသိမ်းထားသည့် ကျယ်ပြန့်လှသော လွင်ပြင်ကို ဖန်တီးပေးထားပါသည်။ ဤဒေသတွင်း ပေါများလှသော သားရဲ တိရစ္ဆာန်ဖြစ်သည့် ကျားများကလည်း ဤဒေသ၏ ထူးခြားမှုကို ဖြည့်ဆီးတန်ဖိုးမြင့်စေပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အနည်းဆုံးငှက်မျိုးကွဲ (၁,၀၂၇)တည်ရှိနေပြီး၊ အရှေ့တောင်အာရှဒေသရှိ နိုင်ငံ များတွင် အခြားနိုင်ငံများထက် ပိုမိုကြွယ်ဝစွာထိန်းသိမ်းထားနိုင်သော နိုင်ငံဖြစ်ပါသည်။^{၁၄} ဒေသ ပေါက်ငှက်မျိုးကွဲများသည် ဧရာဝတီမြစ်ကြောင်းတလျှောက်တွင် ကျက်စားကြပြီး၊ (၂၀၀၂) ခုနှစ် စာရင်းအရ ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသတွင် ငှက်များကျက်စားနေထိုင်ရာ နေရာ (၄) ခုရှိနေပါ သည်။^{၁၅} ဧရာဝတီမြစ် အလယ်ပိုင်းဒေသသည် တိဘက်နှင့် တိမ္မာနွှာမြောက်ပိုင်း အခြားဒေသ များမှ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ကြသော ရေပျော်ငှက်များအတွက် ဆောင်းခိုရာအတွက်၊ နားခိုအခြေ ချရာနေရာဖြစ်ပါသည်။ ရေ၏ အရည်အသွေးပြောင်းလဲ သွားခြင်း၊ ငါးများတည်ရှိမှု အရေအ တွက်ပြောင်းလဲသွားခြင်းအတွက် ငှက်များအခြေချမှုတွင်လည်း ထိခိုက်ပြောင်းလဲမှုများ ဖြစ်ပေါ် လာစေလိမ့်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ကမ္ဘာ၏အခြားသော ဒေသများတွင်ရှာဖွေမတွေ့နိုင် သည့် ငှက်မျိုးများပျောက် ကွယ်ဆုံးရှုံးသွားရမည့် အခြေအနေလည်း ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

ဤသို့ သားကောင်များပျောက်ကွယ်သွားရခြင်းသည် ရွှေ့ပြောင်းအခြေချမှု ပုံစံပျက်ယွင်းသွား စေခြင်း၊ ရေ၏ အရည်အသွေး ကျဆင်းသွားခြင်း၊ ရေ၏ မြစ်ကြောင်း စီးဆင်းမှု သဘာဝပြောင်း လဲသွားခြင်းတို့ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။ ဧရာဝတီ မြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်ရေးနှင့် အင်မိုင်ခ မြစ်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်မည့် အဆိုပြုထားသော အခြားသောဆည်များကြောင့် ယခု ကာလ ကတည်းက မျိုးတုန်းလုနီးပါးဖြစ်နေသော၊ အထူးရှားပါးနေပြီဖြစ်သည့် ဧရာဝတီလင်းပိုင်များ

(Irrawaddy dolphins) ကိုလည်း အန္တရာယ်ရှိစေနိုင်ပါသည်။ မြစ်အထက်ပိုင်းတွင် ဆည်တည် ဆောက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သော ပြဒါးဓါတ်များ ဇီဝသတ္တများတွင် စုပုံသိပ်သည်းလာခြင်း ကြောင့်လည်း ပို၍ဆိုးရွားစေနိုင်ပါသည်။ *(ပြဒါးအနည်များစုပုံနေသော ရေလှောင်တမံများ... အခန်းကို ကြည့်ပါ။)* ပြဒါးဆိပ်သင့်မှု ပြဿနာမှာ ဖြစ်လာနိုင်ဖွယ်ရှိသည့် ကြီးလေးသော ပြဿနာတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ကမ္ဘာ့သဘာဝဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးသမဂ္ဂ (World Conservation Union) ၏ အဆိုအရ ရေမှော်ပင်များ ပိတ်ဆို့ထူထဲလာခြင်း၊ အခြေချနေထိုင်သော ဇီဝသတ္တများ လျော့နည်းသွားခြင်း၊ မာကျူရီ ပြဒါးဓါတ်များ စုပုံလာခြင်းတို့ကြောင့်-

“မြစ်နေ လင်းပိုင်ငါးကြီးများအတွက် အထူးအန္တရာယ်ရှိလာစေပြီး၊ ဤအကြောင်းမှာ ရေအတွင်း အဆောက်အဦကြီးများ အထူးသဖြင့်ဆည်များ ဆောက်လုပ်ခြင်းကြောင့်၊ ရေကာတာများ နှင့် ရေတံတိုင်းများ ဆောက်လုပ်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေပါသည်။ ရေတွင်း ဆောက်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများ ကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးစေမှုမှာ သိသိသာသာဖြစ်ပြီး၊ အတိုင်းအဆအရ အလွန်ကြီးမားလှပါသည်။ ဤတည်ဆောက်မှုများကြောင့် ဇီဝမျိုးကွဲများဦးရေကို ကွဲပြားတည်ရှိစေပြီး၊ မြစ်ရေဖြင့် ရှင်သန်ရေးအတွက် မှီခိုနေကြရသော ဇီဝ သတ္တဝါများ၊ အပင်များပျောက်ကွယ်ကာ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထွေပြားတည်ရှိမှုလည်း ဆုတ်ယုတ်ကျဆင်းလာစေနိုင်ပါသည်။ သို့သော်လည်း ဤကိစ္စများအပေါ် သိရှိနားလည်မှု သိပ် မရှိကြဘဲနှင့်၊ ဆိုးကျိုးများအပေါ် အလေးထားမှု မရှိကြဘဲနှင့်၊ မြစ်နေ လင်းပိုင်ကဲ့သို့သော နို့တိုက်သတ္တဝါများအပေါ် သက်ရောက်စေမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ထည့်သွင်းအလေးထား စဉ်းစားမှုမရှိကြဘဲနှင့်၊ ရေတွင်းတည်ဆောက်မှုများကို ဆက် လက်ဆောင်ရွက်နေကြပါသည်။”^{၅၆}

တရုတ်နိုင်ငံ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေး ဥပဒေများအရ ဆည်တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်စေမှု အကဲဖြတ်ချက် (Environmental Impact Assessment) နှင့် လူမှုရေးအရ ထိခိုက်စေမှု အကဲဖြတ်ချက် (Social Impact Assessment) လုပ်ဆောင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ ဥပဒေအရကို စီမံချက်၏ ပြန်လည် စစ်ဆေးသုံးသပ်မှုနှင့် သင့်လျော်-မသင့်လျော် ဆုံးဖြတ် ချက်ချနိုင်ရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ကြရပါသည်။ စီမံချက်ပြင်ဆင် ရေးဆွဲနေစဉ်ကာလမှာပင် ဤကဲ့သို့ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာ အကဲဖြတ်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ကြ ရပြီး၊ ဤရလဒ်များကို စီမံချက် ပြင်ဆင်ရေးဆွဲရာ၌ ထည့်သွင်း စဉ်းစားအသုံးပြုကြရပါ သည်။ ၅၇

မြန်မာနိုင်ငံရှိ တည်ဆဲဥပဒေများအရ ဤသို့ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာ အကဲဖြတ်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ရန် ထည့်သွင်း ပြဌာန်းထားသည်ကို မတွေ့ရှိရပါ။ (၂၀၀၆) ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလတွင် (နအဖ) စစ်အစိုးရက ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများ ထိန်းသိမ်းမှုဥပဒေကို ပြဌာန်းခဲ့သော်လည်း အထက်ဖော်ပြပါအချက်များ မပါဝင်ပါ။ ဤဥပဒေတွင် စီမံချက်များ အတွက် အကယ်၍ မြစ်ကြောင်းများ ပြောင်းလဲစေခြင်း၊ ရေ အရည်အသွေးကျဆင်းစေခြင်းနှင့် ယေဘုယျအားဖြင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ရှိစေနိုင်ပါက၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ရယူရန် လိုအပ်သည်ဟုဖော်ပြသော အချို့အပိုဒ်များ ရှိပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရေအရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများ ထိန်းသိမ်းရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနကလည်း မြစ် ချောင်းများ၏ ပတ်ဝန်းကျင် မပျက်စီးစေရေးအတွက် ကြည့်ရှုကြတ်မတ်ရန် တာဝန်ရှိပါသည်။ သို့သော်လည်း ဤဥပဒေအရ ခွင့်ပြုချက်ရယူရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ရမည့် သင့်လျော်သော လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်များကို အသေးစိတ်ဖော်ပြထားခြင်း မတွေ့ရ ဘဲ။ ဆိုးကျိုးများ ဖြစ်ပေါ်လာစေနိုင်သောကိစ္စရပ်များ တားဆီးကာကွယ်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ တိကျသော ဥပဒေစည်းမျဉ်းများ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များ ပြဌာန်းထုတ်ပြန်ထားခြင်း မတွေ့ရပါ။ ထို့အပြင် မြန်မာနိုင်ငံတွင် လွှမ်းမိုးပြဌာန်းမှုရှိသော သဘာဝပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းမှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ မရှိသေးပါ။ ၅၈

ယနေ့အထိ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်မည့်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ရိုက်ခတ်မှုများအပေါ် အကဲဖြတ်ချက်ကို လူအများသိရှိနိုင်အောင် ထုတ်ပြန်ပေးခြင်း မရှိသေးပါ။ ဤသို့ အကဲဖြတ်စစ်ဆေးမှု များ ဆောင်ရွက်ထားရှိခြင်း လုံးဝမရှိဟုပင် သံသယပွားစရာ အခြေအနေ ရှိနေပါသည်။

ဧရာဝတီလင်းပိုင်ငါးကြီးများ

ကမ္ဘာပေါ်တွင် မြစ်တွင်းနေ လင်းပိုင်မျိုးစိတ် (၄) မျိုးခန့်သာ ရှိသည့်အနက်၊ ဧရာဝတီလင်းပိုင်ငါး ကြီးများ(*Orcaella brevirostris*) သည် တမျိုးအပါအဝင်ဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့သည် ကမ္ဘာ့မြစ်ကြီး (၃)စင်း ဖြစ်သည့် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံမှ မဟာခမ်မြစ်၊ လောနိုင်ငံတောင်ပိုင်း၊ ကမ္ဘောဒီးယား၊ ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတို့ကို ဖြတ်သန်းစီးဆင်းသွားသော မဲခေါင်မြစ်နှင့်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဧရာဝတီမြစ်တို့တွင်သာ ရှားရှားပါးပါး တွေ့ကြရသည်။ လင်းပိုင်ငါးကြီးများသည် (၂) မီတာမှ (၂.၇၅)မီတာအထိ ရှည်လျားပြီး၊ အပြာရင့်မှ မီးခိုးမှောင်အရောင်များရှိကြသည်။

ဧရာဝတီလင်းပိုင်တို့သည် လူတို့နှင့်ပူးပေါင်း၍ ငါးရှာတတ်ကြသော မတူခြားနားသည့် ထူးခြားချက်ရှိသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၌ တံငါတို့သည် လှေကန်ကို လှော်တက်ဖြင့်ခေါက်၍ လင်းပိုင်များကိုခေါ်လေ့ရှိသည်။ လင်းပိုင်တို့က ငါးများကိုအုပ်ဖွဲ့ပြီး ပိုက်ထဲသို့မောင်းပို့ပေးတတ်ကြသည်။ ရလာသောငါးကို လင်းပိုင်တို့အားလည်း တံငါတို့က မျှဝေပေးကြရသည်။ ဤမတူ ထူးခြားသော အပေါင်းအဖော်ဖွဲ့မှုကြောင့် သိပ္ပံပညာရှင်တို့အဖို့ လူနှင့်တိရစ္ဆာန်တို့၏ ဆက်ဆံရေးကို လေ့လာရန် ထူးထူးခြားခြား အခွင့်အလမ်းတရပ် ရရှိစေသည်။

သို့ရာတွင် ကမ္ဘာ့သဘာဝထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေးအဖွဲ့ (The World Conservation Union)က ဧရာဝတီ လင်းပိုင်များကို အလွန်ရှားပါး ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်အပ်သော သတ္တဝါအဖြစ် (၂၀၀၄) ခုနှစ်တွင် ထည့်သွင်း ကြေငြာသတ်မှတ်ခဲ့သည်။ လွန်ခဲ့သောရာစုနှစ်အတွင်း ဧရာဝတီမြစ်ထဲရှိ လင်းပိုင်အရေအတွက်မှာ (၆၀) ရာခိုင်နှုန်းနီးပါးလျော့ကျဆင်းသွားခဲ့ရသည်။ လောလောဆယ် အသေချာဆုံးခန့်မှန်းတွေ့ရှိရသော အရေအတွက်မှာ (၅၉) ကောင်သာဖြစ်သည်။^{၁၉} မြန်မာနိုင်ငံရှိ စစ်အစိုးရသည် ကျောက်မြောင်းနှင့် မင်းကွန်းအကြား (ဆည်တည်ဆောက်မည့် နေရာမှ ကီလိုမီတာ ၃၃၀ ခန့်သာ ကွာဝေးသည့်နေရာ)တွင် (၇၂) ကီလိုမီတာ ကျယ်ဝန်းသော လင်းပိုင်များ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးဇုံနယ်မြေတခုကို သတ်မှတ်ပေးထားခဲ့သည်။ သို့သော်လည်း လင်းပိုင်များ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးဇုံနှင့် ပတ်သက်၍ အများပြည်သူသိရှိနိုင်အောင် မည်မျှအတိုင်းအတာအထိ ကြေငြာလုပ်ဆောင်ပေးနေကြောင်း ကောင်းစွာမသိရှိရချေ။



ကချင်ပြည်နယ်ရှိ ကလေးများသည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် အဆိုး
ရွားအညံ့ဖျင်းဆုံးသော ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုစနစ်
အောက်တွင် နေထိုင်နေကြရသည်။

ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အန္တရာယ်များ

**မစီးဘဲ ငြိမ်နေသောရေတွင် ရောဂါသယ်
ဆောင်နိုင်သည့် အင်းဆက်များ ပိုမိုပေါက်ဖွား
နိုင်ခြင်း။**

လွတ်လပ်စွာ စီးဆင်းနေသော ရေဝတ်မြစ်
ကိုဆည်ဖြင့်တားလိုက်သောကြောင့်၊ ရေငြိမ်
နေသော ကန်သဖွယ် ဖြစ်လာပေမည်။ ထိုအ
ခါ အင်းဆက်များ၊ ပက်ကျိများနှင့် အခြား
သောတရိစ္ဆာန်များလည်း ပိုမိုတိုးပွားလာနိုင်
ပြီး၊ ရောဂါပိုးသယ်ဆောင်နိုင်သော ကပ်ပါး
များ၊ ပိုးမွှားများလည်း ပိုမိုပေါက်ဖွားလာစေ
နိုင်သည့် အန္တရာယ်ရှိပါသည်။ ကပ်ပါးသံ
ကောင်များကြောင့်ဖြစ်သည့် (schisto-
somiasis) ဟုခေါ်သော သွေးထဲတွင် သန်
ကောင်တွယ်သောရောဂါကို ဆည်တည်

ဆောက်သည့် နေရာများတွင် ပိုမို တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်လာသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ ဤသန်
ကောင်များသည် ရောဂါမျိုးစုံကိုဖြစ်စေနိုင်ပြီး၊ မလ္လာရူးနိုင်ခြင်း၊ ကြွက်သားများအားပျော့သွား
ခြင်း၊ ကိုယ်ခန္ဓာ ချိနဲ့သွားခြင်း၊ အရေပြားရောဂါများ၊ အသည်းပျက်ခြင်းမှသည် ဝက်ရှူးပြန်ရော
ဂါ၊ ကျောက်ကပ် အလုပ်မလုပ်နိုင်တော့သည်အထိ ပျက်သွားခြင်း၊ ကင်ဆာရောဂါများအထိ
ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ ရှစ်စတို ဆိုမီယေးစစ် (schistosomiasis) ရောဂါစွဲကပ်ခံရသူများသည်
အခြားရောဂါများလည်း ထပ်မံကူးစက်ခံရစေရန် လွယ်ကူပါသည်။^{၆၀} ဤရောဂါအပြင် ကမ္ဘာ့
ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်၏ မှတ်တမ်းပြုထားချက်များအရ “ရေလှောင်တမံများနှင့် ရေပေး
ရေးစီမံချက်များသည် ငှက်ဖျားရောဂါဖူးပြောသော ဒေသများတွင် ဆောင်ရွက်လေ့ရှိသော
ကြောင့်၊ ငှက်ဖျားရောဂါ ဖြစ်ပွားမှုနှင့် ကူးစက်ပျံ့ပွားမ၍ ပိုများလာစေသည်”ဟုလည်း ဖော်ပြ
ထားပါသည်။

**ပြဒါး အနည်များစုပုံနေသော ရေလှောင်တမံများကြောင့် မြစ်အောက်ပိုင်းဒေသနေလူထုများ
ထံသို့ အဆိပ်သင့်စေနိုင်သည်။**

ရေများသည် ရေလှောင်တမံထဲတွင် ငြိမ်နေသည်နှင့်အမျှ ပုတ်သိုးလာသော ဇီဝရုပ်ကြွင်းများကို
စားသုံးရှင်သန်နေကြသော ဘက်တီးရီးယားများက ရေထဲတွင်ရှိနေသော ပြဒါးဓါတ် (မာကျူရီ)
များကို မီသိုင်းလ် မာကျူရီဓါတ် (methylmercury) အဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲပစ်ပါသည်။ ဤဓါတ်
မှာ လူတို့၏ ဗဟိုအာရုံကြောစနစ်ကို အဆိပ်အတောက်ဖြစ်စေသော ဓါတ်တမျိုးဖြစ်ပါသည်။

ဤမိသိုင်းလ် မာကျူရီခတ်များကို အစားအသောက်ကွင်းဆက်များမှတစ်ဆင့် လွှဲပြောင်းရောက်ရှိ၍ လူတို့ထံ ရောက်လာကြပြီး၊ လူတို့တွင် စုပုံလာစေနိုင်ပါသည်။^{၆၁} အမေက မိသိုင်းလ်မာကျူရီခတ်ပါသော ငါးများ၊ အခွံပါသော ခရု၊ ပုစွန်၊ ဂဏန်းများ စားမိပါက သားအိမ်တွင် မိသိုင်းလ်မာကျူရီခတ်ထိတွေ့နိုင်ပြီး၊ ကလေး၏ ဦးကျောက်နှင့် အာရုံကြောစနစ်ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။ ကလေး၏ သိစိတ်ဆင်ခြင်မှု (cognitive thinking)၊ မှတ်ဉာဏ်စူးစိုက်မှု (memory attention)၊ ဘာသာစကား ပြောဆိုမှု၊ အနုစိတ်လုပ်ငန်းများနှင့် အမြင်အာရုံ (fine motor and visual spatial skills) တို့ကို ထိခိုက်စေပါသည်။^{၆၂} သိပ္ပံပညာရှင်များက ရေလှောင်တမံများအတွင်းရှိ ငါးများတွင်လည်းကောင်း၊ ဆည်တည်ဆောက်ရာဒေသ မြစ်အောက်ပိုင်းနေလူထုများ၏ သွေးကြောများအတွင်း ပြဒါးစုပုံလာမှု အနေအထားကိုလည်း အထူးသတိထားလာကြပါသည်။^{၆၃}

အာရှ ပုံရိပ် (Images Asia) နှင့် ကချင်လူမျိုးတရပ်လုံး ဖွံ့ဖြိုးမှုဆိုင်ရာ လူမှုအဖွဲ့အစည်း (Pan Kachin Development Society) မှ ထုတ်ဝေခဲ့သော “မည်သည့်တန်ဖိုး ပေးရ-ပေးရ (At What Price)” ဟူသော အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားချက်အရ ဧရာဝတီမြစ်ပေါ်တွင် ဖြစ်သော၊ မလိခနှင့် အင်မိုင်ခမြစ်များသည် ၁၉၉၉ ခုနှစ်မှစတင်၍ ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း အဓိကရွှေတူးဖော်ရှာဖွေကြရာ နေရာများ ဖြစ်နေကြပါသည်။^{၆၄} ဤရွှေတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာ နေရာများသည် ဆည်တည် ဆောက်မည့်နေရာ၏ မြစ်ညာပိုင်းဖြစ်ပြီး၊ ရေတွင်ပြဒါးခတ်ပါဝင်မှု နှုန်းမြင့်နေပြီး ဖြစ်နေပြီဟု ယူဆနိုင်ဖွယ်ရှိပါသည်။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်တွင် စစ်ဆေးစမ်းသပ်ချက်အရ ဧရာဝတီမြစ်ကြောင်းတလျှောက်အတွင်း နေထိုင်သော ငါးအမျိုး (၂၂) မျိုးတွင် ပြဒါးခတ်ပါဝင်မှု နှုန်း အမှန်ပင် မြင့်မားနေကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။^{၆၅} ဤဒေသအတွင်း မြင့်မားစွာပါဝင်နေသော ပြဒါးခတ်များသည် တာတမံ၏ နောက်ကျောတွင် စုပုံနေကြမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဖော်ပြခဲ့သည့်အတိုင်း နောက်ပိုင်းတွင် မိသိုင်းလ် မာကျူရီအဖြစ် ပြောင်းလဲသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဆည်မှ ရေထုတ်လွှတ်သည့်အခါ မြစ်အောက်ပိုင်းတွင် နေထိုင်ကြသူများသည် ပြဒါးဆိပ်သင့်နေသော ရေနှင့် ငါးများကို ထိတွေ့ကြရတော့မည် ဖြစ်သည်။ ဤဆိုးကျိုးကို မြစ်ကြီးနားမြို့အောက်ဘက် ၂၈ မိုင်အတွင်း နေထိုင်ကြသော လူဦးရေပေါင်း (၁၄၀၀၀၀) ကို ထိခိုက်ဖွယ် ရှိနေပါသည်။ ထိုမျှမက ဧရာဝတီမြစ်ကြောတလျှောက် နေထိုင်ကြသော သန်းပေါင်းများစွာ မြန်မာနိုင်ငံသားများရှိနေကြပါသေးသည်။ ထို့အပြင် ငါးများကို ဖမ်းစားကြသည့် ငှက်များနှင့် အခြားနို့တိုက်သတ္တဝါများသည်လည်း အလားတူ အဆိပ်သင့်ခံရဖွယ်ရှိနေပါသည်။

ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာတွင် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ခံစားရနိုင်သည့် အခြေအနေနှင့် ရွှေပြောင်းလူထုများအကြား ဖြစ်လာနိုင်သော ကျန်းမာရေးအကျိုးဆက်များ

ဆည်တည်ဆောက်မည့်နေရာနှင့် နီးစပ်ရာ ကျေးရွာ၊ လူနေမှု အသိုက်အဝန်းများတွင် ကျန်းမာရေးပြဿနာများ များလာနိုင်ပြီး၊ အထူးသဖြင့် အိပ်ချ်အိုင်စွီ/အေအိုင်ဒီအက်စ်ရောဂါကူးစက်

ပျံ့ပွားလာမှု ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သောဆိုးကျိုးမှာ ကမ္ဘာတဝှမ်းလုံးရှိ ဆည်များတွင် ကြုံတွေ့နေရသော ပြဿနာပင်ဖြစ်ပါသည်။^{၆၆} ရွှေ့ပြောင်းအခြေချရခြင်းကြောင့် လူအများရုတ်ချည်း ဘဝပျက်ကြရပြီး၊ ကျန်းမာရေးအရလည်း ပို၍ထိခိုက်နစ်နာဖွယ် အခြေအနေကိုကြုံစေပါသည်။ ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာကော်မရှင်၏ မှတ်တမ်းပြုချက်များအရ “ပြန်လည်အခြေချနေထိုင်ရန် ပြောင်းရွှေ့ခံရသောလူထုများထဲတွင် သောက်သုံးရေရရှိမှုပြဿနာ၊ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်ပေးမှု၊ ရုပ်ပတ်ဝန်းကျင်အသစ်၊ လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းအသိစိတ်နှင့် အသားကျစေရန်အတွက် ရုန်းကန်ရသောပြဿနာများကြုံတွေ့ကြရပြီး၊ ကျန်းမာရေးအခြေအနေအပေါ်သက်ရောက်မှုရှိစေပါသည်။”

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြိုကွဲနေသော ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်ပေးမှု စနစ်

ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO)က မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုစနစ်ကို ကမ္ဘာပေါ်တွင် အချို့တဲ့အဆိုးရွားဆုံး နိုင်ငံတခုအဖြစ် သတ်မှတ်ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ကုလသမဂ္ဂကလေးများဆိုင်ရာ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (UNICEF) က ဖော်ပြခဲ့ရာတွင် မြန်မာအစိုးရက နိုင်ငံသားတစ်ဦးချင်းအတွက် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုလုပ်ငန်းများတွင် အသုံးစရိတ်မှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀ . ၄၀ သာရှိပြီး၊ ထိုင်းနိုင်ငံတွင် (၆၁) ဒေါ်လာ ရှိနေပါသည်။ ကိုယ်ခံအားကျရောဂါ (HIV/AIDS) တိုက်ဖျက်ရေး ကိစ္စတွင် လူ ၅၂ သန်းအတွက် တနှစ်လျှင် မဖြစ်စလောက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၃၇၀၀၀)သာရရှိပါသည်။^{၆၇} မြန်မာနိုင်ငံ၏ ချို့တဲ့ပြိုကွဲနေသော ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုစနစ်ကို ကြည့်ပါက၊ ဆည်တည်ဆောက်မည့်အတွက် ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာမည့် ရောဂါဘယများကြောင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းတခုလုံး၏ ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်စေတော့မည်မှာ သေချာသည့်အချက်ပင် ဖြစ်နေပါသည်။



မလိခမြစ်နှင့် အင်မိုင်ခမြစ်ကမ်းပါးများတွင် ရွှေတွင်းတူးနေကြရာမှ ထွက်လာသော အဆိပ်သင့်ပစ္စည်းများသည် ရေကာတာအတွင်း စုပုံလာရန် အကြောင်းရှိနေသည်။ ရေကာတာမှ ထပ်မံစွန့်ထုတ်သော ရေများကြောင့် မြစ်အောက်ခြေရှိ လူထုများ ထိခိုက်နစ်နာရပေမည်။

စစ်အင်အားတိုးချဲ့ ချထားခြင်း။

(၁၉၉၂) ခုနှစ်မှ (၂၀၀၆) ခုနှစ်အတွင်း၊ ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း တပ်စွဲအခြေချထားသော ခြေလျှင်တပ်ရင်းများအရေအတွက်မှာ (၂၆) ရင်းမှ (၄၁)ရင်းအထိ တိုးတက်များပြားလာခဲ့ပါသည်။ အမြောက်ကြီးတပ်စခန်းများမှာလည်း (၃) ခုမှ (၇) ခုအထိ တိုးတက်လာခဲ့ပါသည်။ ထို့အပြင် ပြည်နယ်အတွင်းတွင် စစ်စခန်းနေရာချထားမှုများသည်လည်း နေရာအနှံ့အပြားတွင် ပို၍တိုးချဲ့ ဖြန့်ကျက်ချထားလာခဲ့ပါသည်။^{၆၀}

ဆည်များအပါအဝင်၊ အကြီးစား တည်ဆောက်ရေးစီမံချက်များ၏ လုံခြုံရေးအတွက် စစ်သားများ ပိုမိုတိုးချဲ့ချထားခြင်းသည် စစ်အစိုးရ အုပ်ချုပ်နေသော မြန်မာနိုင်ငံအနှံ့အပြား၌ ဖြစ်ပွားနေခဲ့ပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့်- ကရင်နီပြည်နယ်အတွင်းရှိ လောပိတရေအားလျှပ်စစ် စီမံကိန်းတွင်လည်း အလားတူ တည်ဆောက်ရေးကာလနှင့် နောက်ပိုင်းကာလများတွင် မြန်မာစစ်အစိုးရ၏ တပ်ရင်းများ ပိုမိုတိုးချဲ့ ချထားလာခဲ့သည်ကို ကြုံခဲ့ကြရပါသည်။ ဤသို့ စစ်တပ်များတိုးချဲ့ ချထားလာမှုကြောင့် ဒေသခံပြည်သူလူထုများအပေါ် တိုး၍ဖိနှိပ်မှုများ၊ ဖိစီးမှုများဖြစ်စေပြီး၊ အဓမ္မငွေကောက်ခံခြင်း၊ မြေယာများ သိမ်းယူခြင်း၊ စစ်တပ်အတွက် အဓမ္မလုပ်အားခိုင်းစေခြင်း စသည့် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများလည်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။ ထို့အပြင် စစ်တပ်များ တိုးချဲ့ချထားလာမှုကြောင့် အမျိုးသမီးများတွင် အထူးသဖြင့် ပို၍ထိခိုက်နစ်နာဖွယ်၊ မတော်မတရားပြုခံရဖွယ် အခြေအနေကြုံရနိုင်ကြောင်း မှတ်တမ်းများအရ တွေ့ရှိခဲ့ကြရပါသည်။ (အမျိုးသမီးများအတွက် အထူးထိခိုက်နစ်နာစေနိုင်သည့် အန္တရာယ်များအခန်းကိုကြည့်ပါ။)

(၂၀၀၆) ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလတွင် ခြေမြန်တပ်ရင်း အမှတ် (၂၉) မှ စစ်သားအင်အား (၅၀၀) ခန့်ကို မြစ်ကြီးနားတောင်ဘက်ရှိ လေးကုန်းမှ မြို့မြောက်ဘက်ရှိ ပလာနသို့ ပြောင်းရွှေ့အခြေစိုက်စေခဲ့ပါသည်။ ပလာနနေရာမှာ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်မည့်နေရာမှ ကီလိုမီတာ (၂၀)ခန့်သာ ကွာဝေးသောနေရာဖြစ်ပါသည်။ တပ်စခန်းချမည့်နေရာနှင့် နီးသောနေရာများရှိအိမ်ခြေ (၅၀)ခန့်ကို မြောက်ပိုင်းတိုင်း စစ်ဌာနချုပ်တိုင်းမှူး၏ အမိန့်ဖြင့် အဓမ္မရွှေ့ပြောင်းစေခဲ့ပါသည်။ ပြောင်းရွှေ့ကြရသည့် အိမ်ထောင်စုများမှာ မည်သည့်လျှော်ကြေးငွေမျှ မရရှိကြသကဲ့သို့၊ မည်သည့်နေရာသို့ ပြောင်းရွှေ့ကြရမှန်းလည်းမသိပါ။

ကျေးရွာသားများ၏ သတင်းပေးပို့ချက်အရ ယခုအခါ၊ အေးရှားဝေါလ်ကုမ္ပဏီ၏ စီမံချက်အကောင်အထည်ဖော်မည့် စခန်းအတွက် ခြံနေရာသတ်မှတ်၊ ခြံစည်းရိုးကာထားပြီး ဖြစ်ပြီး၊ ထိုစခန်းဂိတ်ပေါက်တွင် လက်နက်ကိုင် အစောင့်များလည်း ချထားကြောင်း ပြောပြကြပါသည်။ ဤစီမံချက် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သည်နှင့်အမျှ ဤဆည်တည်ဆောက်ရေး စီမံချက်၏ လုံခြုံရေးအတွက် မြန်မာစစ်တပ်မှ စစ်သားများနှင့် အစားထိုး အသုံးပြု-မပြုကို အတိအကျမပြောနိုင်သေးပါ။



အခြေခံ ပြောင်းရွှေ့ကြခြင်းနှင့် လိင်ကွဲပြားမှုအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်စေမှု

အခြေခံ ရွှေ့ပြောင်းမှုကြောင့် ဖြစ်ရသော လူမှုအဖွဲ့အစည်းကို အထွေထွေအားဖြင့် ဆင်းရဲကျပ်တည်းစေခြင်း၊ လူမှုရေးအရ ကစဉ်ကလျားဖြစ်ခြင်း၊ ကိုယ်စိတ်ဒုက္ခများ နှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုများသည် အထူးသဖြင့် အမျိုးသမီးများ အပေါ် ပို၍ဆိုးရွားစွာ ထိခိုက်မှု ရှိစေပါသည်။ (ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်။ စာ-၁၁၅)

ဆည်စီမံချက်များကြောင့် နေရာပြောင်းရွှေ့မှုနှင့် ပြန်လည်အခြေချကြရမှုတို့ကြောင့် ဖြစ်ရသော ဆိုးကျိုးများသက်ရောက်ရာတွင် အမျိုးသားများနှင့် အမျိုးသမီးများအပေါ် ထိခိုက်စေပုံခြင်း မတူကြပါ။ နေရာပြောင်းရွှေ့ကြခြင်းကြောင့် ရှိနေသော လူမှု အဖွဲ့အစည်းနှင့် မိသားစုများ၏ ဆွေမျိုး အသိုက်အမြိုကို ပြိုကွဲစေပါသည်။ အမျိုးသမီး များသည် သဘာဝအရ အမျိုးသားများထက် ရွေ့လျားသွားလာနေထိုင်မှု နည်းပါးခြင်း ကြောင့်လည်းကောင်း၊ မိသားစုများ၊ ကျေးရွာများ၊ လူမှုအသိုက်အမြိုများ ပြိုကွဲ ကြခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ အမျိုးသမီးများတွင် ပို၍ထိခိုက်နစ်နာမှု ဖြစ်ကြရပါ သည်။ အကယ်၍ ပြန်လည်အခြေချနေထိုင် ရပါကလည်း၊ ယောက်ျားများမှာ ပို၍လုပ် ရွားသွားလာတတ်သည့် သဘာဝရှိခြင်းကြောင့် မြို့များတွင် ဝင်ငွေကောင်းသော အ လုပ်ရရန်၊ သို့မဟုတ် အစားထိုးအလုပ်ရရန် ပို၍ လွယ်ကူပါသည်။ နှိုင်းယှဉ်ချက်အရ အမျိုးသမီးများအတွက် အလုပ်ရရန် ပို၍ခက်ခဲပါသည်။^၇

ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်အတွက် လေ့လာချက်စာတမ်းတွင်၊ မားကပ်စ် ကိုလ်ချက်စတာ (Marcus Colchester) က ပြောင်းရွှေ့အခြေချပြီးနောက် ဖြစ်ရပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားခဲ့ပါသည်။

“အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာ ဝင်ငွေလျှော့ပါးသွားပြီး၊ အစားအသောက်ရှာဖွေရခြင်း သည်လည်း ပိုမိုခက်ခဲလာပါသည်။ ထင်းလောင်စာများလည်းရှာရန် ခက်ခဲလာပါ သည်။ အမျိုးသမီးများသည်လည်း တောတောင်များနှင့် ဝေးလာသည်နှင့်အမျှ သူတို့ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ မရနိုင်သည့်အတွက်၊ ရိုးရာဖြစ်သည့် ယက်ကန်းယက်ခြင်း၊ ခြင်း တောင်းယက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ လည်း ဆက်လက်လုပ်ကိုင်ရန် ခက်ခဲလာပါသည်။ ... မြေယာကို အတူတကွ ပိုင်ဆိုင်ကြသော အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများကို လျှော် ကြေးငွေများပေးရသည့် အတူတကွ ရသင့်ကြသော်လည်း၊ အိမ်ထောင်ဦးစီးဖြစ်သူ အမျိုး သားကသာ လျှော်ကြေးငွေကို ရရှိလေ့ရှိပါသည်။ အချို့အမျိုးသမီးများက ပြောပြကြ ရာတွင် သူတို့၏ ခင်ပွန်းများ စွန့်ပစ်သွားသည်ကိုလည်း ကြုံတွေ့ကြရပြီး၊ ထိုငွေကြေးကို ယူ၍ အခြားအမျိုးသမီးနှင့် အိမ်ယာထူထောင်ကြသည်လည်း ရှိပါသည်။ ၎င်းတို့အနေ ဖြင့် ကယ်သူမဲ့ ဒုက္ခရောက်ကြရသည့် အခြေအနေ ကြုံကြရပါသည်။ အချို့သော ဖြစ်ရပ် များတွင်၊ ဥပမာ-မုဆိုးမ တခုလပ်ကဲ့သို့ သော အမျိုးသမီးများက အိမ်ထောင်ကို ဦးစီးကြသော်လည်း လျှော်ကြေးပေးရန် ချွင်းချန်ထားသည်မျိုးကြုံရပါသည်။”^{၇၁}

ပြောင်းရွှေ့အခြေချမှုများတွင် အမျိုးသမီးများသည် အမျိုးသားများထက် ပို၍ ထိခိုက် နစ်နာကြရကြောင်း ကမ္ဘာ့ဘဏ် ကလည်း အသိအမှတ်ပြုထားပါသည်။ အကြောင်းမှာ အမျိုးသမီးများမှာ သူတို့နေအိမ်၊ သို့မဟုတ် အနီးအနားတွင် အငယ်စား စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများကို အခြေပြု၍ ဝင်ငွေရှာကြရသောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ကျေး လက်ဒေသနေ အမျိုးသမီးများမှာ မမျှမတ ပို၍ထိခိုက်နစ်နာခံစားကြရဖွယ် အ ကြောင်းရှိပါသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သူတို့သည် လူအများ ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (သစ်တော၊ စားကျက်မြေ စသော) ရပ်ရွာအများပိုင် ရင်းမြစ်များအပေါ် ပို၍ မှီခိုနေကြ ရသောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့်- လယ်မြေအများစုကို ယောက်ျားများက ပိုင်ဆိုင်ကြပြီး၊ အချို့သော ဥယျာဉ်များမှ မည်သူပိုင်ဆိုင်သည်ဟု သတ်မှတ်ထားခြင်း မရှိသောမြေများတွင် ရှိနေတတ်ကြပါသည်။^{၇၂}

အမျိုးသမီးများအတွက် အထူးထိခိုက်နစ်နာစေနိုင်သည့် အန္တရာယ်များ

မြန်မာစစ်သားများက ကျူးလွန်နိုင်သည့် လိင်မှုဆိုင်ရာအကြမ်းဖက် စော်ကားမှုများ

မြန်မာစစ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များက တိုင်းရင်းသားဒေသများတွင် အမျိုးသမီးများအပေါ် မုဒိမ်းကျင့်၊ လိင်မှု ဆိုင်ရာအရ အကြမ်းဖက်ကြသော ဖြစ်ရပ်များကို အစီရင်ခံစာအများအပြား၌ မှတ်တမ်းတင်

ဖော်ပြထားကြပြီးဖြစ်ပါသည်။^{၆၆} မြန်မာ စစ်တပ်ဖွဲ့ဝင်အများက ကျူးလွန်သော မုဒိမ်းမှုများမှာ စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်းမရှိသလို၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူကိုလည်း တစုံတရာ အပြစ်ပေးခြင်း မရှိပါ။ ဤ အလားတူ ဖြစ်ရပ်များမှာ ကရင်နီပြည်နယ်တွင် လောပီတရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံ လုံခြုံရေးအ တွက် စောင့်ကြပ်ရသော စစ်သားများတွင်လည်း ဖြစ်ပေါ်ကျူးလွန်ခဲ့ကြပါသည်။

(၂၀၀၇) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် အသက်(၁၄ မှ ၁၆) နှစ်အတွင်းရှိ ကျောင်းသူ (၄) ဦးကို ကချင်ပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ ပူတာအိုရှိ စစ်တပ်အရာရှိ (၃) ဦးနှင့် စစ်သား (၄)ဦးတို့က အုပ်စု ဖြင့် မုဒိမ်းပြုကျင့်ခဲ့ကြပါသည်။ ဤမိန့်ကလေးများကို ပြည့်တန်ဆာလုပ်မှုနှင့် ဖမ်းဆီးထားခဲ့ပြီး၊ နိုင်ငံတကာက ရှုံ့ချပြစ်တင်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာသည့်အခါမှသာ ပြန်လွှတ်ပေးခဲ့ပါသည်။^{၆၇} ဤမု ဒိမ်းမှုကျူးလွန်သူများအပေါ် အရေးယူအပြစ်ပေးခဲ့ခြင်း ရှိ-မရှိကို အသေးစိတ် မသိရှိရပါ။ ဤသို့ သော အပြစ်ရှိသည့် တရားခံများကို အရေးယူအပြစ်မပေးဘဲထားသည့် အခြေအနေနှင့် အစိုးရ ကိုယ်၌က အမျိုးသမီးများအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုများ ခွင့်ပြုကျူးလွန်စေသော အခြေအနေတွင် ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်ရေးစီမံချက်နေရာတွင်၊ စစ်တပ်များ ပို၍တိုးချဲ့ချထားမည်၊ စစ်သားများ ပို၍တိုးများလာစေမည့် အနေအထားကြောင့် ပို၍အထူးစိုးရိမ်ဖွယ် ဖြစ်စေပါသည်။

လိင်ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်း ကြီးထွားလာစေနိုင်ခြင်း။

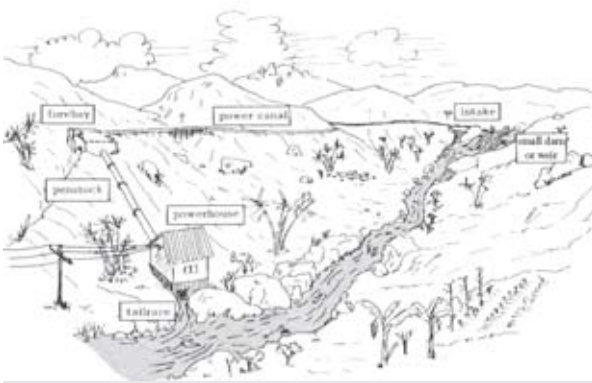
ကချင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကွန်ရက်အဖွဲ့ (KDNG) က အသေးစိတ် မှတ်တမ်းပြုခဲ့သော ဟူးကောင်း ချိုင့်ဝှမ်းဒေသရှိ ရွှေမိုင်းတူးဖော်ကြသည့် ရွှေတွင်းများတွင် ယာယီအခြေချလာသည့် လုပ်သား များ များပြားလာခြင်း၊ ထိုလုပ်သားများသည်လည်း ဖြစ်သလိုအနေအထားတွင် နေထိုင်ကြရ ခြင်းအပြင်၊ အမျိုးသမီးများအနေဖြင့် လုပ်ခလစာနည်းသည့်အပြင်၊ အလုပ်အခွင့်အလမ်းလည်း ရှားပါးသည့်အတွက်ကြောင့် ဤဒေသများ၌ လိင်ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်း ကြီးထွားလာနေပုံကို ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ မြစ်ဆုံဆည် တည်ဆောက်ရေးကဲ့သို့သော စီမံချက်ကြီးများ တည်ဆောက်ကြ မည့်နေရာတွင်လည်း၊ ဤသို့အခြေအနေ မဆိုး လျှင်သော်မှ အလားတူ လူမှုရေးအခြေအနေများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။ လိင်ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းများတွင် အလုပ်လုပ်နေကြရသော မိန်းမပျိုများ၊ အဓမ္မပြည့်တန်ဆာအဖြစ် ခိုင်းစေခံကြရသူများမှာ အကြမ်းဖက်မှုများနှင့် ရောဂါကူးစက်မှုများ လည်း ခံကြရဖွယ်ရှိနေပါသည်။ ထို့အပြင် ဤသို့သော အမျိုးသမီးများကို လူမှုအသိုင်းမှ ဖယ် ကျဉ်ခံကြရသောကြောင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ခံစားနစ်နာရမှုများလည်းရှိပါသည်။ ။ စီမံချက်အ ကောင်အထည်ဖော်မည့်နေရာတွင် ကိုယ်ခံအားကျရောဂါ (အိပ်ချ်အိုင်စွီ/အေအိုင်ဒီအက်စ်) လည်း ပိုမိုကူးစက်ပျံ့ပွားလာဖွယ် ရှိနေပါသည်။ လူထုအများအတွက် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု စနစ် အထူးနိမ့်ကျနေသောအနေအထားတွင် အခြားလူ့အဖွဲ့အစည်း တရပ်လုံးသို့ ပိုမိုကူးစက် ပျံ့ပွားနိုင်သည့်အန္တရာယ်အတွက်လည်း စိုးရိမ်ဖွယ်ဖြစ်ပါသည်။

Our Homeland (Kachin Song)

The most pleasant and glorious homeland of ours,
The site where Mali hka and Nmai hka join together
It is surrounded by snow mountainous and green forest hills,
The mist and the cloud encompass this location
Here, beautiful flowers are blossoming
Rivers and streams flow eternally
Birds and cuckoos fly around,
Cool and pleasant is our homeland
Welcome every one, just for a visit
Unforgettable Kachin culture which can never be satisfied to observe,
Awesome scenic views and natural sights , precious jade and wildlife abound
All kinds of fruits and crops are abundant
As long as the Irrawaddy (Mali hka) river flows
The love of the ethnic Kachin will never cease

အငယ်စားရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ငန်းများ (Small hydro power--SHP) သည် ပိုမိုကောင်းမွန်သော အခြား ရွေးချယ်စရာ နည်းလမ်း ဖြစ်သည်။

အငယ်စား ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ငန်းများကို ချောင်းငယ်များ၊ အလတ်စား နှင့် အကြီးစားမြစ်များမှ ရေကိုကဲ့ယူ၍ ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။ ဤနည်းသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် မပျက်စီးစေသော စွမ်းအင်ထုတ်ယူနိုင်သည့် နည်းပင်



Inversin, A. R. *Micro-Hydropower Sourcebook*

ဖြစ်ပါသည်။ အငယ်စား ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ် လုပ်ငန်းများ (Small hydro power--SHP) ဟုဆိုရာ၌ များသော အားဖြင့် စွမ်းအင် (၁၀) မီဂါဝပ် ထက်နည်း၍ ထုတ်ပေး နိုင်သော စနစ် မျိုးဖြစ်ပါသည်။ ဆိုးကျိုး အနည်းငယ်မျှသာ ဖြစ် စေပြီး၊ ဝေးလံခေါင်သီ

သော ဒေသများတွင် စွမ်းအင် ထောက်ပံ့ပေးရန်အတွက် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ဤအငယ်စားရေအားလျှပ်စစ်ထုတ် လုပ်ငန်းများတွင် ရေကို မြောင်း သို့မဟုတ် ပိုက်ဖြင့်သွယ်ယူ၍ တာဘိုင်အတွင်းသို့ ပေးပို့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုအခါ စက် မောင်းတံရှိ ရေခွက်ကို ရိုက်စေပြီး၊ တာဘိုင်စက်ကို လည်စေပါသည်။ ဤသို့ လည်နေသောမောင်းတံကို မီးအားထုတ်ပေးမည့် ဂျင်နရေတာနှင့် ဆက်သွယ် ထားပေးခြင်းအားဖြင့် ရွှေ့ရှားမှုမှ လျှပ်စစ်စွမ်းအင်အဖြစ်သို့ ပြောင်းယူခြင်း ဖြစ်ပါသည်။^{၇၆} ဤလုပ်ငန်းများတွင် ဆည်ကြီးများ၊ ရေကာတာကြီးများ မလို အပ်သည့်အတွက်ကြောင့်၊ လူအများပြောင်းရွှေ့ရစေရန်၊ သစ်တောများ ရေမြုပ် ပျက်စီးစေရန် အခြေအနေလည်းမရှိစေပါ။

မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ကချင်ပြည်နယ်ရှိ လူထုများသည် သူတို့လိုအပ်ကြသော လျှပ်စစ် စွမ်းအင်ရရှိစေရန်အတွက်၊ အငယ်စားရေအား လျှပ်စစ် ထုတ်ယူရေးလုပ်ငန်း များကို သင့်လျော်ရာနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်နေကြပြီး ဖြစ်ပါသည်။ အမှန်ဆိုရလျှင် တရုတ် နိုင်ငံသည် အငယ်စားရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ငန်း (Small hydro power--SHP)တွင် ဦးဆောင်နေသည့်နေရာက ရှိသည်ဟုဆို နိုင်ပြီး၊ (၂၀၀၆) ခုနှစ် စာရင်းများအရ အငယ်စားရေအားလျှပ်စစ်ထုတ် စက်ရုံ

ပေါင်း (၄၃, ၀၂၇) ခု ရှိနေပါသည်။^၇ “မိမိဘာသာ တည်ဆောက်နိုင်သော၊ မိမိဘာသာ ထိန်းသိမ်းစီမံနိုင်သော၊ မိမိဘာသာ အသုံးပြုနိုင်သော” အငယ်စား ရေအားလျှပ်စစ် စက်ရုံများတည်ဆောက်ရန် တရုတ်နိုင်ငံက ၁၉၆၀ ခုနှစ်များ ကပင် မူဝါဒချမှတ်ခဲ့ပါသည်။ ဤသို့ ဗဟို ဦးစီးချုပ်ကိုင်မှု မထားဘဲ ဖြန့်ခွဲထား သော စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်နှင့် ဒေသခံပြည်သူများကို ၎င်းတို့ဘာသာ စီမံထိန်းသိမ်းနိုင် သော ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ် လုပ်ငန်းများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံစေခြင်းနှင့် အသုံးပြု စေခြင်းကို ပိုမိုမြှင့်တင်ဆောင်ရွက်သင့်လှပါသည်။ သို့သော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ စစ်အစိုးရက ဆည်ကြီးများတည်ဆောက်ရေး၌သာ အားသန်နေကာ၊ တရုတ်နိုင် ငံမှ ကုမ္ပဏီများက ဤသို့ဆောက်လုပ်ရေးအတွက် ကူညီပံ့ပိုးပေးနေကြပါသည်။

အခန်း (၄)။ အထိရှိရှိဖြင့် သဘောတူ၍ အနစ်နာခံကြရခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားရွေးချယ်စရာ နည်းလမ်းများ ညွှန်ပြရွေးချယ်စေခြင်းမရှိဘဲ လူအများက ထိခိုက်နစ်နာကြရခြင်း။

တန်ဖရဲကျေး ရွာမှ ရွာသားတစ်ဦးက ပြောပြရာတွင် “အစိုးရကတော့ ကျနော်တို့ကို တရားဝင်အသိပေးတာတွေ မရှိသေးပါဘူး။ အေရှားဝေါ (ကုမ္ပဏီ) ကလာတော့ ရွာလူ ကြီးကို ဒီနေရာမှာ သူတို့အလုပ်လုပ်မယ်ဆိုတာ အသိပေးပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ရွာသား တွေကို ဘာကိစ္စလုပ်မယ်၊ ဘယ်အတွက်ကြောင့် လုပ်မယ်ဆိုတာ ရှင်းပြတာ မရှိပါဘူး။” ဟု ပြောပါသည်။ (တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်း အမှတ်-၁၄)

စစ်အစိုးရသည် ဤဆည်တည်ဆောက်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ဒေသခံ ပြည်သူလူထုများထံသို့ တရားဝင် အကြောင်းကြားခြင်း မရှိသေးပါ။ သို့သော်လည်း ကျေးရွာလူထုများသည် ကွင်းဆင်း တိုင်းထွာရေးအဖွဲ့များ သွားလာနေသည်ကို မြင်တွေ့နေကြရပြီး ဆည်တည်ဆောက်တော့မည်ကို သိနေကြပါသည်။ ဂျပန်လေ့လာတိုင်းထွာရေးအဖွဲ့တစ်ခုက စာရွက်စာတမ်းများ ကျန်ခဲ့ပြီး၊ ၎င်းတို့ မှတဆင့် တန်ဖရဲကျေးရွာအနီး တည်ဆောက်မည့် ဆည်နှင့် အခြားအချက်အလက်များကို သိရှိကြရပါသည်။

ရေလွှမ်းမည့်ဒေသများ ဖော်ပြထားသည့် မြေပုံအပါအဝင်ဖြစ်သော အထောက်အထားများကို ကြည့်၍ တန်ဖရဲကျေးရွာသားများက ကချင်လူမျိုးများ၏ ဦးဆောင်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုထံသို့ “ဤဆည် ဆောက်လုပ်ရေး ကိစ္စအပေါ် တားဆီးနိုင်ရန်အတွက် လိုအပ်သော အရေးယူဆောင် ရွက်မှုများ ပြုပေးပါရန်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များထံ ဆက်လက်တင်ပြပေးရန်” (၂၀၀၄)

ခုနစ်၊ ဇန်နဝါရီလတွင် တောင်းဆိုခဲ့ကြပါ သည်။ (၂၀၀၇) ခုနှစ်၊ မေလ (၁၂) ရက်နေ့တွင် ရပ်ရွာလူကြီးများနှင့် လူရိုသေ ရှင်ရိုသေ လူမှုခေါင်းဆောင် (၁၂) ဦးက ပူးပေါင်းကာ ဗိုလ်ချုပ် မှူးကြီး သန်းရွှေထံ ဆည်တည်ဆောက်မှုကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ကန့်ကွက်ကြောင်း အိပ်ပွင့်ပေးစာ ရေးသားပေးပို့ ခဲ့ကြပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲတွင် ကြည့်ပါ။) သို့သော်လည်း ယနေ့အချိန်အထိ မည်သည့်စာကိုမျှ ပြန်ကြားခြင်း မရှိသေးပါ။

ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်က အကြံပြုထားသည်မှာ ဆည်တခုတည်ဆောက်ရန်အတွက် ဆုံးဖြတ်ချက် မချမှတ်မီတွင် ရေ၊ အစားအစာနှင့် လောင်စာမည်မျှလိုအပ်မည်ကို သေချာစွာ သုံးသပ်လေ့လာထားရန် လိုအပ်ပါသည်။ အခြားဖြစ်နိုင်ဖွယ်ရှိသော ရွေးချယ်စရာလမ်းများ ကိုလည်း ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပထမဦးစားပေး စဉ်းစားဆုံးဖြတ်သင့်သောအချက်မှာ လက်ရှိ တည်ရှိနေဆဲ စနစ်များကို ထိရောက်စွာအသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် မည်သို့တိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ကို စဉ်းစားရန် လိုအပ်ပါသည်။ ဤတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကြောင့် အကျိုးသက်ရောက်မှု ခံစားရမည့်သူများကိုလည်း ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်သည့်နေရာတွင် ပါဝင် ပတ်သက်မှု ရှိစေရမည်ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် ဤစီမံချက်ကြောင့် ရရှိလာမည့် အကျိုးကျေးဇူးများ ကို ပထမဦးဆုံး ခံစားကြရမည့်သူများသည် ဤလူထုများ ဖြစ်ကြပါသည်။ အကျိုးသက်ရောက် ခံရဖွယ်ရှိသော လူထုများက လက်ခံမှုမရှိဘဲ မည်သည့်ဆည်ကိုမျှ မတည်ဆောက်သင့်ပါ။ ဌာနေ ဒေသခံများနှင့် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုများ ရှိနေပါက ၎င်းတို့ကို အထူးဦးစားပေး စဉ်းစားရမည် ဖြစ်ပါသည်။^{၇၄} တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရေအရင်းအမြစ်ဥပဒေတွင် စီမံချက်ကို ပြင်ဆင်ရေးဆွဲရာနှင့် ပြန် လည်သုံးသပ်မှုပြုရာ အဆင့်များအားလုံးတွင် လူထုများ ပါဝင်ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့် ရှိစေရေးအ တွက် တိုက်တွန်းထားပါသည်။^{၇၅} သေချာသည်မှာ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဧရာဝတီမြစ်ဆုံဆည် တည် ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများတွင် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခွင့် ရရှိလာစေရန် အကြောင်းမရှိပါ။

အောက်ခြေမှတ်စုများ

- ¹ *Valley of Darkness: Gold mining and militarization in Burma's Hugawng Valley, KDNV, 2007*
- ² "Myanmar commits to building more hydropower," *Xinhua*, May 7, 2007. မီဂါဝပ် (MW) သည် ၀၆ (watt) တသန်းနှင့်ညီမျှသော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား တိုင်းတာရေးယူနစ် ဖြစ်သည်။ ၂၀၀၀-ကွန်ဂရက် အလုံးပေါင်း (၂, ၀၀၀) ခန့်သည် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား တစ် မီဂါဝပ်ကို အသုံးပြုသည်။
- ³ http://www.energy.gov.mm/efficiency_conservation_sustainability.htm, *Greater Mekong Subregion Atlas of the Environment*, Asian Development Bank, 2004.
- ⁴ "Legal aspects of hydropower projects in Myanmar," *Hydropower and Dams*, Issue One, 2007.
- ⁵ "Goodbyes gas for hydropower," *The Myanmar Times*, July 10-16, 2006.
- ⁶ *Dams and Development-A new framework for decision-making*, The report of the World Commission on Dams, 2000.
- ⁷ "Dam the consequences – Big, bad dams return to South-East Asia," *The Economist*, June 13, 2007. ဤဆောင်းပါးတွင် “ဆည်ကြီးများ အထူးသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံက သံလွင်မြစ်ကြောင်းတွင် တည်ဆောက်နေသော ဆည်များ နှင့် မဲခေါင်မြစ်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်ရန် အကြံပြုတင်ပြထားသော လောနိုင်ငံ၏ ဒွန်ဆာဟောင်း (Don Sahong) ဆည်ကဲ့သို့ သော ရောမဆည်ကြီးများကို ဒေသခံပြည်သူများအပေါ်ကျရောက်မည့် ဘေးဒုက္ခများကိုသော်လည်းကောင်း၊ မြစ်တို့၏ အထိ အခိုက် မခံနိုင်သော ဂေဟစနစ်များ ထိခိုက်ပျက်စီးမှုကို သော်လည်းကောင်း ပမာမထားဘဲ၊ မဖြစ်မနေတုန်းတိုင်း တည်ဆောက်သွား အလားအလာ ရှိနေပေသည်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ် သို့မဟုတ် အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (အေဒီဘီ) တို့က ဤစီမံချက်များအတွက် ဘဏ္ဍာငွေ ထောက်ပံ့သည်ဖြစ်စေ၊ မထောက်ပံ့သည်ဖြစ်စေ၊ တပါတီအာဏာရှင်အစိုးရများ အုပ်ချုပ်နေကြသော ဤနိုင်ငံနှစ်ခုက လျှပ်စစ်ဓါတ် အား အထူးဆာလောင် မက်မောနေသော အိမ်နီးချင်း နိုင်ငံများ၊ အထူးသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရနိုင်ကြောင်း သိနေကြရာ၊ ဤသို့တရပ်ဘက်လှည့်၍ လုပ်ဆောင်လာကြလိမ့်မည် ဖြစ်သည်” ဟု ဖော် ပြထားပါသည်။
- ⁸ "Myanmar's push for Hydropower," *Energy Tribune*, February 23, 2007, at www.energytribune.com/articles.cfm?aid=400.
- ⁹ WCMC Biodiversity Series No. 8 Freshwater Biodiversity: a preliminary global assessment, World Conservation Monitoring Centre, 1998. ဤသို့ ဖိစီးစေသော အကြောင်းတရားမှာ ဆည်များ ဖြစ်ပါသည်။ အစီရင်ခံစာ၌ ဖော် ပြထားရာတွင် “ဆည်များသည် မြစ်ရေစီးဆင်းပုံစံကို ထိခိုက်စေသည်။ အများအားဖြင့် အကြီးအကျယ်ထိခိုက်စေသည့် အပြင်၊ သတ္တဝါတို့၏ ခိုအောင်းရာနေထိုင်ရာ ဒေသကြီးများကိုလည်း ပျက်စီးစေသည်။ သားပေါက်ရန်အတွက် မြစ်စနစ်ထဲတွင် စုံဆန်ကူးလူးနေကြသော ငါးများအပေါ်တွင်လည်း အထူးသိသာစွာ ထိခိုက်သက်ရောက် စေသည်။”
- ¹⁰ *Watersheds of Asia and Oceania, As12 Irrawaddy, Water Resources eAtlas*, <http://www.iucn.org/themes/wani/eatlas/pdf/as/as13.pdf>. *Greater Mekong Subregion Atlas of the environment*, Asian Development Bank, 2004 ဤစာစောင်၏ဖော် ပြချက်အရ မြစ်တွင်းရှိ ငါးများတွင် ဂနီမြစ်တွင်းနေ ထိုင်ကြသော ငါးမျိုးစိတ်များပါဝင်မှုရှိပြီး၊ မဲခေါင်မြစ်ထဲမှာ မတွေ့ရသော ဌာနခွဲ ငါးမျိုးစိတ်အများ ဤမြစ်ထဲမှာရှိနေကြသည်။
- ¹¹ *Irrawaddy Watershed*, EarthTrends/World Resources Institute, 2002.
- ¹² "Amblyceps Carinatum, a new species of hillstream catfish from Myanmar (Teleostei: Amblycipitidae)," *Raffles Bulletin of Zoology*, 2005 53(2): 243-249, December 31, 2005. ဧရာဝတီမြစ်မှာတွေ့ရှိရသော အချို့ငါးများနှင့် နှင့် မဲခေါင်မြစ်မှာတွေ့ရှိရသော ငါးများသည် ပုံစံရင်းမတူကြဘဲ၊ တမူထူးခြားနေ ကြောင်း၊ အကြောင်းမှာ ဧရာဝတီမြစ်သည် ဂနီမြစ်နှင့် မြစ်စနစ်ချင်း ပို၍တူသောကြောင့်ဖြစ်ကြောင်းကိုလည်း ဆောင်းပါးက ဖော် ပြ ထားသည်။ ထို့ကြောင့် ဧရာဝတီမြစ်သည် မတူခြားနားသော ဇီဝ ပထဝီဒေသများ (biogeographic regions) ၏ ဆုံစည်းရာ နေရာတခု ဟုဆိုနိုင်သည်။
- ¹³ *Irrawaddy Watershed*, EarthTrends/ World Resources Institute , 2002.
- ¹⁴ *Greater Mekong Subregion Atlas of the Environment*, Asian Development Bank, 2004.

- 15 "Irrawaddy's bounty is its people's curse," in *The Nation*, January 24, 1997.
- 16 http://www.Wildworldlife.org/wildworld/profiles/terrestrial/im/im0116_full.html
- 17 ဤအဏ္ဏဝါပြောဆိုကြရာတွင် ကွဲလွဲမှု အချို့ရှိပါသည်။ နတ်မင်းကြီးက လက်တဖက်မှနေ၍ ရွှေခွက်ဖြင့်လောင်းပြီး အခြားလက်တဖက်မှ ငွေခွက်ကိုင်၍ လောင်းချသည်ဟုလည်း ဆိုကြပါသည်။ ထို့အပြင် မြစ်များနှင့် ပတ်သက်သည့် ထူးခြားချက်အကြောင်းများတွင်လည်း ကွဲလွဲပြောဆိုမှု အချို့ရှိပါသည်။ Please see *The Kachins: Religion and Custom*, A. Gilhodes, 1996 and http://www.pandaw1947.com/irrawaddy_river.htm
- 18 *Myanmar Hydroproject*, Report, China Power Investment Corporation Myanmar Hydro Division, April 2007.
- 19 နောက်ထပ်သတင်းအချက်အလက်များကို China Southern Power Grid. website စာမျက်နှာ www.csg.cn တွင် ကြည့်နိုင်သည်။
- 20 "West-to-east Power Transmission Program Well Underway in SW China," *People's Daily Online*, January 10, 2003.
- 21 "China to Build Dams in Northern Burma," *The Irrawaddy Business News*, February 2007.
- 22 *China eyes second dam on Thanlwin*, The Myanmar Times, Volume 19, No.336, May 14-20, 2007, "China firm to build Myanmar hydro-power plants," *AFP*, May5, 2007.
- 23 *China eyes second dam on Thanlwin*, The Myanmar Times, Volume 19, No.336, May 14-20, 2007.
- 24 "Hydropower plays a leading role in Myanmar's power development plans," *International Journal of Hydropower and Dams*, Issue Two, 2005.
- 25 "Who rules the Ground?" The power of Myanmar's area commanders," at http://www.asiaweek.com/asiaweek/magazine/99/0903/nat_myanmar.html
- 26 <http://eng.cpicorp.com.cn/channel.do?cmd=show&id=5>
- 27 *Myanmar Hydroproject Report*, China Power Investment Corporation Myanmar Hydro Division, April 2007.
- 28 <http://eng.cpicorp.com.cn/channel.do?cmd=show&id=5>
- 29 <http://finance.mapsofworld.com/company/c/china-southern-power-grid.html> နှင့် www.csg.cn အင်တာနက် စာမျက်နှာများမှ သတင်းအချက်အလက်များ ရယူပါသည်။
- 30 <http://www.ymec.com.cn/en/about.htm>
- 31 www.yndaily.com/html/20051201/news_88_714449.html
- 32 <http://www.cjw.com.cn/index/civilization/detail/20070530/88736.asp>
- 33 အရှေ့ဝေါလ်ကုမ္ပဏီသည် ပျဉ်းမနား မြို့တော်သစ် (နေပြည်တော်) ၏ အတွင်းနှင့်အပြင် အဆောက်အဦးများ ဆောက်လုပ်ရေး အတွက် အစိုးရနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုထားသော အဓိကကုမ္ပဏီကြီးတစ်ခုလည်း ဖြစ်သည်။
- 34 အရှေ့ဝေါလ်နှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ရောဝတီမဂ္ဂဇင်းမှ ခွန်ဆမ် (Hkun Sam) က သုတေသနပြုသည်။ "Hanging drug couriers but investing with their suppliers," in *The Nation*, October 20, 1997.
- 35 <http://www.suntactechologies.com/>
- 36 http://www.japancorp.net/company_show.asp?compid=453
- 37 *Dammed by Burma's Generals: The Karenni Experience with Hydropower Development from Lawpita to the Salween*, The Karenni Development Research Group, 2006.
- 38 (WCD p. 112)
- 39 *Down River, The consequences of Vietnam's Se San River Dams on Life in Cambodia and their meaning in international law*, The NGO Forum on Cambodia
- 40 "The Mekong's Changing Currency," Montree Chantawong, in *Watershed*, Vol. 11, No. 2, November 2005-January 2006.

- 41 *Silenced Rivers, the Ecology and Politics of Large Dams*, Patrick McCully, 2001, p. 117.
- 42 တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ ရေနှင့် စွမ်းအင် အရင်းအမြစ်များအတွေ့အကြုံတွင် ဆည်များနှင့်ပတ်သက်သော ကိစ္စများကို ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရန် Professor R. Fuggle and W.T. Smith, 2000. ပြုစုသော တရုတ်နိုင်ငံအကြောင်း တင်ပြချက်စာတမ်းမှ ရယူပါသည်။
- 43 <http://asc-india.org/maps/hazard/haz-myanmar.htm>, last accessed June 22, 2007.
- 44 *Silenced Rivers, the Ecology and Politics of Large Dams*, Patrick McCully, 2001, p. 113-114.
- 45 လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများနှင့် အင်ဂျင်နီယာတိုင်းမှာ ရေနစ်သေဆုံးခဲ့ရပါသည်။ ဒီမိုကရက်တစ် မြန်မာအသံ ထုတ်လွှင့်ချက်။ (၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် ၁၂) *Dam burst kills five in northern Burma's Kachin State*.
- 46 မြစ်ကြီးနားရေကြီးမှုသတင်းကို http://www.kachinstate.com/reporton_myitkyina_flood.html အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်။
- 47 *Down River, The consequences of Vietnam's Se San River Dams on Life in Cambodia and their meaning in international law*, The NGO Forum on Cambodia, 2005, "Death toll rises in Indian dam tragedy," 12 April 2005, www.waterpowermagazine.com
- 48 From *Myanmar: Investment opportunities in biodiversity conservation*, Birdlife international, 2005, citing "Large-scale hydrological changes in tropical Asia: prospects for riverine biodiversity," *Bioscience* 50 (9): 793-806, 2000, and "The ecology of tropical Asian rivers and streams in relations to biodiversity conservation," *Annual Review of Ecology and Systematics* 31: 239-263, 2000.
- 49 "Large-scale hydrological changes in tropical Asia: prospects for riverine biodiversity," David Dudgeon, in *Bioscience*, September 2000.
- 50 *Greater Mekong Subregion Atlas of the Environment*, Asian Development Bank, 2004, p. 37.
- 51 *Silenced Rivers, the Ecology and Politics of Large Dams*, Patrick McCully, 2001
- 52 ဤအရေးပါသော ဒေသများအကြောင်းကို ဒေါက်တာ နော်မန် မေယာ (Dr. Norman Meyers) က ပထမဦးဆုံးလေ့လာခဲ့ပြီး၊ ၁၉၈၈ ခုနှစ်တွင် ပုံနှိပ်ဖော်ပြခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ဤလေ့လာမှုကို နှစ်စဉ်ထပ်မံဖြည့်စွက်ခဲ့ပြီး နောက်ဆုံးစာအုပ်မှာ *Hotspots Revisited: Earth's Biologically Richest and Most Endangered Terrestrial Ecoregions*. ဟု အမည်ရပါသည်။ ၎င်းကို အောက်ပါအင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်။ http://multimedia.conservaion.org/cabs/online_pubs/hotspots2/cover.html
- 53 http://www.worldwildlife.org/wildworld/profiles/terrestrial/im/im0131_full.html
- 54 *Myanmar: Investment opportunities in biodiversity conservation*, Birdlife international, 2005
- 55 Irrawaddy Watershed, EarthTrends/World Resources Institute, 2002.
- 56 Occasional Paper No. 23 Biology and Conservation of Asian River Cetaceans, accessed at <http://www.iucn.org/themes/ssc/publications/rivercetacean.htm>
- 57 တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ ရေနှင့် စွမ်းအင် အရင်းအမြစ်များအတွေ့အကြုံတွင် ဆည်များနှင့်ပတ်သက်သော ကိစ္စများကို ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရန် Professor R. Fuggle and W.T. Smith, 2000. ပြုစုသော တရုတ်နိုင်ငံအကြောင်း တင်ပြချက်စာတမ်းမှ ရယူပါသည်။
- 58 "Legal aspects of hydropower projects in Myanmar," in *Hydropower and Dams*, Issue One, 2007.
- 59 "Smith, B.D. & Beasely, I. 2004. *Orcaella brevirostris* (Malampaya Sound subpopulation). In: IUCN 2006. 2006 IUCN *Red List of Threatened Species*. <www.iucnredlist.org>. Downloaded on 21 June 2007.
- 60 ရှစ်စတုရန်းမီလီယေးစစ်ရာဂါနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို *Silenced Rivers, the Ecology and Politics of Large Dams*, Patrick McCully, 2001. စာအုပ်မှ ရယူပါသည်။
- 61 WCD, p. 118.

- ⁶² မိနာမာတာ ရောဂါမှာ ဂျပန်နိုင်ငံရှိ မိနာမာတာမြို့တွင် ၁၉၅၆ ခုနှစ်က ပထမအကြိမ် စတင်တွေ့ရှိခဲ့ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ချစ်ဆို ကော်ပိုရေးရှင်း (Chisso Corporation) ၏ ဓါတုပစ္စည်း စက်ရုံက စက်ရုံထွက် မီသိုင်းလ် မာကျူရိတ်ပါဝင်သော ရေဆိုးများကို၊ ၁၉၃၂ ခုမှ ၁၉၆၈ ခုနှစ်အထိ စွန့်ပစ်နေခဲ့ပြီးနောက် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ အဆိပ်ပြင်းထန်လှသော ဓါတ်များသည် မိနာမာတာကမ်းခြေနှင့် ရှိရာနေ့ ပင်လယ်အော်ရှိ အစွပ်ပါသော ဓာတ်၊ ပစ္စန်းများနှင့် ငါးများတွင် စုပုံနေခဲ့ကြပြီး၊ ဒေသခံလူထုများက ၎င်းများကို စားသုံးကာ ပြဒါးဆိပ်သင့်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ (၂၀၀၁) ခုနှစ်၊ မတ်လအထိ လူပေါင်း (၂,၂၆၅) ပြဒါးဆိပ်သင့်သည့် ဒဏ်ခံစားခဲ့ကြရပြီး၊ (၎င်းတို့အထဲမှ ၁,၇၈၄ ဦးမှာ အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါသည်။) လူပေါင်း (၁၀, ၀၀၀) ကျော်မှာ နှစ်နာမှုအတွက် လျော်ကြေးငွေ ရရှိခဲ့ပါသည်။ လျော်ကြေးငွေရရှိရေးအတွက် တောင်းဆိုမှုများ၊ တရားစွဲဆိုမှုများမှာ ယနေ့တိုင် ဆက်လက် ဖြစ်ပေါ်နေဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ မိနာမာတာရောဂါကို ဂျပန်နိုင်ငံ၏ စက်မှုညစ်ညမ်းမှုမှ ရရှိသော ရောဂါကြီး (၄) မျိုးအနက် တမျိုးအဖြစ် သတ်မှတ်ထားခဲ့ပါသည်။ ရောဂါလက္ခဏာများမှာ ကိုယ်ခန္ဓာဟန်ချက်မညီဘဲ ထိန်းမရခြင်း၊ လက်နှင့် ခြေတို့တွင် ထုံကျင်ခြင်း၊ အထွေထွေ ကြွက်သား အားနည်း ချို့တဲ့ခြင်း၊ မျက်စေ့ခြင်ကွင်း ကျဉ်းခြင်း၊ အကြားနှင့် စကားပြောနိုင်သည့် စွမ်းရည် ချို့တဲ့ခြင်းများ ဖြစ်ပါသည်။ ပို၍ပြင်းထန် စွာ အဆိပ်သင့်ခဲ့ရသည့် အခြေအနေတွင် ရူးသွပ်ခြင်း၊ လေဖြတ်ခြင်း၊ သတိလစ် မေ့မောခြင်းနှင့် ဤရောဂါလက္ခဏာများ ပေါ်ပြီးနောက် ရက်သတ္တ ပတ်များအတွင်း သေဆုံးခြင်းတို့ ဖြစ်တတ်ပါသည်။
- ⁶³ *Silenced Rivers, the Ecology and Politics of Large Dams*, Patrick McCully, 2001.
- ⁶⁴ *At What Price: Gold Mining in Kachin State, Burma*, Images Asia and Pan Kachin Development Society, 2004.
- ⁶⁵ Smith, B.D. & Beasley, I. 2004, *Orcaella brevirostris* (Malampaya Sound subpopulation). In: IUCN 2006. *2006 IUCN Red List of Threatened Species*. <www.iucnredlist.org>. Downloaded on 21 June 2007.
- ⁶⁶ ဥပမာအားဖြင့် တောင်အာဖရိကနိုင်ငံရှိ ကာရီဘာဆည်တွင် ဆည်တည်ဆောက်စဉ်ကာလတွင် လူစိမ်းများ ဝင်ရောက်လာခြင်းနှင့် အတူ မြို့ပြ အဖြစ်ပြောင်းလဲခြင်းကြောင့် လိင်ဆက်ဆံမှုကြောင့် ဖြစ်သော ရောဂါများ တိုးပွားလာစေပါသည်။ မကြာသေးမီကာလတွင် အိပ်ချ်အိုင်ဗွီ-အေအိုင်ဒီအက်စ်ရောဂါ ဖြစ်နှုန်းမြင့်လာပြီး၊ အထူးသဖြင့် ဒေသခံအမျိုးသမီးများကို အထူးဆိုးကျိုး သက်ရောက်စေပါသည်။ လီဆိုသိုနိုင်ငံ၊ ကုန်းမြင့်ဒေသ စိမ့်ချက်တွင်လည်း ရောဂါပျံ့ပွားမှုနှုန်းမှာ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဒေသများထက် ပို၍မြင့်မားနေခဲ့ပါသည်။ *Dams and Development - A new framework for decision-making*, The report of the World Commission on Dams, 2000.
- ⁶⁷ "Aid and sanctions in Burma," Boston Globe, June 16, 2007.
- ⁶⁸ *Valley of Darkness: Gold mining and militarization in Burma's Hugawng Valley*, KONG, 2007.
- ⁶⁹ မြန်မာစစ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များက အမျိုးသမီးများအပေါ်တွင်၊ အထူးသဖြင့် တိုင်းရင်းသားဒေသများ၌ မုဒိမ်းကျင့်၊ လိင်မှုဆိုင်ရာအရ အကြမ်းဖက်ကြ သော ဖြစ်ရပ်များကို အစီရင်ခံစာအများအပြား၌ မှတ်တမ်းတင် ဖော်ပြထားကြပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့် ရှမ်းအမျိုးသမီး လှုပ်ရှားမှု ကွန်ရက် အဖွဲ့ (Shan Women's Action Network) မှ ထုတ်ဝေသော *License to Rape: The Burmese Military Regime's Use of Sexual Violence in the Ongoing War in Shan State* (မုဒိမ်းကျင့်ခွင့်လိုင်စင်။ ။ ရှမ်းပြည်နယ်အတွင်း ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေသော စစ်ပွဲတွင်း၌ မြန်မာစစ်အစိုးရက လိင်မှုဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုများကို ဆက်လက်ကျင့်သုံးနေခြင်း) အစီရင်ခံစာ၊ ကရင်အမျိုးသမီး အစည်းအရုံး (ကေဒေဗလူအို) မှ ထုတ်ဝေသော *Shattering Silences* (တိတ်ဆိတ်နေမှုကို ချိုးဖျက်လိုက်ခြင်း) အစီရင်ခံစာ၊ မွန်ပြည် လူ့အခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း (Human Rights Foundation of Monland) နှင့် အမျိုးသမီးနှင့် ကလေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးစီမံချက် (Women and Child Rights Project) တို့ ပူးပေါင်းထုတ်ဝေသော *Catwalk to the Barrack* (စစ်တန်းလျားသို့ အလှပြလမ်းလျှောက်ကြရခြင်း) အစီရင်ခံစာများတွင် တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် ချင်းပြည် အမျိုးသမီးအဖွဲ့ချုပ် (The Women League of Chinland) မှ ထုတ်ဝေသော *Unsafe State* (မလုံခြုံသောပြည်နယ်) အစီရင်ခံစာတွင်လည်း တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။
- ⁷⁰ အမူ အမှတ် (MMR 090307.CC.VAW) ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုများ ဆန့်ကျင်ရေးဆိုင်ရာ ကမ္ဘာ့အဖွဲ့၊ နိုင်ငံတကာ အတွင်းရေးမှူးများအဖွဲ့၏ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၉) ရက်နေ့တွင် တင်ပြချက်။ "Jailing of four minor girls gang-raped by members of the military, Case MMR 090307.CC.VAW," the International Secretariat of the World Organisation Against Torture, March 9, 2007.
- ⁷¹ *The Impact of Dams and Resettlement on Women's Lives*, Carol Yong, www.wrm.org.uy/bulletin/79/dams.html
- ⁷² *Dams, Indigenous Peoples and Ethnic Minorities*, Prepared for the World Commission on Dams (WCD) by Marcus Colchester - Forest Peoples Programme, November

2000. သတိပြုသင့်သောအချက်မှာ အတိတ်ဖြစ်ရပ် အတွေ့အကြုံများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပြောင်းရွှေ့ကြရသောသူများရရှိကြသော လျှော်ကြေးငွေမှာ မဆိုစလောက်မျှ အနည်းငယ်သာ ရရှိပါသည်။

⁷³ *The Relocation Component in Connection with the Sardar-Sarovar (Narmada) Project*, World Bank, Washington DC, 1984.

⁷⁴ ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်၏ အကြံပြုချက်များကို ပိုမိုသိရှိလိုပါက အောက်ပါ အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် လေ့လာနိုင်ပါသည်။
www.dams.org

⁷⁵ တရုတ်ပြည်သူ့သမတနိုင်ငံ၊ ရေနံနှင့် စွမ်းအင် အရင်းအမြစ်များအတွေ့အကြုံတွင် ဆည်များနှင့်ပတ်သက်သော ကိစ္စများကို ကမ္ဘာ့ဆည်များဆိုင်ရာ ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရန် Professor R. Fuggle and W.T. Smith, 2000. ပြုစုသော တရုတ်နိုင်ငံအကြောင်း တင်ပြချက်စာတမ်းမှ ရယူပါသည်။

⁷⁶ “What is small hydro?” from the International Small Hydro Atlas at <http://www.small-hydro.com/index.cfm?fuseaction=welcome.whatis>

⁷⁷ *Development of Small Hydro*, G. Baidya, presented at the Himalayan Small hydropower Summit, October 2006.

နောက်ဆက်တွဲ ၁။ တွေ့ဆုံမေးမြန်းခဲ့သူများ စာရင်း

စဉ်	ရက်စွဲ	ကျား/မ	အသက်	အလုပ်အကိုင်
၁	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	ကျား	၃၅	ဘုရားကျောင်းလူကြီး
၂	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	ကျား	၂၄	ကူးတို့လှေသမား
၃	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	ကျား	၃၈	တံငါ
၄	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	ကျား	၆၀	မုဆိုး
၅	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	ကျား	၃၀	တံငါ
၆	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	ကျား	၅၈	လယ်သမား
၇	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	မ	၆၄	လယ်သမား
၈	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	မ	၂၇	ကျပ်မီးဈေးရောင်းသူ
၉	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	မ	၄၆	အငယ်စား မိုင်းတွင်းတူးသမား
၁၀	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ	မ	၃၉	တိုင်းရင်းဆေးဆရာ
၁၁	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ	ကျား	၂၈	ဝါးရောင်းသူ
၁၂	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ	ကျား	၂၄	တံငါ
၁၃	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ	ကျား	၂၆	ကူးတို့လှေသမား
၁၄	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၂၄	နေ့စားအလုပ်သမား
၁၅	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၄၀	ဘုရားကျောင်းလူကြီး
၁၆	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၂၇	တံငါနှင့် ကူးတို့လှေပို့သူ
၁၇	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၆၀	လယ်သမားနှင့် တံငါ
၁၈	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၅၅	လယ်သမားနှင့် အငယ်စား မိုင်းတွင်းတူးသူ
၁၉	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၆၀	လယ်သမား
၂၀	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	မ	၆၅	လယ်သမား
၂၁	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၄၄	ကျေးရွာလူကြီး
၂၂	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၄၀	သင်းအုပ်ဆရာ
၂၃	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၄၃	အဓမ္မလုပ်အားခိုင်းစေခံရသူ
၂၄	၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ	ကျား	၅၆	သင်းအုပ်ဆရာ
၂၅	၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ	ကျား	၅၈	သင်းအုပ်ဆရာ
၂၆	၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ	မ	၂၉	လယ်သမား
၂၇	၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ	မ	၂၆	လယ်သမား
၂၈	၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ	ကျား	၄၀	သင်းအုပ်ဆရာ
၂၉	၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ	ကျား	၂၉	သင်းအုပ်ဆရာ
၃၀	၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ	ကျား	၆၃	သင်းအုပ်ဆရာ

နောက်ဆက်တွဲ ၂။ ဆည်ကြောင့် နစ်နာမှု ဆိုးကျိုးများ ခံစားရမည့် ရပ်ရွာပြည်သူများမှ တင်ပြသော ဆည် တည်ဆောက်ရေး ကန့်ကွက်သည့်စာ။

၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊ အတွင်းရေးမှူး

ကချင်ပြည်သူ့ အတိုင်ပင်ခံကောင်စီ

ရှာတာမြို့၊ မြစ်ကြီးနား

ကချင်ပြည်နယ်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မေလီခ-အင်မိုင်ခမြစ်ဆုံတွင် ဆည်တည်ဆောက်မည့်ကိစ္စ။

လူကြီးမင်းခင်ဗျား။

အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ တန်ဖရဲကျေးရွာနေ မိမိတို့ ပြည်သူများမှ မိမိတို့ လူမျိုးစု တရပ်လုံး ထိခိုက်နစ်နာနေနိုင်သောကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မေတ္တာရပ်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပေ (၅၀၀) အမြင့်ရှိသည့် ကွန်ကရစ်မြင့် မံ၍၊ ကျောက်သားဖြည့် ရေလှောင်ဆည်တခုကို ဂျပန်နိုင်ငံမှ ကန်ဆိုင်း ကုမ္ပဏီက တန်ဖရဲကျေးရွာတောင်ဘက် ၃- မိုင်အကွာအဝေး၊ မေလီခ-အင်မိုင်ခမြစ်ဆုံနေရာတွင် မကြာမီတည် ဆောက်ရန် ရှိနေပါသည်။ ဤကိစ္စသည် ကချင်အမျိုးသားတရပ်လုံးကို အန္တရာယ်ကျရောက်စေနိုင်သောကိစ္စ ဖြစ်ပါသည်။

ဆည်တည်ဆောက်လိုက်ခြင်းကြောင့် မိမိတို့ပြည်သူများအပေါ် အောက်ဖော်ပြပါ ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုများ ဖြစ် ပေါ်လာနိုင်သည်ဟု ထင်မြင်မိပါသည်။

၁။ ကျေးရွာပေါင်း (၂၀) ကျော်၊ လူဦးရေ (၃၀၀၀) ကျော်နှင့် မိသားစု (၅၀၀) တို့၏ နေထိုင်ရာကျေးရွာများ ရေလွှမ်းမိုးခံရနိုင်ခြင်း။

၂။ ရေလွှမ်းမိုးမှုကြောင့် စိုက်မြေလယ်ယာများ (၁၈, ၀၀၀) စတုရန်းမိုင်ခန့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးသွားနိုင်ခြင်း။

၃။ ဒေသခံပြည်သူများအနေဖြင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်းများ ဆုံးရှုံးရကာ၊ ဘဝမလုံခြုံ ဖြစ်လာနိုင်ခြင်း။

၄။ ကချင်ပြည်သူများ၏ လှပသာယာသော သဘာဝဝန်းကျင်များ ပျက်စီးဆုံးရှုံးရမည် ဖြစ်ခြင်း။

၅။ ရာနှင့်ချီသော တိရိစ္ဆာန်သားကောင်များ၊ သစ်မာန်ပန်းမာန် အမျိုးမျိုး ဆုံးရှုံးရနိုင်ခြင်း။

၆။ မလိနှင့် အင်မိုင် ဝါလွန်း၊ မလိ-ခရန် ဝါလွန်းနှင့် ဆွမ်ပရာဘွမ် ဩဂ်ဒေသရှိ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးများ ရေလွှမ်းမိုးမှုကြောင့် ပြတ်တောက်သွားနိုင်ခြင်း။

၇။ ခရိုင်နော်နှင့် ခရိုင်ဂမ်တို့၏ ကချင်ရာဇဝင်လာ ဇာတိမြေဒေသများ မြေပုံပေါ်မှ ပျောက်ကွယ်သွားရဖွယ် ရှိနေခြင်း။

၈။ ကချင်ပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းဒေသရှိ ခရစ်ယာန်သာသနာပြုအသင်း ဌာနချုပ်လည်း နေရာပျောက်ကွယ်ရဖွယ် ရှိနေခြင်း။

၉။ ကချင်လူမျိုးများအတွက် သမိုင်းဝင်၊ အလေးအမြတ်ထားရာနေရာများ ပျက်စီးပျောက်ကွယ်သွားရဖွယ် ရှိနေ ခြင်း စသည်တို့ ကြုံရနိုင်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ဤစာနှင့်အတူ အထောက်အထားမှတ်တမ်း ၂-ခုကို ဆည်တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ ရပ်ဆိုင်း စေရန်အတွက် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်နှင့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံ ဆက်လက် တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

တန်ဖရဲကျေးရွာသားများအားလုံး စုပေါင်းလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

မိတ္တူကို-

၁။ ကေအိုင်အို (KIO) ဆက်ဆံရေးရုံး၊ မြစ်ကြီးနားမြို့။

၂။ အန်ဒီအေကေ (NDAK) အဖွဲ့ ဆက်ဆံရေးရုံး၊ မြစ်ကြီးနားမြို့။

၃။ ကချင်အမျိုးသား ယဉ်ကျေးမှုဌာန၊ မြစ်ကြီးနားမြို့။

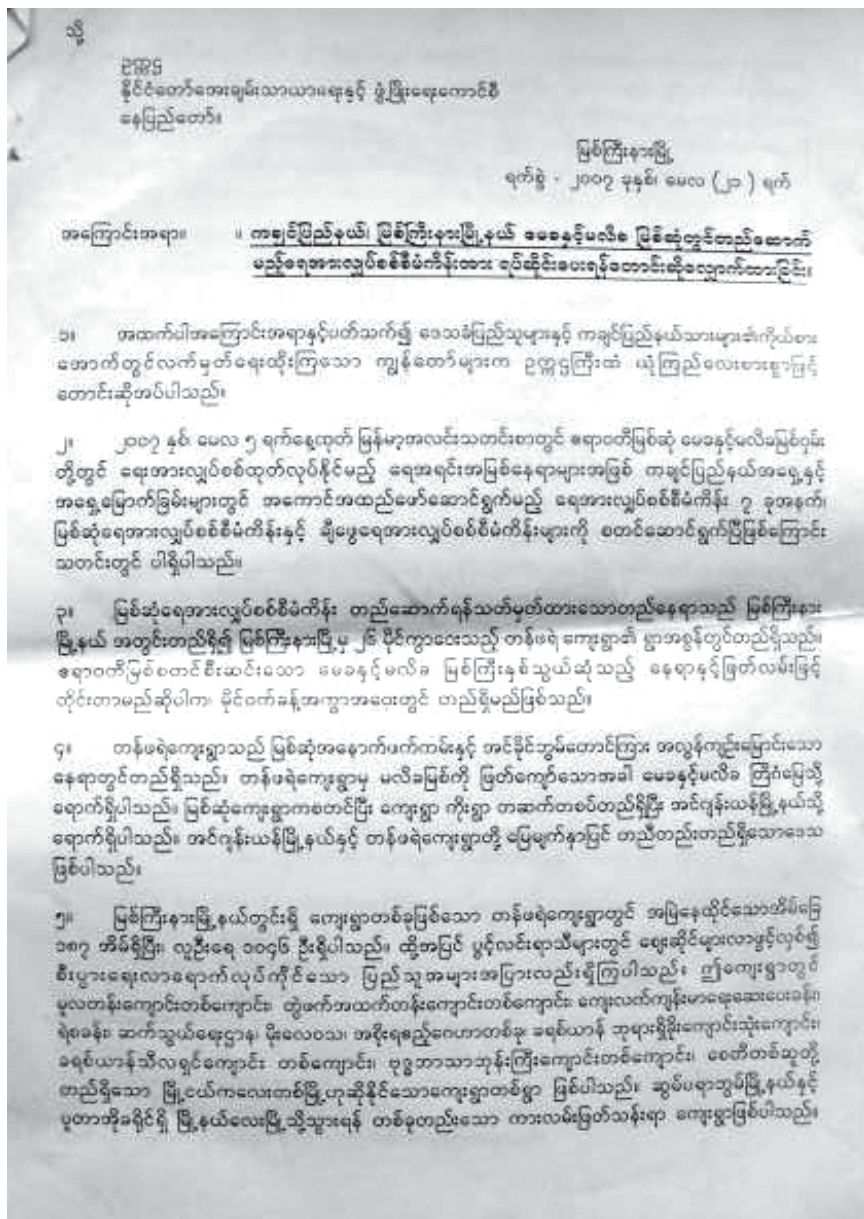
၄။ ကချင် ဘက်ပတစ်အသင်းတော် ဌာနချုပ်၊ မြစ်ကြီးနားမြို့။

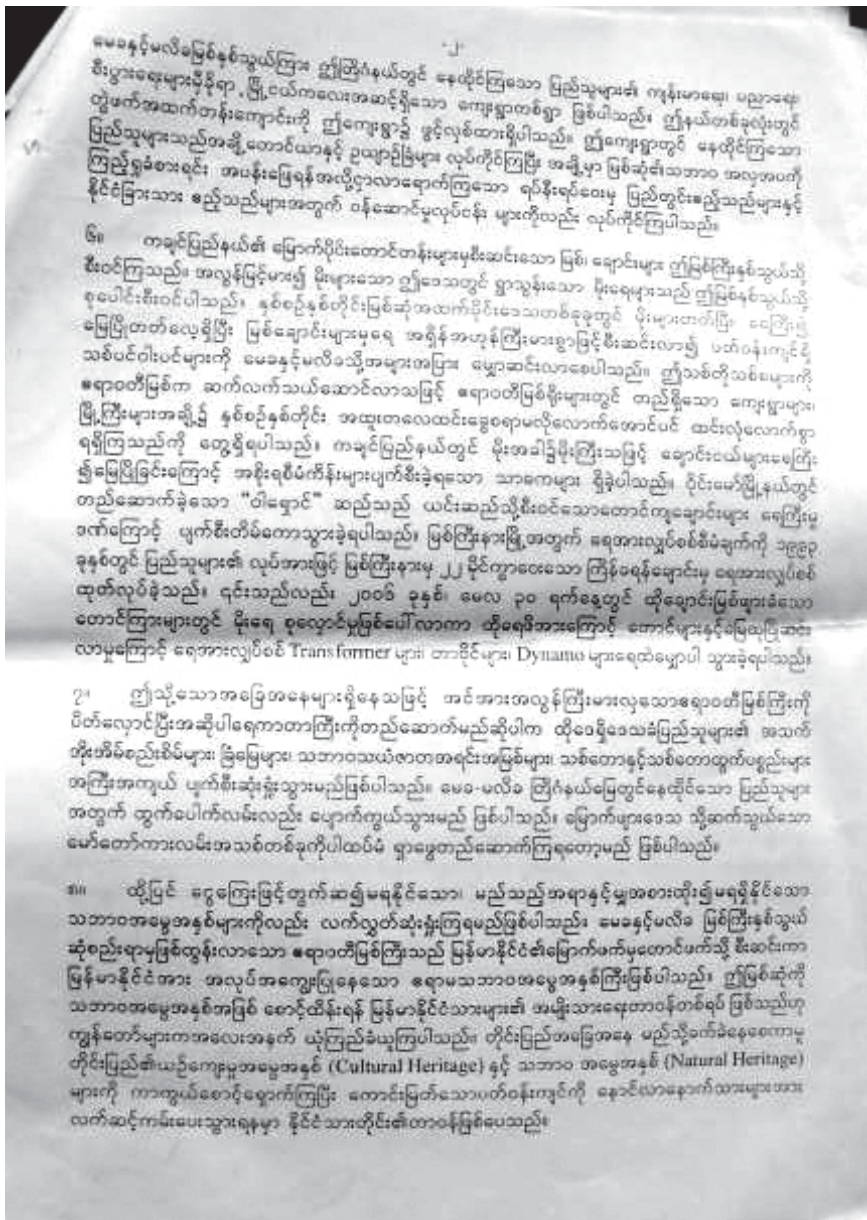
၅။ မြစ်ကြီးနားမြို့ ကက်သလစ်အသင်းတော် ဌာနချုပ်။

၆။ ကချင်ပြည်နယ် ကျမ်းစာသင်ကျောင်း ကောလိပ်၊ နောင်နန်း၊ မြစ်ကြီးနားမြို့။

၇။ တန်ဖရဲကျေးရွာ ကောင်စီ၊ လက်ခံပိုင်။

နောက်ဆက်တွဲ ၃။ ကချင်လူထုခေါင်းဆောင်များထံမှ ကန့်ကွက်သောစာ၊





မေခန့်မလီမြေနှစ်သွယ်ကြော့ ဤဦးစီးရုံးတွင် မေခန့်မလီမြေသော မြည်သူများ၏ ကုန်းမာရေ၊ မညာမရေ စီးပွားရေးများရှိရာ၊ ဤဦးစီးရုံးလေးကဆင့်ရှိသော ကျေးရွာကပ်ရွာ မြစ်ပါသည်။ ဤနယ်တစ်ခုလုံးတွင် တို့မက်အသက်တန်းကျောင်းကို ဤကျေးရွာ၌ ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ ဤကျေးရွာတွင် မေခန့်မလီမြေသော မြည်သူများသည်အချို့တောင်ယာနှင့် ဥယျာဉ်မြို့များ လုပ်ကိုင်ကြပြီး အချို့မှာ မြစ်ဆုံ၏သဘာဝ အလှအပကို ကြည့်ရှုခံစားရင်း အသုံးပြုရန်အလို့ငှာလာရောက်ကြသော ရပ်နီးရပ်ဝေးမှ မြည်တွင်းစည်သည်များနှင့် နိုင်ငံခြားသား စည်သည်များအတွက် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း များကိုလည်း လုပ်ကိုင်ကြပါသည်။

၆။ ကချင်မြည်နယ်၏ ပြောက်ပိုင်းတောင်တန်းများမှစီးဆင်းသော မြစ်၊ ရောင်းများ ဤမြစ်ကြီးနှစ်သွယ်သို့ စီးဝင်ကြသည်။ အလွန်မြင့်မား၍ မိုးများသော ဤဝေသတွင် ရွာသူန်းသော မိုးရေများသည် ဤမြစ်နက်သွယ်သို့ စုပေါင်းစီးဝင်ပါသည်။ နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်းမြစ်ဆုံအထက်ပိုင်းဝေသတစ်ခုတွင် မိုးများတက်ပြီး ခေါ်ပြီးမြေ မြေဖြူတတ်လေ့ရှိပြီး မြစ်ရောင်းများမှရေ အရှိန်အဟုန်ကြီးမားစွာဖြင့် စီးဆင်းလာ၍ မတ်ဝန်းကျင်၌ သစ်ပင်ဝါးပင်များကို မေခန့်မလီမလိမသို့အများစုအပြား မျှောဆင်းလာစေပါသည်။ ဤသစ်တိုသစ်များကို စရာဝတီမြစ်က ဆက်လက်သယ်ဆောင်လာသဖြင့် စရာဝတီမြစ်ရိုးများတွင် တည်ရှိသော ကျေးရွာများ ဖြို့ကြီးများအချို့၌ နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်း အထူးတလေထင်းခြေစရာမလိလောက်အောင်ပင် ထင်းလုံလောက်စွာ ရရှိကြသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ ကချင်မြည်နယ်တွင် မိုးအခါ၌မိုးကြီးသဖြင့် ရောင်းငယ်များမကြီး ချိန်မြေခြင်းကြောင့် အစိုးရစီမံကိန်းများပျက်စီးခဲ့ရသော သာကေများ ချိန်ပါသည်။ ဝိုင်းမော်မြို့နယ်တွင် တည်ဆောက်ခဲ့သော "ဝါးဇွာင်" ဆည်သည် ယင်းဆည်သို့စီးဝင်သောတောင်ကုချောင်းများ ရေကြီးမှု ဝက်ကြောင့် ပျက်စီးတိတ်တောသွားခဲ့ရပါသည်။ မြစ်ကြီးနားမြို့အတွက် စရတုလျှပ်စစ်စီမံချက်ကို ၁၉၉၃ ခုနှစ်တွင် မြည်သူများ၏ လုပ်အားဖြင့် မြစ်ကြီးနားမှ ၂၂ မိုင်ကွာဝေးသော ကြိန်ရေခံရောင်းမှ ရေတားလျှပ်စစ် ထုတ်လုပ်ခဲ့သည်။ ၎င်းသည်လည်း ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇေလ ၃၀ ရက်နေ့တွင် ဆိုရောင်းမြစ်ဖျားသော တောင်ကြီးများတွင် မိုးရေ စုလျှောင့်မှုဖြစ်ပေါ်လာကာ ဆိုရောင်းကြောင့် တောင်များနှင့်မြေပြင်အား လာမှုကြောင့် ရေတားလျှပ်စစ် Trans former များ၊ တာဒိုင်များ Dynamis များရေစပ်ပျော့ပါ သွားခဲ့ရပါသည်။

၇။ ဤသို့သော အခြေအနေများရှိနေသဖြင့် အင်အားအလွန်ကြီးမားလှသော စရာဝတီမြစ်ကြီးကို ဝိတ်လှောင်ပြီး အချို့ပရောတာကြီးကိုတည်ဆောက်မည်ဆိုပါက ထိုဝေပို့ဝေသံမြည်သူများ၏ အသက် ကိုးစိမ်းစည်းစိမ်များ ခြေမြေများ၊ သဘာဝသယံဇာတအရင်းအမြစ်များ၊ သစ်တောနှင့်သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများ အကြီးအကျယ် ပျက်စီးဆုံးရှုံးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ မေခ-မလီမ ဩဂုတ်မြေတွင်မေခန့်မလီသော မြည်သူများ အတွက် ထွက်ပေါက်လမ်းလည်း မျောက်ကွယ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ မြောက်ပိုင်းဝေသ သို့ဆက်သွယ်သော မော်တော်ကားလမ်းအသစ်တစ်ခုကိုပါထပ်မံ ရှာဖွေတည်ဆောက်ကြရတော့မည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ထို့ပြင် နေ့ကြေးဖြင့်ထွက်ဆုတ်မရနိုင်သော၊ မည်သည့်အရာနှင့်မျှစားစားထိုး၍မရရှိနိုင်သော သဘာဝအမွေအနှစ်များကိုလည်း လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။ မေခန့်မလီမ မြစ်ကြီးနှစ်သွယ် ဆုံစည်းရာမှမြစ်ထွန်းလာသော စရာဝတီမြစ်ကြီးသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ပြောက်ပိုက်ပတ်ဝန်းကျင်သို့ စီးဆင်းကာ မြန်မာနိုင်ငံအား အလုပ်အကျွေးပြုနေသော စရာမသဘာဝအမွေအနှစ်ကြီးဖြစ်ပါသည်။ ဤမြစ်ဆုံကို သဘာဝအမွေအနှစ်အဖြစ် စောင့်ထိန်းရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ အမျိုးသားရေတာဝန်တစ်ခု ဖြစ်သည်ဟု ကျွန်တော်များကအလေးအနက် ယုံကြည်ယုံကြပါသည်။ တိုင်းပြည်အခြေအနေ မည်သို့ဝက်စံနေစေကာမူ တိုင်းပြည်၏ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ် (Cultural Heritage) နှင့် သဘာဝ အမွေအနှစ် (Natural Heritage) များကို ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ကြပြီး တောင်ပြတ်သောပတ်ဝန်းကျင်ကို နောင်လာနောက်သားများအား လက်ဆင့်ကမ်းပေးသွားရန်မှာ နိုင်ငံသားတိုင်း၏တာဝန်ဖြစ်ပေသည်။

(၉) ပစ္စည်းယဿီ၊ လူသမီး၊ လူသမားဆိုနေတာ။ အဖု လူတို့မှာ သက်တမ်းရှည်ဆုံး လူတို့ဖြစ်ပေသော
ဝတ္ထုပစ္စည်းသည်လည်း သက်တန်းရှည်သည့်ဟု အဓိပ္ပာယ်ပေါက်ပါသည်။ ယခုတည်ဆောက်မည့် မြစ်ဆုံ
တာဝန်ကြီးသည်လည်း လူတို့ပြုလုပ်သောပစ္စည်းများနှင့် တည်ဆောက်ရမည်ဖြစ်၍ သက်တမ်းတစ်ခု
အတွက်သာ ခိုင်ခံ့မည်ဖြစ်ပါသည်။ ယခုတည်ဆောက်မည့်တာဝန်ပစ္စည်းရာဝတ်မြစ်ရှိနောက်ပိုင်း ၆ မှာ
တွင်တည်ရှိသော မြစ်ကြီးနားမြို့၊ စိုင်းခော်မြို့အပါအဝင် လူဦးရေကုသဝိဇ္ဇာနေထိုင်သော ၎င်းနေရာသောလွှဲ
နေနိုင်လာနောက်သား၊ ငြည်သူများ၏ ကြံမှုာသည် မြစ်ဆုံနေရာတစ်ခု၏ သက်တန်းအပေါ် တည်ငြိမ်
အစဉ်သဖြင့်စိုးရိမ်ကြောင်းကျော အသက်ရွန်နေ့ဆိုင်ကြံရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၈။ ခေယွံတြိပရေတေတုဂံ တည်ဆောက်ခြင်းဖြစ်ပါကလည်း ဤမြို့ခြံဟောင်းသော ဤနေရာကတော့ဦးတို တည်ဆောက်ရန်မလိုဘဲ၊ အပိုင်တန်ခိုင်လိုအပ်သလောက် ခရီးအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ရယူနိုင်သော မြစ်ဖျား၊ ခရောင်းများ ကျန်တော်ကိုးခေယွံတွင် အလုပ်အလောင်းရှိသည်ဟု ဆိုကြည်ကြပါသည်။ ခေယွံတြိပရေ လိုအပ်ချက်နှင့် ကြည့်သွင်း လိုအပ်ချက်ကြောင့် တည်ဆောက်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု မိမိတို့ ကျန်တော်များ လက်လှမ်းမီနိုင်ပြီဟုဆိုသည်။

၁၁။ ကမ္ဘာ့ဥပြည်နယ်အတွင်း တည်ဆောက်မည့် အဆိုပါရေအားလျှပ်စစ်ဇီဝိန်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် China Power Investment Corporation ကို ဖြုတ်ငြိမ်းအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နေသောလုပ်ငန်းခြံသို့ဖြန့်
တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသည် ၎င်းတို့တည်ဆောက်ထားသောဇီဝိန်းများအရေလပ်ငန်းများ၏လုံခြုံရေးအာလုံ
လိုအပ်သည်များဆောင်ရွက်လာပါက ကျွန်တော်တို့ဇီဝိင်၏လုံခြုံရေးကို တဖက်တလမ်းမှစဉ်းစားရန်
လိုအပ်မည်ဟု ကျွန်တော်များက ယုံကြည်မှုယူကြပါသည်။

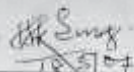
၁၂။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအရ ပါဝင်ဆောင်ရွက်၍ နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းများကို လမ်းညွှန်လမ်းပြ၊ အကြံဉာဏ်များပေး၍ လုပ်ငန်းကဏ္ဍစိုက်ပျိုးစိုက်ပျိုးသောကုမ္ပဏီသည် အေးရှားဝေါက်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤနေရာဝေသများတွင် အချက်အလက်များ စုဆောင်းရှာဖွေမှုဆောင်ရွက်သော အဆိုဒီကောလ များရှိခဲ့မည် ဖြစ်ပါသည်။ ၁၈၈-၁၈၉ ဖြစ်သည့် ခေကာတာတည်ဆောက်ခြင်းဖြင့် စတင်လုပ်ကိုင်မှုဆောင်ရွက်မှုများ ပေါ်ပြန်သော ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။ ယူကီစီးဆုံးရှုံးမှုများအကြောင်းကို နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများအားအဖွဲ့အစည်း အသီးသီးသွားမည်ဆိုပါက နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများကလည်း ဝင်ရားဝေနိုင်ကြလိမ့်မည်ဟု ကျွန်ုပ်တို့ကောက်ယူကြည့်ပါသည်။

၀၃။ ကျွန်တော်များသည် မိမိလူမျိုးနှင့်ပိုင်ခွင့်သားများ၏ အသက်စိုးရိမ် စည်းစိမ်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုပျက်စီးမှု မိမိတို့တိုင်ပြည်၏သဘာဝအမွေအနှစ်များ ပျောက်ကွယ်ဆုံးပါးသွားမည့်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ အစဉ်အဆက် တာကွယ်ရင်း အမျိုးသားမေးတာဝန်တစ်ရပ်အဖြစ် သက်ဆိုင်ရာများသို့ တင်ပြတောင်းဆိုနေမည် ဖြစ်ပါသည်။

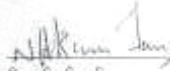
၁၄။ သို့ပါ၍ ပြစ်ဆဲဒေသသို့ ရေကုတောတည်ဆောက်ခြင်းသည် ထိုဒေသရှိဒေသခံပြည်သူများ၏ အသက်အိုးအိမ်စည်းစိမ် ဆုံးရှုံးပတ်သက်မှုအထူးသိရှိခြင်း၊ ဒေသပတ်ဝန်းကျင်ရှိ သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများ ဆုံးရှုံးရန်ရှိခြင်း၊ ပြည်သူ့အဖွဲ့အစည်း အကျိုးစီးပွားများဆုံးရှုံးရန်ရှိခြင်းနှင့် နောက်ထပ်အစကတိုးပွားစေနိုင်သော သဘာဝအပူချိန်အနိမ့်အား ကျားလွန်စွာဆုံးရှုံးရန်ရှိခြင်းတို့ကြောင့် ပြစ်ဆဲဒေသတွင်ပြုလုပ်မည့် ရေအားလျှပ်စစ် စီမံကိန်းနှင့်ရေကုတောတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ရပ်ဆိုင်းပေးပါရန် အလေးအနက် တောင်းဆို လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

၁။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်ဟောင်းမောင်ဝမ်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၅၂၇၃၇
အသက် ၅၀ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ မြစ်ကြီးနားမြို့

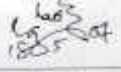
၂။ လက်မှတ် 
အမည် ကြည် ၀၁၇၄ မိလိဂ်နွဲ့စိုက် (နိုင်)
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၁၅၅၂၉
အသက် ၉၀ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ ကျွန်းပင်သာ မြစ်ကြီးနားမြို့

၃။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်ခင်စုန်းဆိုင်တောင်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၁၄၀၁၀
အသက် ၆၃ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ ဆင်/ပိုင်းမော်မြို့နယ်

၄။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်အင်အိမ်တန်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၁၅၂၀၆
အသက် ၆၁ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ ဝမ်းမော် ကချင်ပြည်နယ်

၅။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်အင်အိမ်တန်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၇၄၃၇၁
အသက် ၆၅ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ မိုးကောင်းမြို့ ကချင်ပြည်နယ်

၆။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်မေအောင်အောင်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၈၃၀၀၀
အသက် ၆၄ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ ဝက်ကုန်း၊ ဟိုပင်မြို့နယ်

၇။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်ဟောင်းမောင်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၂၇၃၃၂
အသက် ၅၄ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ ပိုင်းမော်မြို့ ကချင်ပြည်နယ်

၈။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်ဟောင်းမောင်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၂၇၃၃၇
အသက် ၅၂ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ ပိုင်းမော်မြို့ ကချင်ပြည်နယ်

၉။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်ခင်စုန်းဆိုင်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၁၆၅၁၈
အသက် ၆၀ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ မြစ်ကြီးနားမြို့

၁၀။ လက်မှတ် 
အမည် ဒေါ်မိတ်နော်ရာ
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၀၀၅၅၅
အသက် ၂၉ နှစ်
နေထိုင်ရာနေ့သ မြစ်ကြီးနားမြို့

၀၀၁ လက်မှတ်

• အမည် ဒေါ်လှတိုး
• မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၅.၂၇၀၄
အသက် ၄၈ နှစ်
နေထိုင်ရာနေသ မြစ်ကြီးနားမြို့

၀၂၂ လက်မှတ်

• အမည် ဒေါ်မေနှစ်လှဆိုင်
• မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၀၀၆၀၀
အသက် ၅၈ နှစ်
နေထိုင်ရာနေသ တန့်ဆည်မြို့၊ မြစ်ကြီးနားမြို့

မိတ္တူကို -

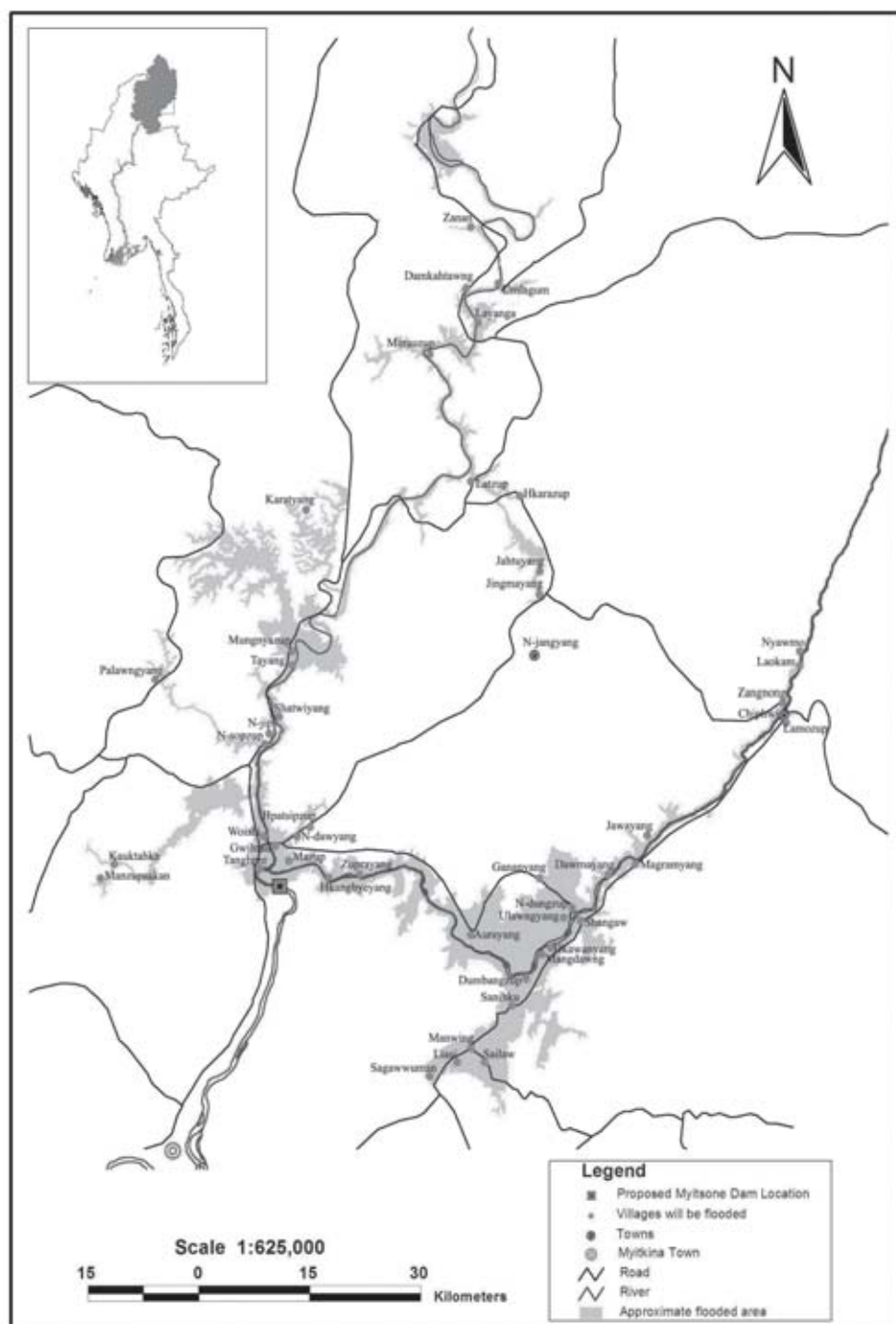
၁။ ဂုဏ်ယုဇိလ်ချုပ်ကြီးရုံးနှင့်
နိုင်ငံတော်စော့ဖျမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးကောင်စီ
နေပြည်တော်

၂။ တိုင်းမှူး
ပြောက်ဒိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်
မြစ်ကြီးနား

၃။ ဝန်ကြီး
အမှတ် (၁) လွှတ်စစ်ဌာန
နေပြည်တော်

၄။ ဝန်ကြီး
အမှတ် (၂) လွှတ်စစ်ဌာန
နေပြည်တော်

Villages in the food zone of Irrawaddy Myitsone Dam



ရေလွှမ်းခံရမည့် ကျေးရွာများမှ လူဦးရေစာရင်း

No.	Village name	Household	Population
1	ညောင်မှော်	21	113
2	လောင်ဂမိ	13	58
3	ဇန်နောင်း	72	386
4	ဂျဝါယန်	18	87
5	ဒေါ်မာယန်	10	57
6	ဂါနန်ယန်	14	73
7	အင်ဒုန်းဇွပ်	15	77
8	အူလောင်ယန်	32	179
9	အော်ရာယန်	42	401
10	ဇွပ်ရာယန်	8	60
11	ခါန်ဘယ်ယန်	6	51
12	မဇွပ်	54	292
13	အင်ဒေါ်ယန်	11	109
14	ချိုဖွေ	218	1097
15	လမော်ဇွပ် (နာမော်ဇွပ်)	17	65
16	မကရမ်ယန်	29	138
17	ရှုန်ငေါ	65	334
18	ခဝမ်ယန်	69	354
19	မာန်ဒေါင်	165	847
20	ဒွပ်ဘန်ဇွပ်	31	163
21	ဆနီဇူး	18	107
22	မန်ဝိန်း	189	897
23	ဆိုင်လော်	263	1294
24	လှိုင်ဆီး	5	25
25	ဆကျေဂူမန်	6	30
26	တန်ဖရဲ	173	1406
27	ငွေထောင်	22	106
28	ဝေရီ	4	15
29	ဖစစ်ဇွပ်	10	57
30	ကော့သခါ	5	20
31	မနာဇွပ်ဆကန်	7	28
32	အင်ဆွပ်ဇွပ်	10	30
33	အင်ဂျစ်	18	180
34	ရှိုတွေယန်	18	160
35	တယန်	40	150
36	မုန်ယာဇွပ်	10	60
37	ကရတ်ယန်	6	28
38	ဂျိန်မာယန်	10	45
39	ဂျာထူယန်	27	143
40	ခရာဇွပ်	37	192
41	လတ်ဇွပ်	7	29
42	မရောမ်ဇွပ်	8	39
43	လရန်ဂါး	68	357
44	အွမ်လွမ်	5	20
45	ဒမ်ကထောင်	17	96
46	ဇနန်	6	25
47	ပလောင်ယန်	5	25
	TOTAL	1904	10505